

Luca Gori

IL RUSSO DEL DIPLOMATICO

*1.700 verbi e quasi 400 espressioni
per iniziare ad usare il russo sul lavoro*



A.C. Пушкин



Studio Editoriale Gordini

Luca Gori

**Il russo
del diplomatico**

*1700 verbi e quasi 400 espressioni
per iniziare ad usare il russo sul lavoro*



Studio Editoriale Gordini

PROPRIETÀ LETTERARIA RISERVATA

© Copyright 2007 by Studio Editoriale Gordini

ISBN 978-88-95022-19-2

A norma della legge sul diritto d'autore e del codice civile è vietata la riproduzione di questo libro o parte di esso con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, per mezzo di fotocopie, microfilms, registrazioni o altro.

© 2007 Studio Editoriale Gordini - Padova
<http://www.studioeditorialegordini.it>
E-mail: info@studioeditorialegordini.it
Grafica: Studio Editoriale Gordini

Stampa:

In copertina: *Puškin*; liberamente tratto da un disegno di Andrej Bilžo.

Per fortuna non mancano, fra i colleghi, personalità con le quali la conversazione è del massimo interesse per le notizie che forniscono, per l'acume col quale seguono gli avvenimenti e la logica con cui li commentano. Una di queste personalità è Zender, Ambasciatore di Svizzera. È qui da un anno e mezzo, ma è nato in Russia e ne parla la lingua che è quella della sua famiglia. Ha perciò il vantaggio di trovarsi in termini di familiarità con gli uomini del governo sovietico e penetrarne meglio le idee.

I Diari di LUCA PIETROMARCHI, Ambasciatore italiano a Mosca (1958-1961)

INDICE

- 7 *Prefazione*
- 11 *Avvertenza*
- 13 *Istruzioni per l'uso e legenda*
- 17 **Parte I: russo-italiano**
- 75 **Parte II: italiano-russo**
- 101 **Espressioni utili**
- Appendice
- 109 a) *Declinazione*
- 112 b) *Alfabeto e traslitterazione*

Prefazione

È meglio per un diplomatico avere un solo pensiero, ma esprimerlo in sette lingue diverse, o avere sette diversi pensieri da esprimere in una lingua sola? L'interrogativo malizioso fu posto da un professionista che la sapeva lunga, l'ambasciatore Pietro Gerbore, in un testo classico della carriera, *Il vero diplomatico* (1956). Ed è, a guardarsi bene, un interrogativo di non facile soluzione: perché il diplomatico poliglotta può essere portato a un eccesso di fiducia e di faciloneria; mentre il rischio del funzionario mono-idiomatico è quello di calare la saracinesca su quel che gli sembra troppo diverso e muoversi solo attraverso interpreti e traduttori, per di più non sempre fedeli.

È di uso corrente associare al mestiere del diplomatico la conoscenza delle lingue straniere, pur senza bisogno di... strafare, secondo l'aulico principio *surtout pas de zèle*. Ogni epoca storica ha una lingua diplomatica di riferimento, sia essa il latino, l'italiano, il francese od oggi l'inglese; basterebbe quindi conoscere quella. Ma questo solo in teoria, perché nella pratica la conoscenza anche parziale o iniziale di altre lingue offre al diplomatico la possibilità di orientarsi con più strumenti – la mente, la sensibilità, l'ascolto – nella realtà che lo circonda. E contribuisce spesso in modo determinante a fargli capire la mentalità e gli atteggiamenti degli altri popoli. Gli permette insomma di lavorare meglio e più utilmente e di affrontare con maggior gratificazione e curiosità ogni nuova esperienza.

Naturalmente la cronaca diplomatica è ricca di disastri provocati da un uso sconsiderato delle lingue: di solito perché le si conosce troppo poco, come quando Mussolini pretese di negoziare a tu per tu con

Hitler, entrambi massacrando il nobile idioma di Goethe, l'uno con il dialetto appreso da esule in Svizzera, l'altro con il gergo austroboemo che condivise i suoi interminabili monologhi. Ma anche un eccesso di perfezionismo può nuocere: al tavolo dei trattati di pace, a Versailles, inglesi e americani furono favorevolmente incuriositi dall'austera per non dire tetra figura del barone Sidney Sonnino, abbottonato dal pomo d'Adamo alle ghette come gli avi pastori presbiteriani. Quel *wop* sembrava un *wasp* e di lui ci si poteva fidare... Quale non fu la loro delusione quando Sonnino rifiutò di prendere la parola in inglese nelle sedute ufficiali e a chi gliene chiese ragione, spiegò condiscendente che «A foreign language is like a bus, it takes you close to your destination but not right up to your door...»

Erede illustre della scuola Sonnino fu Andrej Andreevič Gromyko, che - posso umilmente testimoniarlo - aveva portato l'imperturbabilità e la ieraticità a un tale livello di perfezione che sembrava negoziare con i silenzi prima ancora che con le parole. Quando poi le parole calavano, erano sempre e solo in russo, scandite con tono lento, monocorde e impersonale in modo da guadagnare tempo per riflettere e preparare la nuova replica durante la traduzione consecutiva. Ma che Gromyko si divertisse ogni tanto a spiazzare gli interlocutori (dopotutto era umano anche lui) lo dimostra l'aneddoto raccontato da un ex ambasciatore tedesco a Mosca secondo cui dopo una logorante sessione di lavoro dedicata a un punto minore dell'Ostpolitik, si trovò finalmente un compromesso che fece esclamare a uno spazientito Brandt, rivolto ai suoi: «Ma era l'uovo di Colombo, *das Ei des Kolumbus!*» E Gromyko, dall'altra parte del tavolo, alzando una mano per frenare gli entusiasmi, in perfetto tedesco: «*Ein ganz kleines Ei...*»

Poesia e diplomazia s'intrecciano volentieri quando si tocca il registro di una cultura immensa come quella russa. Ricordiamo l'epigrafe di Puškin per l'amico poeta Korsakov, sepolto in Italia: «Tace e dorme/scolpite sul-

la tomba russa/Le parole della madre lingua». Erano versi sempre presenti alla mente (e pare recitati con particolare espressività alle consorti degli ambasciatori accreditati alla corte di San Pietroburgo) dal principe Gorčakov, cancelliere e ministro degli Esteri, considerato l'inventore del moderno servizio diplomatico russo.

A tutto questo ci invita a riflettere l'amico e collega Luca Gori, con questa sua bella e originale fatica, che l'Istituto Diplomatico «Mario Toscano» aveva già tenuto a battesimo in una prima versione alcuni anni or sono, e che appare ora in nuova veste, arricchita e approfondita. Gori ha avuto la fortuna e l'intelligenza di «coniugare» (credo sia proprio il caso di usare questo termine) nella sua esperienza professionale all'Ambasciata a Mosca dal 1999 al 2003 la passione professionale con lo studio sistematico di quel grande paese in trasformazione: società, cultura, scambi commerciali e naturalmente lingua. Certo il russo ha meritata fama di difficoltà, ma non è affatto al di là delle forze di chiunque vi si dedichi con pazienza, interesse ed un buon esercizio regolare; e in cambio offre moltissimo. Gori ne è convinto e, soprattutto, suona convincente. Il risultato non è solo un compendio prezioso per apprendisti russofoni, ma un testo che chiunque abbia curiosità per il vasto mondo può sfogliare trovandovi qualche motivo di interesse semantico o psicologico. E la curiosità per un diplomatico non è mai fatica sprecata.

MAURIZIO SERRA

Avvertenza

Metto le mani avanti affinchè si sappia cosa è e cosa non è questo volume, cosa ci si può trovare e cosa da esso non ci si deve aspettare. Non si tratta di un manuale di grammatica o di verbi russi. Non ho alcun titolo per cimentarmi in un'impresa del genere e ho troppo rispetto per la lingua di Puškin per rischiare di offenderla. Non è neppure uno studio rigorosamente scientifico, fatto con precisione accademica per addetti ai lavori. Aspira ad essere, invece, un serio, sintetico compendio degli strumenti indispensabili per orientarsi nello studio di una lingua straordinariamente bella, ma ostica.

Nelle sue pagine sono raccolti più di 1700 verbi russi, nel loro aspetto imperfettivo e perfettivo, corredati di reggenza, significati, aggettivi e sostantivi da essi derivati, cui si aggiungono quasi 400 espressioni utili, nonché una parte italo-russa e un'appendice comprensiva di declinazioni, alfabeto e traslitterazione.

La scelta dei verbi e delle espressioni non risponde a criteri particolari. È largamente soggettiva, secondo quanto mi ha suggerito l'esperienza umana, professionale e culturale che ho vissuto in Russia per quattro anni (dal 1999 al 2003), in servizio presso l'Ambasciata d'Italia a Mosca come Primo Segretario di Legazione. La specificità di questo «manuale» risiede pertanto nel nascere da un confronto empirico, anziché da un ragionamento teorico. I verbi e le espressioni che contiene sono stati raccolti nei colloqui di tutti i giorni, con gli amici, con i colleghi, leggendo i giornali, andando al cinema, guardando la televisione, partecipando a riunioni, viaggiando per il Paese. Rappresentano, credo, il cuore di ciò che è necessario sapere per iniziare, gradualmente, ad usare il russo in modo più articolato e spregiudicato. Confezionano, mi azzardo a dire, un mini-dizionario che si rivolge a chi – già «infari-

nato» di russo – non si accontenta di «sopravvivere» ma cerca una chiave per iniziare ad usare quella lingua anche sul lavoro. Nel 2003 lo avevo pubblicato in forma artigianale ad uso e consumo di amici e colleghi. Il fatto che oggi esca, rivisto e integrato, in una veste più ufficiale è da imputare soprattutto alla mia personale esigenza di trovare uno stimolo per continuare ad armeggiare con il russo anche lontano da Mosca. Detto altrimenti, questo libro è il prodotto di una nostalgia.

In molti mi hanno aiutato a finalizzarlo. Un ringraziamento particolare va ad Aleksandr, Elena, Svetlana e Vladelina per aver rivisto il testo e per i loro consigli e suggerimenti; al Direttore dell'Istituto Diplomatico del Ministero degli esteri, Maurizio Serra, per l'incoraggiamento datomi nel portare avanti questo progetto e per averne colto pienamente lo spirito con la sua Prefazione divertente e ricca di aneddoti; all'amico e vignettista del quotidiano russo «Izvestija», Andrey Bilžo, per avermi permesso di utilizzare (e modificare) una sua caricatura di Puškin nella copertina del libro. Ma il grazie più grande è per Eugenia, che ha sopportato la mia «fissazione» per i verbi russi, aiutandomi in realtà a coltivarla, con dolcezza di moglie e severità di fine slavista.

Il lavoro è dedicato a mio padre, scomparso quando ero a Mosca. Sono certo che a lui, uomo poco verboso, un libro fatto di parole russe sarebbe comunque piaciuto.

Luca Gori

Istruzioni per l'uso

Nella parte russo-italiana (quella attorno alla quale è stato elaborato il compendio), per ogni verbo viene indicato l'aspetto imperfettivo e quello perfettivo, la reggenza, nonché quegli aggettivi e sostantivi da essi derivati che, per esperienza personale, mi sono sembrati più utili o mi sono piaciuti di più.

I verbi russi hanno spesso numerosi significati molto diversi tra loro. Ho scelto i più comuni o, semplicemente, quelli in cui mi sono imbattuto. Invito a maneggiare con particolare cautela i verbi di movimento, di cui ho riportato solo i principali nella coppia imperfettivo/perfettivo, anziché nella forma unidirezionale/multidirezionale. Per la loro complessità questo tipo di verbi richiederebbe una trattazione molto approfondita che non può rientrare tra gli obiettivi di questo compendio.

Nella parte italo-russa ho riprodotto i verbi italiani derivati dalle traduzioni della parte russo-italiana. È pertanto a quest'ultima che si rinvia, con un numero che corrisponde ad un verbo russo, ai fini della loro traduzione. Quanto alle espressioni utili, si tratta di quei piccoli ma preziosi «bastoni» su cui è necessario appoggiare una frase per farla camminare.

Legenda

N	<i>caso nominativo</i>	tr.	<i>transitivo</i>
G	<i>caso genitivo</i>	v.	<i>vedi</i>
D	<i>caso dativo</i>	без [G]	<i>senza</i>
A	<i>caso accusativo</i>	в [P]	<i>in, nel</i>
S	<i>caso strumentale</i>	вокрùг [G]	<i>intorno, attorno</i>
P	<i>caso prepositivo</i>	где-лìбо (где-лìбо)	<i>da qualche parte, in un luogo (statico)</i>
f.	<i>genere femminile</i>	для [G]	<i>per</i>
m.	<i>genere maschile</i>	до [G]	<i>sino a</i>
n.	<i>genere neutro</i>	за [A]	<i>per, a causa di, dietro</i>
agg.	<i>aggettivo</i>	из [G]	<i>da</i>
bur.	<i>burocratico</i>	к [D]	<i>a, verso</i>
din.	<i>dinamico</i>	кудà-лìбо (кудà-лìбо)	<i>da qualche parte, in un luogo (dinamico)</i>
econ.	<i>economico</i>	междù [S]	<i>tra, fra</i>
e sim.	<i>e simili</i>	на [P]	<i>su, sopra, in</i>
fig.	<i>figurato</i>	над [S]	<i>su, sopra</i>
intr.	<i>intransitivo</i>	о [P]	<i>su (a proposito di)</i>
inf.	<i>infinito</i>	от [G]	<i>da, di</i>
lett.	<i>letterario</i>	пèред [S]	<i>davanti, di fronte</i>
mat.	<i>matematico</i>	по [D]	<i>su, per, sopra, lungo, in conformità</i>
med.	<i>medico</i>	прòтив [G]	<i>davanti, di fronte, contro</i>
mil.	<i>militare</i>	с [S]	<i>con</i>
mus.	<i>musicale</i>	у [G]	<i>a, presso</i>
p.e.	<i>per esempio</i>	чèрез [A]	<i>attraverso</i>
pl.	<i>plurale</i>	(ся)	<i>indica la forma riflessiva del verbo.</i>
qc.	<i>qualcosa</i>		
qd.	<i>qualcuno</i>		
s.	<i>singolare</i>		
stat.	<i>statico</i>		
sost.	<i>sostantivo</i>		

Verbo/- ; -/ verbo

significa che manca un aspetto del verbo.

poco usato/non comune/colloq. e simili

si riferiscono all'aspetto del verbo dopo il quale appaiono.

Dei verbi si dà sempre prima l'aspetto imperfettivo e poi, separato dal segno /, quello perfettivo.

Da quasi tutti gli aggettivi terminanti in «-НЫЙ», «-КИЙ» può essere derivato un avverbio terminante, rispettivamente, in «-НО», «-КО». Gli avverbi derivati sono pertanto riportati soltanto nei casi in cui il loro significato risulti diverso dall'aggettivo di base.

Il segno della tilde (~) sta ad indicare che la forma perfettiva del verbo è uguale a quella imperfettiva.

Parte 1

RUSSO-ITALIANO

A,a A,a

1. **агитировать/сагиттировать** [tr; за + A] agitare (*in senso politico*) • **агитация** agitazione (*politica*)
2. **адаптировать(ся)/~** [tr; к + D] adattare(si) • **адаптация** adattamento • **адаптационный** d'adattamento
3. **адресовать/~/** [tr; + D] indirizzare, rivolgersi • **адрес** indirizzo • **адресант** mittente • **адресат** destinatario
4. **ангажировать/~/** [tr] impegnare(si) (*politicamente, detto di mass media, scrittori, giornalisti*) • **ангажированный** engagé
5. **аннулировать/~/** [tr] annullare • **аннулирование** annullamento
6. **аплодировать/зааплодировать, поаплодировать** [D] (ap)plaudire • **апплодисменты** (pl.m.) applauso/i
7. **аргументировать/~/** [tr] argomentare • **аргумент** argomento • **аргументация** argomentazione
8. **арендоваться/~/** [tr] affittare • **аренда** affitto • **арендатор** locatario • **арендодатель** locatore
9. **арестовывать/арестовать** [tr] catturare, arrestare, sequestrare (*beni*) • **арест** cattura, arresto, sequestro (*di beni*)
10. **ассоциировать(ся)/-** [tr; с + S] fare un'associazione, associarsi • **ассоциация** associazione
11. **атаковать/~/** [tr] attaccare, assalire • **ата-ка** attacco, assalto
12. **афишировать/~/** [tr] far mostra di • **афиширование** il far mostra • **афиша** cartellone teatrale

Б,б Б,б

13. **балансировать/сбалансировать** [tr; на + P] mantenersi in equilibrio, bilanciare • **балансир** bilanciere • **баланс** bilancio, saldo • **балансирование** bilanciamento
14. **бастовать/забастовать** scioperare • **застовка** sciopero • **застовщик** scioperante
15. **бегать/побегать/забегать** correre • **бег corsa** • **бегом** di corsa, velocemente • **бегун** corridore • **беготий** il corri corri • **беглый** evaso, fuggitivo, rapido • **бегло говорить** по-русски parlare russo con facilità • **беглец** fuggiasco • **бегство** fuga
16. **беднеть/обеднеть** impoverirsi • **бедный** povero • **бедность** povertà • **бедняк** poveretto
17. **бежать/побежать** correre • **беженец** profugo
18. **бездельничать/-** oziare • **безделье** ozio • **бездельник** fannullone
19. **беречь/поберечь** [tr] risparmiare(si) (*la salute*), custodire(si) (*un segreto*) • **бёреjный** accurato, premuroso • **бёреjно** accuratamente, premurosamente • **бёреjность** accuratezza, premura • **бёреjливый** parsimonioso • **бёреjливость** parsimonia
20. **беречь/поберечь себя** aver cura di sè
21. **беречься/поберечься** [G] guardarsi da, prendersi cura
22. **беседовать/побеседовать** [с + S; о + P] conversare • **беседа** conversazione • **собеседование** colloquio (*con il candidato ad un impiego*) • **собеседник** interlocutore
23. **беспокойить/побеспокоить** [tr] disturbare, preoccupare • **беспокойство** preoccupazione • **беспокойный** preoccupato, nervoso, irrequieto
24. **беспокойиться/побеспокоиться** [о + P; за + A] preoccuparsi
25. **бить/разбить** [tr] battere, picchiare, rompere, uccidere • **бой** lotta, guerra
26. **биться/-** [над + S; с + S] battersi, dibatter-

si, infrangersi (*vetro*), palpitate (*cuore*)

27. **бичеватъ/—** [tr.] flagellare • **бич** flagello (*anche fig.*)

28. **благодарить/поблагодарить** [tr; за + A] ringraziare • **благодарность** gratitudine • **благодарный** grato

29. **благоприятствовать/—** [D] favorire (*detto di circostanze e sim.*) • **благоприятный** favorevole, propizio

30. **бледнѣть/побледнѣть** impallidire • **блѣд-**ный pallido, scialbo • **блѣдность** pallore, scialbore

31. **блестѣть/заблестѣть** brillare • **блеск** brillantezza, sciccheria • **блестательный** brillante • **блестящий** brillante, splendente

32. **блокировать/ разблокировать** [tr.] bloccare • **блок** difesa (*nelle arti marziali*, blocco (*pezzo di materiale e sim.*) • **блокировка** blocco, inceppamento, ostacolo • **блокада** assedio

33. **блокироваться/—** [c + S] allearsi con (*in politica e sim.*) • **блок** coalizione, alleanza (*politica*)

34. **боготворить/—** [tr.] adorare, venerare, divinizzare

35. **бойкотировать/—** [tr.] boicottare • **бойкот** boicottaggio

36. **болѣть/заболѣть** ammalarsi • **больной** malato • **болѣзнь** (f.) malattia

37. **болѣть/—** (*solo uso impersonale*) dolere • **боль** (f.) dolore • **болѣзnenный** doloroso

38. **болѣть/—** [за + A] fare il tifo per • **болѣль-**щик tifoso (*sport*)

39. **болтать/поболтать** chiacchierare, raccontare frivolezze, agitare (*liquido e sim.*) • **болтун** chiacchierone, ballista • **болтовня** chiacchiere, fandonie

40. **болтаться/—** gironzolare, non essere aderente (*abito*)

41. **бомбардировать/—** bombardare • **бомбардировка** bombardamento • **бомбардироvщик** bombardiere (*aereo*)

42. **бомбить/разбомбить** [tr.] bombardare • **бомбёжка** bombardamento

43. **бороться/побороться** [за + A; c + S] lottare • **борьба** lotta • **борец** lottatore, fautore

44. **бояться** [G; за + A] aver paura • **боязнь** (f.) timore • **боязливый** timoroso

45. **бранить/побраниТЬ** [tr.] sgridare

46. **браниТЬся/побраниТЬся** [с + S] litigare

47. **браниТЬся/выйбраниТЬся** imprecare • **брани**(f.) imprecazioni, litigio • **бранный** ingiurioso

48. **брать/взять** [tr.] prendere • **взятие** preso (*di un oggetto, una fortezza*) • **взята** tangente bustarella • **взяточник** concussionario

49. **брать/взять** [tr; за + A] душу/сердце toscare l'anima, fare una forte impressione

50. **браться/взяться** [за + A] aggrovigliarsi a occuparsi di, mettersi (*a fare qc.*)

51. **бресты/побресты** trascinarsi

52. **брить/ся/побрить/ся** fare(si) la barba • **бритьё** sbarbamento • **бритва** rasoio

53. **бродить/побродить** vagare, gironzolare fermentare (*vino ecc.*) • **бродяга** vagabondo • **брожение** fermentazione

54. **бронировать/забронировать** [tr.] prenotare (*una camera*) • **броня** prenotazione • **брони** corazza

55. **бросать/брёсить** [tr; в + A] gettare, lanciare, lasciare (*qd.*), smettere • **бросок** lancio • **брёсский** che dà nell'occhio

56. **бросаться/брёситься** [на; в + A; к + D] buttarsi, precipitarsi

57. **бросать/брёсить вызов** lanciare una sfida

58. **бросать/брёсить в глаза** dare nell'occhio

59. **будить/разбудить** [tr.] svegliare • **будильник** sveglia

60. **бывать/—** essere (trovarsi, stare, accadere)

61. **бывать/побыывать** [в + P; у + G] frequentare/visitare

62. **быть/пробить** essere, esistere, trovarsi

63. **быть у власти** essere al potere

B,B B,b

64. **валять/свалять дурака** battere la fiaccia
 65. **валяться/поваляться** giacere, stare sdraiati, stare per terra (*immondizia, foglie*), voltolarsi nel fango
 66. **варить(ся)/сварить(ся)** lessare(si)
 67. **вбивать/убить** [tr.] conficcare
 68. **вверять/уверить** [tr.; + D] affidare
 69. **вводить/ввести** [tr.; B + A] introdurre, far entrare, immettere, inserire • **ввод** immissione • **введение** inserimento, introduzione • **вводный** introattivo
 70. **ввозить/ввезти** [tr.; B + A; на + A] portare dentro (*con un mezzo*), importare • **ввоз** importazione
 71. **вдохновлять(ся)/вдохновить(ся)** [tr.; на + A; S] ispirare(si), stimolare, spingere (*a fare qc.*) • **вдохновление** ispirazione
 72. **везды/повезти** [tr.; B / на + A] portare (*con un mezzo*)
 73. **везды кому-л.** [D] (*colloq.*) aver fortuna • **ему везёт** (*frase impersonale*) lui è fortunato
 74. **венчать/поменчать** [tr.] incoronare
 75. **венчаться(ся)/поменчаться(ся), обвенчаться(ся)** [tr.; C + S] sposarsi(si) (*in chiesa*) • **венчание** matrimonio (*in chiesa*)
 76. **вербовать(ся)/завербовать(ся)** arruolare (si) • **вербовка** arruolamento
 77. **верить/поверить** [D; B + A] credere, aver fiducia • **вера** fede, fiducia • **верный** fedele • **верующий** il credente
 78. **веселить(ся)/развеселить(ся)** divertire(si) • **веселье** allegria, baldoria • **весёлый** allegro
 79. **весить/–** pesare (*in senso fisico*) • **вес** peso
 • **веский** (доказательство, причина) valido (*argomento, motivo*)
 80. **вести/–** [tr., B / на + A] condurre, portare, guidare (*un mezzo*)
 81. **вести переговоры** [tr.] condurre le trattative

82. **вести дело** istruire una pratica (*giudizio, rito*)
 83. **вести себя** comportarsi • **поведение** comportamento • **поведенческий** comportamentale
 84. **вешать/повесить** [tr.] appendere (*din.*) • **вешалка** attaccapanni
 85. **вешаться(ся)/повеситься(ся)** impiccare(si) • **вильница** forca (*patibolo*)
 86. **вживаться/вжиться** (роль/персонаж) [B+A] immedesimarsi (*nel ruolo/personaggio*)
 87. **взаимодействовать/–** [C + S] cooperare • **взаимодействие** cooperazione
 88. **взвешивать/взвесить** [tr.] soppesare, valutare
 89. **взглядывать/взглянуть** [на + A] dare un'occhiata • **взгляд** sguardo
 90. **вздыхать/вздохнуть** sospirare • **вздох** sospiro
 91. **взрывать/взорвать** [tr.] far saltare in aria, scoppiare • **взрыв** esplosione, scoppio • **взрывной** esplosivo, spontaneo (*di indole*) • **взрывчатый** esplosivo (*agg.*) • **взрывчатка** esplosivo (*sost.*)
 92. **взрываться/взорваться** saltare in aria, esplodere
 93. **видеть/увидеть** vedere
 94. **винить/–** [tr.; B + P] accusare, deprecare • **виня** colpa • **виноват** colpevole
 95. **висеть/–** pendere (*stat.*)
 96. **вкладывать/вложить** [tr.; B + P] porre dentro, investire (*capitale*) • **вложение** allegato, inserto, investimento
 97. **включать(ся)/включить(ся)** accendere(si) (*un apparecchio ecc.*) • **включать/включить** [tr.; B + A] includere (*in un elenco, gruppo ecc.*) • **включение** accensione, inclusione
 98. **вкусшать/вкусить** (*lett.*) [tr.; G] assaggiare
 99. **владеть/–** possedere • **владение** possesso, possedimento • **владелец** possessore, proprietario
 100. **влезать/влезть** [B + A; на + A] arrampicarsi, intrufolarsi
 101. **влечь/–** [tr.] attrarre, attrarre • **влечение** attrazione, sex appeal e sim.

102. **влиять/повлиять** [на + A] influenzare • **влияние** influenza • **влиятельный** influente
103. **влюбляться/влюблиться** [в + A] innamorarsi • **влюблённый** innamorato • **влюблённость** innamoramento
104. **вмешиваться/вмешаться** [в + A] interfondere, intromettersi, immischarsi • **вмешательство** ingerenza
105. **вмешать/вместить** [tr.] contenere, racchiudere, accogliere
106. **вместяться/вместиться** trovare posto
107. **вносить/внести** [tr.] portare dentro, inserire, introdurre
108. **вносить/внести кандидатуру** presentare una candidatura
109. **вносить/внести предложение** presentare una proposta
110. **вносить/внести деньги, сумму** [на + A] **счёт и е sim.** versare denaro, una somma in un conto bancario ecc.
111. **вносить/внести вклад** [в + A] dare un contributo
112. **вносить/внести в повестку дня** mettere in agenda, all'ordine del giorno • **взнос** contributo, pagamento
113. **вовлекать/вовлечь** [tr; в + A] coinvolgere, rendere partecipe
114. **водить/помогать** [tr.] guidare (*un mezzo*), accompagnare, condurre • **вождение** conduzione • **водитель** autista, conducente
115. **водить за нос** menare per il naso
116. **водиться/-** [с + S] praticare, bazzicare
117. **воевать/повоевать** [с + S] fare la guerra, combattere • **война** guerra • **войнний** militare • **войинственный** bellicoso • **войин** (*lett., storico*) combattente, guerriero
118. **возбуждать(ся)/возбудить(ся)** agitare(si), eccitare(si), aprire (*causa giudiziaria*), suscitare (*dubbi, sospetti*)
119. **возводить/возвести** [tr.] erigere, costruire
120. **возвращать/возвратить, вернуть** [tr.; D] restituire • **возврат, возвращение** restituzione
121. **возвращаться/возвратиться, вернуться** (ri)tornare • **возвращение** ritorno
122. **взвышать(ся)/взвысить(ся)** alzare(si) elevarsi (*nell'opinione di qd., nella scala gerarchica*) • **взвышение** innalzamento, elevazione
123. **взвышаться/-** [над + S] dominare su (detto di una collina, costruzione e sim.)
124. **возглавлять/возглавить** [tr.] mettersi a capo, guidare
125. **воздерживаться/воздержаться** [от + G] astenersi • **воздержание** astinenza, sobrietà • **воздержанность** astinenza, sobrietà • **воздержанный** sobrio
126. **возить/позвозить** [tr.] portare con un mezzo • **воз carro**, furgone • **поварка** carro
127. **возмещать/возместить** [tr; D] compen sare, risarcire
128. **возмущать(ся)/возмутить(ся)** [tr; с + S] indignare(si) • **возмущение** indignazione • **возмутительный** inqualificabile
129. **вознаграждать/вознаградить** [tr; за + A] premiare, ricompensare • **вознаграждение** ri compensa
130. **возникать/возникнуть** sorgere, spuntare affiorare • **возникновение** nascita, insorgenza
131. **возобновлять(ся)/возобновить(ся)** [tr.] rinnovare(si), riprendere, ristabilire (*relazioni*)
132. **возражать/возразить** [D; на + A; проптив + G] obiettare • **возражение** obiezione
133. **возрастать/возрасті** aumentare, crescere • **в возраст** età
134. **волновать/взволновать,** разволновать [tr.] turbare
135. **волноваться/взволноваться,** разволно ваться [за + A] preoccuparsi • **волнение** turbamento, preoccupazione, increspamento (*de/l'acqua*)
136. **воображать/-** darsi delle arie • **воображала** (m.) (*colloq.*) persona presuntuosa
137. **воображать/вообразить** immaginarsi, atteggiarsi • **воображение** immaginazione • **воображаемый** immaginario

138. **воскресать/воскреснуть** rinascere, ritor-
nare in vita • **воскресение** domenica

139. **воскрешать/воскресить** [tr.] risuscitare •
воскрешение risurrezione, rinascita

140. **воспитывать(ся)/воспитать(ся)** educare-
(si) • **воспитание** educazione • **воспитатель** edu-
catore • **воспитательный** educativo

141. **воспринимать/воспринять** [tr.] percepire,
ereditare (spec. patrimonio culturale ecc.) •
восприятие percezione

142. **воскликать/воскликнуть** esclamare •
воскликнание esclamazione • **воскликательный**
esclamativo

143. **воссоединять(ся)/воссоединить(ся)** riun-
ificare(si) • **воссоединение** riunificazione

144. **восставать/восстать** [против + G] insor-
gere, ribellarsi contro • **восстание** rivolta

145. **восстановливать/восстановить** [tr.] rico-
struire, rimettere a nuovo, ripristinare, ristabilire

146. **восстанавливаться/восстановиться** ri-
prendersi, ristorarsi • **восстановление** restauro,
ricostruzione, ripresa, ripristino, ristoro

147. **восстановливать/восстановить** [против +
G] istigare contro

148. **восхищать/восхитить** [tr.] suscitare l'am-
mirazione, affascinare

149. **восхищаться/восхититься** [S] ammira-
re • **восхищение** ammirazione, rapimento •
восхитительный ammiravole, delizioso

150. **восходить/взойти** salire (*sole, sul patibolo-*
lo, al trono, all'apice della gloria) • **восхождение**
salita • **восход** alba

151. **вписывать(ся)/вписать(ся)** [B + A] iscrive-
re(si), inserire(si)

152. **впускать/впустить** [B + A] lasciare en-
trare, immettere • **впуск** immissione • **впускной**
d'entrata e sim.

153. **впутывать(ся)/впутать(ся)** [B + A] coin-
volgere(si)

154. **вразумлять/вразумить** [tr.] persuadere •
вразумительный comprensibile

155. **врать/наврать** mentire, dire bugie • **вра-**
ньё bugie, balle • **враль** impostore, ballista •

врун ballista

156. **вращать(ся)/поворачивать(ся)**, **завращать**
(ся) (far) girare

157. **вредить/навредить** [D] recare danno,
nuocere • **вред** danno • **вредный** nocivo e sim.,
intrattabile e sim. (persona) • **привередливый**
intrattabile e sim. (persona) • **вредность** nocivi-
tà, intrattabilità (di carattere)

158. **вручать/вручить** [tr.; D] consegnare (ne-
le mani di qd.)

159. **всматриваться/всмотреться** [B + A] guar-
dere attentamente, scrutare

160. **вспоминать/вспомнить** [tr.] ricordarsi (di
qc./qd.)

161. **вспоминаться/вспомниться** tornare alla
mente • **вспоминание** ricordo

162. **вставать/встать** alzarsi

163. **вставать/встать** [на + A] позицию pren-
dere una posizione

164. **вставать/встать** [на + A] путь mettersi
sulla strada

165. **вставать/встать** [на + A] точка зрения as-
sumere un punto di vista

166. **встречать/встретить** [tr.] incontrare, ac-
cogliere • **встреча** incontro

167. **встречаться/встретиться** [с + S] incontrar-
si

168. **вступать/вступить** [B + A] entrare, ade-
rire, iscriversi • **вступление** entrata, iscrizione,
adesione • **вступительный** (слово, доклад) in-
troduttivo (parole, relazione)

169. **всходить/взойти** germogliare, crescere
(piante) • **всходы** (m. pl.) germogli

170. **вторгаться/втòргнуться** [B + A] invadere •
вторжение invasione

171. **втòрить**/- [D] ripetere, fare eco

172. **втäгивать(ся)/втянуть(ся)** [B + A] tirare(si)
dentro (anche fig.)

173. **входить/войти** [B + A] entrare • **вход** en-
trata, ingresso

174. **вцепляться/вцепиться** [B + A] aggrappa-
ri, affinarsi

175. **выбирать/выбрать** [tr.] scegliere, eleg-

gere • **выбор** scelta, • **выборы** (*m. pl.*) elezioni • **выборный** elettivo

176. **выбираться/выбраться** [из. + G] uscire, tirarsi fuori (*da un impaccio, labirinto ecc.*)

177. **выбрасывать/выбросить** [tr.] buttare via

178. **выбрасываться/выброситься** gettarsi, lanciarsi

179. **выбровать(ся)/выбрить(ся)** rasare(si) bene • **выбрование** rasatura meticolosa

180. **выверять/выверить** [tr.] verificare, controllare

181. **выводить/вывести** [tr.; из + G] portare fuori, dedurre • **вывод** conclusione • **делать/сделать вывод** [из + G] trarre una conclusione

182. **вывозить/вывезти** [tr.; из + G] esportare

• **вывоз** esportazione

183. **выворачивать/вывернуть** [tr.] rivoltare, rovesciare

184. **выгадывать/выгадать** [tr.] guadagnare, risparmiare • **выгода** profitto • **выгодный vantaggiose** • **выгодно** vantaggiosamente (è vantaggioso)

185. **выглядеть** / - sembrare, avere un aspetto

186. **выгонять/выгнать** [tr.; из + G] cacciare via, licenziare (*colloq.*)

187. **выдавать/выдать** [tr.] **замуж** [за + A] (*detto di una donna*) dare in moglie a qd.

188. **выдвигать/выдвинуть** [tr.] avanzare (*una proposta, una candidatura*)

189. **выдвигаться/выдвинуться** farsi strada, fare carriera

190. **выдворять/выдворить** [tr.; из + G] espellere • **выдворение** espulsione

191. **выделать(ся)/выделить(ся)** distinguere (si), spaccare, separare, dividere • **выделение** distinzione, assegnazione

192. **выдергивать/выдернуть** [tr.] sradicare

193. **выдумывать/выдумать** [tr.] inventare, fantasticare • **выдумка** fantasia, frottola, trovata

194. **выезжать/выехать** [из + G] uscire (*su un mezzo*) • **выезд** uscita (*di un mezzo*)

195. **выживать/выжить** sopravvivere • **выживание** sopravvivenza

196. **выжимать/выжать** [tr.; из G] strizzare • **выжимание** spremitura • **выжимка** riassunto, sommario • **выжимки** (*pl. f.*) estratto

197. **вызывать/вызвать** [tr.] far venire, convocare, sfidare • **вызов/вызываание** convocazione, richiamo, sfida

198. **выигрывать/выиграть** [tr.; у + G] vincere

• **выигрыш** vincita • **выигрышный** vincente

199. **выигрывать/выиграть** врёма guadagnare tempo

200. **выключать(ся)/выключить(ся)** spegnere (si) • **выключение** spegnimento • **выключатель** interruttore

201. **вынашивать/выносить** [tr.] portare un bambino (*detto di una donna*: incinta), covare, vagheggiare un'idea

202. **вынуждать/вынудить** [tr.; inf.; к + D] costringere

203. **выпендриваться/выпендриться** fare il fighetto, il millantatore • **выпендрёж** millantaria • **выпендрёжник** fighetto, millantatore

204. **выпливать/выплыть** riemergere, venire a galla (*anche fig.*)

205. **выполнять/выполнить** [tr.] eseguire (*ordine*), assolvere (*compito*), espletare (*funzione*), realizzare • **выполнение** esecuzione, assolvimento, realizzazione

206. **выпускать/выпустить** [tr.] produrre, lasciare uscire • **выпуск** produzione, uscita • **выпускной** d'uscita e sim., finale (*anno di studi*), di licenza (*esame*)

207. **выражать(ся)/выразить(ся)** esprimere (si), manifestare (si) (*desideri, emozioni, opinioni*) • **выражение** espressione • **выразительный** espressivo

208. **выражаться/выразиться** usare espressioni forti, dire parolecce

209. **выращивать/вырастить** [tr.] allevare, coltivare, educare (*un bambino*) • **выращивание** coltivazione

210. **высаживать(ся)/высадить(ся)** [tr.] far scendere (sbarcare) (*da un mezzo*), piantare, seminare • **высадка** sbarco, piantagione

211. **выскакывать(ся)/высказывать(ся)** [tr.] esprimere(si) (*opinioni, idee, desideri*) • **выскакивание** espressione, detto

212. **выскакивать/выскочить** [из + G] saltare fuori, uscire rapidamente fuori, sporgere • **выскоччка** parvenu

213. **выстреливать/выстроить** [tr.] schierare, allineare, costruire (*qc. di notevoli dimensioni*), fare (*una teoria, progetto e sim.*)

214. **выстреливать(ся)/выстроить(ся)** schierare (si), allineare (si)

215. **выступать/выступить** intervenire (*nel senso di parlare*), esibirsi (*attore, cantante ecc.*), partire in missione (*truppe*) • **выступление** intervento, esibizione, partenza (*truppe*)

216. **высыпать/выслать** [tr.] mandare, inviare, spedire, esiliare • **высыпка** spedizione

217. **вытеснить/вытеснить** [tr.] sloggiare, eliminare, rimpiazzare, soppiantare

218. **вытекать/вытечь** [из + G] fuoriuscire (*liquido*), derivare (*come conclusione logica*), scaturire, sorgere

219. **вытираТЬ(ся)/выйтереть(ся)** [tr.] asciugare (si)

220. **выходить/выйти** [из + G] uscire • **выход** uscita, via d'uscita • **выходной** (*giorno*) libero, festivo • **выходные** (*pl. M.*) il fine settimana

221. **выходить/выйти замуж** [за + A] sposarsi con un uomo (*per una donna*)

222. **выходить/выйти из себя** arrabbiarsi, innervosirsi

223. **выучивать/выучить** [tr.] imparare

224. **вышивать/вышить** [tr.] ricamare • **вышивание** ricamo • **вышивка** ricamo

225. **выявлять(ся)/выявить(ся)** [tr.] rivelare(si) (*difetti e sim.*), manifestarsi • **выявление** manifestazione, svelamento, rivelazione

226. **выяснять(ся)/выяснить(ся)** chiarire(si), accettare • **выяснение** chiarimento

227. **въезжать/въехать** [в + A] entrare (*con un mezzo*) • **въезд** entrata

Г, г Г, г

228. **гарантировать/~** [tr.] garantire • **гарантия** garanzia • **гарантыйный** di garanzia • **гарант** garante

229. **гармонировать/–** [c + S] essere in armonia • **гармония** armonia • **гармоничный** armonioso • **гармонь(f)** fisarmonica • **гармощка** (diminutivo) fisarmonica

230. **гасить/погасить** [tr.] spegnere (*la luce una fiamma, un debito, una passione*) • **гашение** spegnimento (*della luce*) • **погашение** estinzione (*del debito*)

231. **гаснуть/погаснуть** spegnersi, smorzarsi

232. **генерировать/~** [tr.] produrre (*energia*) nutrire (*odio e sim.*) • **генерация** generazione produzione • **генератор** generatore

233. **гбнуть/погбнуть** morire tragicamente • **гбель** morte tragica • **погбель** (*colloq.*) morte tragica • **гбельный** pernicioso, pericoloso

234. **гладить/погладить** [tr.] stirare, accarezzare • **глажение/глажка** (*colloq.*) stiratura • **гладко** in modo liscio, regolarmente

235. **глядеть/поглядеть** [на + A] guardare • **взгляд** sguardo

236. **глядеться/поглядеться** guardarsi

237. **гнать/погнать** [tr.] scacciare, far correre

238. **гнаться/погнаться** [за + S] inseguire • **гонка/i** (*pl.*) rally, corsa • **гночный** (*mezzo, attrezzatura*) da corsa • **гонщик** corridore automobilistico e ciclistico • **гонец** corriere • **гонение/я** (*pl.*) persecuzione/i • **гонимый** perseguitato, oppresso

239. **говорить/сказать** [tr.; c + S; о + P] parlare

240. **говорить/поговорить по душам** parlare in tutta confidenza e cordialità • **говор** dialetto, accento, borbottio • **поговорка** proverbio, modo di dire

241. **годиться [на + A; для + G; D]** essere buono, idoneo • **гдный** idoneo • **гдность** idoneità

242. **голосовать/проголосовать** [за + A] votare,

fare l'autostop • голосование votazione

243. **гонять/погонять** [tr.] cacciare, far correre, perseguire

244. **гоняться/погоняться** [za + P] inseguire

245. **гордиться/возгордиться** [S] essere fiero (il perf. ha anche il significato di insuperbirsì) • **гордость** (f.) orgoglio • **гордый** orgoglioso • **гордечко** superbo

246. **гореть/сгореть** ardere, bruciare • **горение** bruciatura

247. **гостить/погостить** [y + G] rimanere ospiti di/presso • **гость** ospite • **гостевой** destinato agli ospiti • **гостиница** albergo

248. **готовить/сготовать** [tr.] preparare • **подготовка** preparazione • **готовка** (colloq.) il cucinare • **готовый** pronto, preparato

249. **готовить/приготовать** cucinare • **приготовление** preparazione

250. **грабить/ограбить** [tr.] rapinare, saccheggiare • **ограбление** rapina, saccheggio • **грабитель** rapinatore, saccheggiatore • **грабительский** predatorio

251. **граничить/-** [c + S] confinare • **граница** confine, frontiera • **пограничник** guardia di frontiera • **пограничный** confinante

252. **грозить/пригрозить** [D; S] minacciare • **угроза** minaccia • **угрожающий** minaccioso • **гроза** temporale • **грозовой** temporalesco • **грозный** pericoloso, minaccioso

253. **грузить(ся)/погрузить(ся)** [tr.] caricare(si) (oggetti), imbarcare(si) (a bordo di un mezzo) • **погрузка** carico (di oggetti), imbarco (di persone)

254. **грызть/разгрызть, срызть** [tr.] rodere

255. **гудеть/погудеть** rombare, ronzare, rumoreggiare, suonare (di segnale acustico) • **гудок** sirena, clacson, segnale acustico, tono (nel telefono)

Δ, Δ Δ, δ

256. **давать/дать** [tr; D] dare

257. **давать/дать знак** [D] dare un segno, fare un cenno a qd.

258. **давать/дать взлётку** [D] dare una tangente

259. **дарить/подарить** [tr; D] regalare, donare • **дар** dono • **даритель** donatore • **подарок** regalo

260. **двигать(ся)/двигнуть(ся)** [tr.] muovere(si)

• **двигатель** motore, stimolo e sim. • **двигител** propulsore • **движение** movimento, traffico

261. **дебатировать** [tr.] – dibattere • **дебаты** (pl. m.) dibattito

262. **дежурить/подежурить** essere di servizio stare di guardia • **дежурный** qd. di guardia, d turno • **дежурство** turno di servizio e sim.

263. **действовать/подействовать** [на + A] agire, avere effetto, influire • **действие** azione • **действенный** efficace • **действенность** efficacia • **действительный** effettivo, reale • **действительность** realtà

264. **делать/сделать** [tr.] fare • **дело** affare • **деловой** d'affari • **делание** attività • **деланный** affettato, falso

265. **делать/сделать различие между** [S] differenziare tra

266. **делать/сделать доклад** fare un discorso una relazione

267. **делать/сделать потише** abbassare il volume

268. **делать/сделать зарядку** fare ginnastica

269. **делать/сделать себе имя** farsi un nome

270. **делаться/сделаться** [S] diventare, farsi

271. **делить(ся)/поделить(ся)** [tr.] dividere(si) spartire(si)

272. **делиться/поделиться** [S; c + S] dividersi confidare (sentimenti, pensieri) • **деление** divisione • **делитель** divisore

273. **демонтировать/~/** [tr.] smontare • **демонтаж** smontaggio

274. **денонсировать**/~ [tr.] denunciare (*un accordo internazionale*) • **денонсация** denuncia (*di un accordo internazionale*)

275. **держать/подержать** [tr.] tenere • **держава** Potenza (*di Stato*) • **державный** sovrano, potente

276. **держаться/поддержаться** [за + A] tenersi, reggersi

277. **держаться**— comportarsi

278. **дестабилизировать**/~ [tr.] destabilizzare • **дестабилизация** destabilizzazione

279. **диверсифицировать**/~ [tr.] (lett.) diversificare • **диверсификация** diversificazione

280. **дискредитировать(ся)**/~[tr.] screditare(si) • **дискредитация** screditamento

281. **длиться/продлиться** durare (*nel tempo*)

282. **добавлять(ся)/добавить(ся)** [tr.; к + D] aggiungere(si) • **добавление** supplemento • **добавка** aggiunta • **добавочный** aggiuntivo, supplementare

283. **добираться/добраться** [до + G] giungere, arrivare

284. **добиваться/добить** [tr.] dare il colpo di grazia, abbattere completamente, rompere qc. completamente

285. **добиваться/добиться** [G] ottenerе

286. **доверять/доверить** [tr.; D] affidare, delegare • **доверие** fiducia • **доверитель** mandante • **доверительный** fiduciario • **доверенность** delega

287. **доверять**/~ [D] fidarsi • **доверчивый** fiducioso • **доверительный** confidenziale • **доверительно** confidenzialmente

288. **доверяться/довериться** [D] confidarsi, affidarsi

289. **доводить/довести** [до + G] portare in un certo luogo • **дòвод** argomento, tesi

290. **доводить/довести** [tr.; G] до бёлого калёния (*colloq.*) mandare su tutte le furie

291. **договариваться/договориться** [с + S] mettersi d'accordo • **договор** accordo, trattato

292. **доезжать/доехать** [до + G] raggiungere (*con un mezzo di trasporto*)

293. **ожидаться/ожидаться** [G] aspettare/ot tenere qc. o incontrare *qd. che si aspettava*

294. **дозволять/дозволить** [tr.; D] autorizzar • **дозволение** permesso, autorizzazione

295. **доказывать/доказать** [tr.; D] dimostrare provare • **доказательство** dimostrazione, prova

296. **докладывать/доловить** [tr.; D] rapportare, riferire • **доклад** rapporto, resoconto • **докладчик** relatore, conferenziere

297. **дополнять/дополнить** [tr.; S] completar • **дополнение** aggiunta, integrazione • **дополнительный** supplementare, complementare

298. **допускать/допустить** [tr.] ammettere lasciar entrare • **допуск** accesso, ammissione • **допущение** supposizione, ipotesi

299. **допускаться**— essere ammesso, lecito

300. **доставать/достать** [tr.; из + G] tirare fuori

301. **доставать/достать** [tr.] procurare, reperire

302. **доставаться/достаться** [D] passare di proprietà, toccare a • **ему досталось** ha ricevuto (*i eredità e sim.*), gli sono toccate, ne ha buscate

303. **достигать/достигнуть, достичь** [G] raggiungere, ottenere, conseguire (*un risultato*) • **достижение** raggiungimento, realizzazione

304. **доходить/дойти** [до + G] raggiungere до меня дошёл ci arrivo (cioè: ho capito) • **доход** reddito • **доходный** redditizio • **доходчивый** facile da capire

305. **дочитывать/дочитать** [tr.] leggere fino alla fine

306. **дразнить/подразнить** [tr.] provocare, far sì gioco

307. **драматизировать/** [tr.] drammatizzare • **драматизация** drammatizzazione

308. **драться/подраться** [с + S] combattere, az zuffarsi • **дряка** zuffa, rissa • **дракливый** manesco • **дракун** manesco

309. **дрожать/дрогнуть** tremare, vacillare • **дрожь, дрожание** tremolio

310. **дружить(ся)/подружить(ся)** [tr.; с + S] fare amicizia • **друг** amico • **подруга** amica • **дружба** amicizia • **дружеский** di/da amico • **дружелюб**

бный amichevole • **дружественный** amichevole,
di amicizia

311. **дùмать/подумàть** [o + P] pensare • **дùма**
pensiero, Camera Bassa del Parlamento

312. **дуть/подуть, дùнуть** soffiare • **дуновение**
soffio

313. **дышàть/дыхнùть** respirare • **дыхание** ge-
spiro

E,e E,e

314. **èздить/поèздить** andare (*con un mezzo*)

315. **èздить по делàм/работе** viaggiare per
lavoro, per affari • **ездà** viaggio (*a bordo di un*
mezzo) • **поезд** treno

316. **ерундить/наерундить** (*coll/oq.*) fare, dire
sciocchezze • **ерундà** (*sing.*) fesseria/e

317. **есть/съесть** mangiare • **едà** cibo

318. **èхать/поèхать** andare (*con un mezzo*)

Ж,ж Ж,ж**3,3 3,3**

319. **жалèТЬ/пожалèТЬ** [tr.] aver pietà, compatisce • **сожалèНИЕ** dispiacere, compassione • **мне жàлко** mi dispiace • **к сожалèнию** sfortunatamente, purtroppo • **жàлостЬ** compassione (каkàя жàлостЬ, что... che peccato che...) • **жàлостливый** compassionevole

320. **жàловать/пожàловать** [D] conferire una onorificenza, decorare, donare, presentarsi, venire • **добрò пожàловать** benvenuti

321. **жàловаться/пожàловаться** [D; на + A] lamentarsi • **жàлобаламенто** • **жàлобный** lamentevole, querulo

322. **жàрить/пожàрить** [tr.] friggere • жàренье frittura

323. **желàТЬ/пожелàТЬ** [G] desiderare • желаниедесидерio • **желàтельный**desiderabile • **желà- ный** desiderato, ambito

324. **желàТЬ/пожелàТЬ** [G; D] augurare • **поже- лание** augurio

325. **жениться/(~) [на + P]** sposarsi con una donna (*per un uomo*) • **женитьба** matrimonio • **женить fidanzato** • **женà** moglie

326. **жениться/пожениться** contrarre matrimonio

327. **жèртвовать/пожèртвовать** [tr; S] sacrificare • **жèртва** sacrificio, vittima • **жèртвенный** eroico

328. **жечь/скечь** [tr.] bruciare

328a. **жить/-** [tr.] vivere, abitare • **жизнь** vita • **житель** abitante • **живой** vivace

329. **заблуждаТЬся/-** aver torto • **заблуждение** errore, illusione

330. **–/заблудиться** smarrirsi

331. **забивать/забить** [tr.] conficcare (chiodarsi)

332. **забивать/забить гол (в ворота)** segnare un goal

333. **забирàТЬ/забрàТЬ** [tr.; у + G] prendere, togliere, portare via • **забор** presa

334. **забирàТЬся/забрàТЬся** penetrare (in un luogo)

335. **заботить/озаботить** [tr; S] preoccupare • **забота** briga, incombenza, impegno

336. **заботиться/озаботиться** [о + P] avere /prender(si) cura • **забота** cura, premura • **за- бòтливый** premuroso • **заботливо** premurosamente

337. **забрасывать/забросить** [tr; S] riempire tempestare (*di domande*)

338. **забрасывать/забросить** [tr.] gettare, lanciare lontano, smettere

339. **забывать/забыть** [tr; о + P] dimenticare • **забывчивый** smemorato • **забывчивость** smemoratezza

340. **забываться/забыться** perdere la memoria, superare i limiti (*della decenza*), assopirsi distrarsi

341. **завàливать/зavalить** [tr; S] riempire colmare, bocciare, far fallire (*colloq.*) • **завàл** blocco, barricata, bocciatura, fallimento, casino macello

342. **завàливаться/зavalиться** cadere, crollare

343. **заварàчивать(ся)/завертèТЬ(ся)** girare (si), voltare (si), (*colloq.*) tergiversare • **вертолёт** elicottero

344. **завершàт(ся)/завершить(ся)** terminare (si), finire, concludere, compiere • **завершèние** compimento, fine, conclusione

345. **заверять/заверить** [tr; B + P] assicurare • **заверение** conferma, assicurazione
346. **заверять/заверить** [tr.] autenticare, legalizzare (*firma, certificato e sim.*)
347. **завещать/~** [tr.; D] fare testamento, lasciare in eredità • **завещание** testamento
348. **завидовать/позавидовать** [D + B + P; D] invidiare • **зависть** (f.) invidia • **завидный** invidabile • **завистливый** invidioso
349. **зависеть/-** [ot + G] dipendere • **зависимость** dipendenza • **зависимый** che dipende
350. **заводить/завести** [tr.] aprire un'impresa, attività, caricare (*un meccanismo, orologio e sim.*) • **завод** fabbrica, (ri)carica (*orologio*) • **заведение** teatro, ristorante, bordello • **заводчик** allevato
351. **завоёвывать/зовоевать** [tr.] conquistare • **завоевание** conquista • **завоеватель** conquistatore
352. **завораживать/зарождить** [tr.] affascinare
353. **зывышать/зывысить** [tr.] aumentare
354. **загадывать/загадать** [tr.] fare piani per il futuro, pensare (*ad una soluzione*), proporre un enigma • **загадка** indovinello, enigma • **загадочный** enigmatico
355. **заговаривать/заговорить** [c + S] cominciare a parlare, esorcizzare, stordire con chiacchiere • **заговор** congiura, esorcismo e sim. • **заговорщик** congiurato • **заговорщицкий** cospiratorio (*tono e sim.*)
356. **заговариваться/заговориться** perdere il filo del discorso
357. **загорать/загореть** abbronzarsi • **загар** tintarella
358. **загораться/загореться** prendere fuoco, accendersi (*fuoco*), entusiasmarsi
359. **загрязнить(ся)/загрязнить(ся)** [tr.] inquinare (si), imbrattare(si) • **грязь** (f.) fango • **грязный** sporco
360. **задавать/задать** вопрос porre una domanda
361. **задаваться/задаться** вопросом chiedersi
362. **задаваться/задаться** цéлью prefiggersi, proporsi (*uno scopo*)
363. **задавать/задать** задáчу [tr.] affidare un compito
364. **задавать/задать** трéпку [tr.] fare una ramanzina, conciare per le feste
365. **задаваться/-** darsi delle arie • **задавака** (m./f.) presuntuoso
366. **задéрживать/задержáть** [tr.] arrestare, trattenere, ritardare • **задéржка** indugio, rinvio, pausa • **задéржанный** (m.) arrestato • **задержáние** fermo, arresto
367. **задéрживать(ся)/задержáть(ся)** tratteneresi(si)
368. **задумывать/задумать** [tr.] ideare, concepire, progettare • **задумка** (*colloq.*) idea
369. **задумываться/задуматься** [o + P; над + S] riflettere, immergersi nel pensiero • **задумчивый** pensieroso
370. **зыхнуться/захохнуться** soffocare, respirare con affanno
371. **заезжать/заéхать** [B + A] passare (*in un luogo/da qd.*) • **заезд** arrivo degli ospiti (*presso una villeggiatura*), corsa (*di canotti, bolidi e sim.*)
372. **зажигать(ся)/зажечь(ся)** accendere(si) (*la luce, una fiamma, una passione*) • **зажигание** accensione • **зажигалка** accendino
373. **зажимать/зажать** [tr.] stringere, reprimere • **зажим** morsetto
374. **заказывать/заказать** [tr.] ordinare, prenotare (*un tavolo al ristorante*) • **заказ** ordine, commessa
375. **закончивать/закончить** [tr.] finire, concludere
376. **закончиваться/закончиться** concludersi
377. **закладывать/заложить** [tr.] mettere, porre, collocare • **закладка** posa, segnalibro • **заклад** pegno
378. **заключать/заключить** [tr.] concludere, dedurre • **заключение** conclusione • **заключительный** conclusivo
379. **закрывать(ся)/закрыть(ся)** chiudere(si) • **закрытие** chiusura

380. **закусывать/закусить** [S] fare uno spuntino • **закуска** antipasto e sim.

381. **заливать(ся)/залипты(ся)** versare(si)

382. **заманивать/заманить** [tr.] (в ловушку) [A]] attirare (*in una trappola*)

383. **замедлить(ся)/замедлить(ся)** rallentare (si) • **замедление** rallentamento • **замедленный** rallentato, ritardato

384. **замерзать/замёрзнуть** aver freddo, gelarsi, ghiacciarsi, morire assiderato

385. **заменять/заменить** [tr.; S; на + A] sostituire, rimpiazzare, fare le veci • **замена** sostituzione, cambio • **заменитель** surrogato

386. **замечать/заметить** [tr.] accorgersi, notare, osservare • **замечание** osservazione, rimprovero • **заметка** nota, appunto • **замечательный** straordinario, eccezionale

387. **замещать/заместить** [tr.] fare le veci • **заместитель** vice (*ad esempio, Ministro*), sostituto • **замещение** sostituzione, supplenza

388. **занимать/занять** [tr.] occupare, divertire • **занимать/занять позицию** prendere una posizione • **занимать/занять время** prendere tempo • **занимать/занять должность** ricoprire una carica • **занятие** occupazione, professione, mestiere, lezione universitaria • **занятый** divertente • **занятый/ занятой** occupato/impiegato

389. **заниматься/заняться** [S] occuparsi

390. **заниматься/заняться любовью** fare l'amore

391. **заниматься/заняться сексом** fare sesso

392. **запаздывать/запоздать** essere/venire in ritardo

393. **записывать/записать** [tr.] prendere appunti • **записка** nota, appunto, promemoria • **запись** (f.) nota, annotazione, registrazione

394. **записываться/записаться** [B + A] iscriversi • **запись** (f.) iscrizione

395. **заполнять(ся)/заполнить(ся)** [tr.] riempire (si) • **заполнение** riempimento

396. **запоминать(ся)/запомнить(ся)** [tr.] ricordare, memorizzare, tenere a mente • **запоминание** memorizzazione

397. **запотевать/запотеть** appannarsi • **запотевание** appannamento

398. **заправлять(ся)/запрàвить(ся)** [S] rifornire di carburante (*fare il pieno*) • **заправка** rifornimento (*di carburante*), distributore (*di benzina*)

399. **запрашивать/запросить** [tr.; y + G] chiedere (*informazioni*), richiedere • **запрос** richiesta (*di informazione*) • **запросы** (pl.) esigenze, bisogni

400. **запрещать/запретить** [D; inf.; A] proibire, vietare • **запрет** divieto • **запретительный** proibitivo • **запрещённый** vietato, proibito

401. **запугивать/запугать** [tr.] intimidire • **запугивание** intimidazione

402. **запускать/запустить** [tr.] lanciare, avviare • **запуск** lancio, avvio

403. **запутывать/запутать** [tr.] aggrovigliare, complicare, confondere

404. **запутываться/запутаться** [B + P] aggrovigliarsi, complicarsi, confondersi

405. **зарабатывать/заработать** [tr.] guadagnare • **заработка** guadagno, stipendio, paga • **зарплата** stipendio

406. **зарабатываться/заработаться** dedicarsi eccessivamente al lavoro

407. **зарывать(ся)/зарыть(ся)** seppellire(si), interrare(si), nascondere(si)

408. **заседать** – essere in riunione • **заседание** riunione, seduta • **(присяжный) заседатель** giurato (*membro della corte*)

409. **засекать/заскочить** [K + D] passare da, visitare *qd.*

410. **заслонять/заслонить** [tr.] coprire, offuscare • **заслон** protezione, barriera

411. **заслуживать/заслужить** [tr.] meritare • **заслуга** merito • **заслуженный** benemerito

412. **засматриваться/засмотреться** [на + A] non poter distogliere lo sguardo, manifestare un forte interesse

413. **заставлять/заставить** [tr. + inf.] costringere, obbligare

414. **застаиваться/застойтъся** stagnare (*intr.*)

415. **застывать/застыть** rapprendersi, solidificarsi, fermarsi immobile

416. **засыпать/заснуть** addormentarsi • **засыпанный** assonato
417. **засыпать/засыпать** [tr; S] cospargere, coprire
418. **засыпать(ся)/засыпать(ся)** (colloq.) [tr.] (far) fallire (*spec. all'esame*)
419. **затоплить/затопить** [tr.] inondare
420. **затапливать/затопить** [tr./intr.] accendere una stufa, un camino, cominciare a riscaldare (*abitazione*)
421. **затевать/затеять** [tr.] ideare, progettare, organizzare • **затея** idea, progetto
422. **затмевать/затмить** [tr.] oscurare, superare • **затмение** eclissi
423. **затрагивать/затронуть** [tr.] toccare (*un argomento*), sfiorare (*fisicamente*)
424. **затруднить/затруднить** [tr.] impedire, ostacolare, mettere in difficoltà • **затруднение** difficoltà, pasticcio • **затруднительный** difficolioso
425. **затрудниться/затрудниться** сдёлать aver difficoltà a fare
426. **затягивать/затянуть** [tr.] tirare per le lunghe, stringere (*una cintura e sim.*), tirare dentro, coinvolgere
427. **затягиваться/затянуться (сигаретой)** fare una tirata (*di fumo*)
428. **заходить/зайти** [в/на + A; K+D] entrare (*per un attimo, ma anche per un tempo limitato*) in un luogo o da qd. • **заход** ingresso
429. **захватывать/захватить** [tr.] impossessarsi, usurpare, conquistare • **захват** occupazione, usurpazione • **захватчик** invasore, occupante • **захватнический** predatorio
430. **зачёркивать/зачеркнуть** [tr.] cancellare (*con gomma o penna*) • **зачёркивание** cancellazione
431. **зачислить(ся)/зачислить(ся)** [на/в + A] iscrivere(si), immatricolare(si) • **зачисление** iscrizione, immatricolazione
432. **зачитываться/зчитаться** [S] appassionarsi (*per un libro, per un'opera scritta*)
433. **защищать(ся)/защитить(ся)** difendere(si)
- **защита** difesa, protezione • **защитник** difensore
- **защитный** protettivo
434. **заявлять/заявить** [tr./о + P] dichiarare • **заявление** dichiarazione
435. **звать/позвать** [tr.] chiamare, invitare • **зов** richiamo • **звание** grado, titolo
436. **звучать/прозвучать** suonare • **звук** suono
- **звукочный** sonoro • **звукание** suono, risonanza
437. **здороваться/поздороваться** [с + S] salutare (*in arrivo*)
438. **злоупотреблять/ злоупотребить** [S] abusare
439. **знакомить/познакомить** [tr.; с + S] far conoscere, presentare • **знакомство** conoscenza • **знакомый** conoscente
440. **знакомиться/познакомиться** [с + S] conoscere, fare conoscenza
441. **значить/-** [tr.] significare • **значение** significato • **значимый** significativo • **значительный** significativo
442. **значиться/-** essere segnato, annotato, iscritto in una lista
443. **зондировать/прондировать** [tr.] sondare, tastare il terreno • **зондирование, зондаж** (m.) sondaggio (*con sonda*) • **зонд** sonda
444. **зреть/созреть** maturare • **зрёлый** maturo • **зрелость** maturità

И,и И,и

445. **игнорировать/проигнорировать** [tr.] ignorare • **игнорирование** disprezzo, l'ignorare

446. **играть/сыграть** [tr.; в + A; на + P] giocare, suonare uno strumento, eseguire un componimento • **игра** gioco • **игрок** giocatore • **игровой** di/da gioco • **игривый** lezioso, civettuolo • **игрушка** giocattolo

447. **играть/сыграть свадьбу** [A] celebrare le nozze

448. **идти/пойти** andare a piedi, camminare, andare (*di orologio, vestito ecc.*)

449. **идти/пройти огнь и воду** vederne di tutti i colori

450. **идти/пойти куда глаза глядят** andare dove portano gli occhi, a casaccio

451. **идти/пойти против течения** andare contro corrente

452. **избавлять/избавить** [tr.; от + G] salvare, risparmiare • **избавление** redenzione • **избавитель** rententore

453. **избавляться/избавиться** [от + G] sbarazzarsi, disfarsi

454. **избегать/избежать** [G] prevenire, evitare, sottrarsi • **во избежание** [G] a scanso di

455. **избирать/избрать** [tr.] eleggere • **избирательный** elettorale, selettivo • **избиратель** eletto

456. **извинять(ся)/извинить(ся)** [tr.; перед + S; за + A] scusare(si) • **извинение** scusa

457. **изгонять/изгнать** [tr.] cacciare via, esiliare • **изгнание** esilio

458. **изготавливать/изготовить** [tr.] fabbricare • **изготовление** fabbricazione

459. **издавать/издати** [tr.] pubblicare • **издание** pubblicazione • **издательство** casa editrice • **издатель** editore • **издательский** editoriale, di editoria

460. **издаватель/издатель крик, вопль, звук** mandare un grido, urlo, produrre un suono

461. **издеваться/поиздеваться** [над + S] deridere, sbeffeggiare, trattare male, con violenza

• **издевательство** sevizia, maltrattamento, derisione, caricatura • **издевательский** derisorio • **издевка** beffa

462. **излагать/изложить** [tr.] esporre, formulare • **изложение** esposizione (*di tesi e sim.*)

463. **изматывать/измотать** [tr.] stancare, logorare (*truppe*)

464. **изменять/изменить** [tr.] rendere diverso cambiare • **изменение** cambio, cambiamento • **неизменный** fedele, leale, immutato, costante

465. **изменять/изменить супругу/e, родине** [D] tradire il/la consorte, la patria • **измени** tradimento • **измениник** traditore, rinnegato • **изменический** proditorio

466. **изменяться/измениться** diventare diverso, cambiare

467. **измерять/измерить** [tr.] misurare • **измерение** dimensione, misurazione • **измеритель** misuratore • **измеримый, измеряемый** misurabile

468. **изнурять/изнурить** [tr.] stancare • **изнурение** esaramento

469. **изобиловать/-** [S] abbondare • **изобилие** abbondanza • **изобильный** abbondante

470. **изображать/изобразить** [tr.] rappresentare, raffigurare • **изображение** immagine • **изобразительный** figurativo (*arte*)

471. **изобретать/изобрести** [tr.] inventare • **изобретение** invenzione • **изобретатель** inventore • **изобретательный** ingegnoso

472. **изучать/изучить** [tr.] studiare, imparare • **изучение** studio

473. **иллюстрировать/(про)иллюстрировать** [tr.] illustrare • **иллюстрация** illustrazione • **иллюстратор** illustratore

474. **иметь/занимать** [tr.] avere, possedere • **имение** possedimento fondiario

475. **иметь/-право** [на + A] avere diritto a

476. **иметь/-дело** [с + S] avere a che fare con

477. **иметься/-** esserci, essere disponibile

478. **имитировать/симитировать** [tr.] imitare • **имитация** imitazione • **имитатор** imitatore

479. **инвестировать/~/** [tr; B + A] investire (*capitale*) • **инвестиция** (f) investimento • **инвестиционный** d'investimento • **инвестор** investitore

480. **индоссировать/~/** [tr.] girare (*una cambiale*) • **индоссамент** girata • **индоссант** girante • **индоссат** giratorio

481. **инспектировать/проинспектировать** [tr.] ispezzare • **инспекция** ispezione, ispettato • **инспектор** ispettore

482. **интересовать(ся)/заинтересовать(ся)** [tr; S] interessare(si) • **интерес** interesse • **интересный** interessante

483. **интерпретировать/~/** [tr.] interpretare • **интерпретация** interpretazione • **интерпретатор** interprete

484. **иронизировать/сыронизировать** ironizzare • **ирония** ironia • **ирионичный, иронический** ironico

485. **искать/-** [tr.] cercare • **иск** querela, azione giudiziaria • **истец** querelante • **пòиск** ricerca

486. **искажать(ся)/исказить(ся)** alterare(si), deformare (si) • **искажение** alterazione, deformazione

487. **исключать/исключить** [tr; из + G] escludere • **исключение** esclusione, eccezione • **исключительный** eccezionale, esclusivo

488. **искоренять/искоренить** [tr.] estirpare • **искоренение** sradicamento

489. **исполнять(ся)/исполнить(ся)** realizzare (si), interpretare (*un ruolo*), eseguire (*una composizione musicale*) • **исполнение** esecuzione • **исполнитель** esecutore • **исполнительский** di esecutore • **исполнительный** ubbidiente, puntuale

490. **исполняться/исполниться** [D] compiere gli anni (*solo impersonale*)

491. **исполнять/исполнить обязанности** svolgere le funzioni

492. **исполнять/исполнить поручение** svolgere un incarico, eseguire una commissione

493. **использовать(ся)/~/** [tr. + S] usare(si), consumare(si) • **использование** uso, utilizzo

494. **испытывать/испытать** [tr.] provare, sperimentare, collaudare • **испытание** prova • **испытатель** collaudatore • **испытательный** di collaudo • **испытанный** collaudato, affidabile

495. **исправлять(ся)/исправить(ся)** correggere (si) • **исправление** correzione • **исправительный** rieducativo

496. **исследовать/~/** [tr.] studiare, analizzare indagare • **исследование** ricerca scientifica • **исследователь** ricercatore • **исследовательский** di ricerca scientifica

497. **истекать/истечь** [S] grondare (*sangue ecc.*)

498. **истекать/истечь** scadere (*tempo, termine*) • **по истечении** alla scadenza • **истечение** scadenza

499. **истощать(ся)/истощить(ся)** esaurire(si), (forza, vigore)

500. **истреблять/истребить** [tr.] sterminare • **истребитель** caccia (aereo) • **истребление** sterminio

501. **исходить/изойти** [из + G] provenire (da) basarsi (su), partire (da) • **исход** esito • **исходный** iniziale • **исходящий** in partenza (*corrispondenza*)

502. **исчезать/исчезнуть** sparire, svanire • **исчезновение** sparizione

503. **исчёрпывать/исчерпать** [tr.] esaurire (questione, risorse) • **исчёрпывающий** esauriente

K,к K,κ

504. казаться/показаться [D] sembrare • мне (по)казалось (mi è sembrato) mi sembrava; мне кажется mi sembra

505. капать/накапать gocciolare • капля goccia

506. капризничать/покапризничать fare i capricci • каприз capriccio • капризный capriccioso

507. касаться/коснуться [G] toccare, sfiorare • касание tocco • касательно (bur.) con riferimento a, oggetto (*nella corrispondenza*) • касательная (линия) (f.) (mat.) (linea) tangente • что касается per quanto riguarda

508. катать(ся)/покатать(ся) rotolare(si)

509. кататься/покататься на лошади andare a cavallo

510. кататься/покататься на лыжах sciare

511. катить/покатить [tr.] rotolare [tr.]

512. катиться/покатиться rotolare (*intr.*) • качение rotolamento

513. качать/накачать [tr.] pompare/gonfiare (*un pneumatico e sim.*)

514. качать(ся)/качнуть(ся)(far)oscillare,dondolare • качели (m. pl.) altalena

515. кашлять/кашлянуть tossire • кашель (m.) tosse

516. кивать/кивнуть [D] annuire, salutare, accennare (*con un movimento della testa*) • кивок segno affermativo con la testa e sim.

517. кидать(ся)/кинуть(ся) buttare(si), abbandonare, lasciare

518. кидать/кинуть [tr.] (*colloq.*) fregare, farla a qd. • кидала (m.) (*colloq.*) truffatore

519. кипеть/вскипеть bollire (*acqua*), ribollire (*sangue, passioni ecc.*)

520. кипятить/вскипятить [tr.] far bollire

521. кипятиться/— dare in escandescenze

522. класть/положить [tr.] porre (*din.*) (*in posizione più o meno giacente*)

523. клеймить/заклеймить [tr.] bollare, stigmatizzare, condannare

524. клеймить/— (скот) marchiare (*il bestiame*) • клеймо marchio (*sul bestiame, su un manufatto e sim.*)

525. клонировать/~/ [tr.] clonare • клонирование clonazione • клон clone

526. кокетничать/пококетничать [c+S] civettare • кокетка civetta (*donna*) • кокетливый civettuolo • кокетство civetteria

527. колебать(ся)/поколебать(ся) [tr.] (far) oscillare, (far) vibrare, scuotere(si), mettere (es-sere) in forse (*fede, principio e sim.*), titubare

528. колоть(ся)/кольнуть(ся) [tr.] spaccare(si) (*legna, ghiaccio*), pungere

529. командовать/командовать [S] comandare • командование comando • командир comandante • командующий comandante • команда comando, ordine, squadra, equipaggio

530. комментировать/~/ [tr.] commentare • комментарий commento • комментатор commentatore

531. компенсировать/~/ [D; A; S] compensare • компенсация compensazione, risarcimento • компенсационный compensatorio

532. конкурировать/— [c+S] concorrere, competere • конкурент concorrente • конкурэнция concorrenza

533. конспектировать/проконспектиривать [tr.] riassumere, prendere appunti (*ad una lezione universitaria*) • конспект riassunto (*fatto dagli studenti*)

534. констатировать/~/ [tr.] constatare • констатация constatazione

535. консультировать/проконсультировать [tr.] dare consulenza • консультация consultazione, consultorio • консультант consulente • консультационный consultivo

536. консультируться/проконсультироваться [y+G; по словарю] chiedere consulenza a qd., consultare il dizionario

537. контактировать/— [tr; c+S] contattare • контакт contacto • контактный a contatto

538. **контролировать/проконтролировать** [tr.] controllare • **контроль** controllo • **контрольный** di controllo • **контролёр** controllore
539. **кончать/кончить** [tr.] finire [tr.] • **конец** la fine • **конечный** finale • **концовка** finale (*di un dramma, film, romanzo*)
540. **кончаться/кончиться** finire (in tr.)
541. **копать/выкопать** [tr.] scavare, vangare, (colloq.) indagare
542. **копаться/закопаться** [B + P] frugare, rovistare, indugiare
543. **кормить/накормить** [tr.] dare da mangiare/saziare • **кормление** alimentazione • **корм** mangime, (colloq.) cibo • **кормилец** chi mantiene la famiglia
544. **корректировать/подкорректировать, скорректировать** [tr.] correggere, migliorare • **коррекция** correzione • **корректив** correttivo (*sost.*) • **корректировка** correzione • **корректиро-вочный** correttivo (*agg.*) • **корректор** correttore (*di bozze*)
545. **красить/выкрасить** [tr.] verniciare, tingere, abbellire • **краска** vernice, colore
546. **краситься/~/** darsi il trucco
547. **краснеть/покраснеть** arrossire, arrossare • **покраснение** arrossamento
548. **красоваться/покрасоваться** pavoneggiarsi
549. **красть/украсть** [tr; y + G] rubare • **кража** rapina
550. **крестить(ся)/покрестить(ся), окрестить(ся)** [tr.] battezzare, convertire(si) ai cristianesimo • **крещение** battesimo • **крестильня** battistero • **крестильный** di battesimo • **крестный (отец, мать)** padrino, madrina
551. **креститься/перекреститься** farsi il segno della croce • **крест** croce
552. **критиковать/покритиковать, раскрити-ковать** [tr.] criticare • **критика** critica • **критик** critico (*sost.*) • **критический** critico (*agg.*) • **крити-чески** criticamente
553. **кричать/крикнуть** [tr; D] gridare, urlare • **крик** grido • **крикун** strillone
554. **кричать/накричать** [на + A] sgridare
555. **кричать/закричать** mettersi a gridare
556. **покрикивать/-** [на + A] alzare la voce
557. **кружить(ся)/покружить(ся), закружите-ть(ся)** (far) girare • **кружёк** circolo
558. **кружить** [над + S; вокруг + G] roteare, intorno
559. **крутить(ся)/покрутить(ся), закрутить(ся)** (far) girare
560. **ксерокопировать, ксёрить** (colloq.)/~ **отксёрить** (colloq.) • fotocopiare • **ксерокопия** fotocopia
561. **купать/искупать** [tr.] bagnare • **купание** bagno • **купальщик** bagnante • **купальный** d bagno, dei bagni • **купальник** costume da bagno femminile
562. **купаться/искупаться** fare il bagno

Λ,Λ Λ,λ

563. **лавировать/–** destreggiarsi, barcamenarsi

564. **ладить/поладить** [c + S] andare d'accordo • **лад** concordia, armonia, tono musicale • **ладно** d'accordo, va bene • **ладный** affiatato, unito, armonioso

565. **лазить/ слазить** [на + A] arrampicarsi

566. **лять/заплять** abbaiare • **лай** abbaio, latrato

567. **лесть/влезть** [в + A] penetrare

568. **леветь/полеветь** spostarsi a sinistra (*in politica*)

569. **лежать/полежать** giacere • **душа у меня не лежит** non aver voglia di fare, essere maledisposto verso

570. **лелечь/взлелечь** [tr.] accarezzare, vagheggiare (*un'idea*)

571. **летать/полетать** volare • **полёт** volo

572. **лететь/полететь** volare

573. **лечить/полечить** [tr.] curare (med.) • **лечение** cura, trattamento (med.) • **лечебный** curativo, medicamentoso

574. **лечиться/полечиться** curarsi

575. **ликвидировать/~/** [tr.] eliminare, liquidare • **ликвидация** eliminazione, soppressione • **ликвидатор** chi elimina, sopprime ecc. • **ликвидационный** relativo all'eliminazione ecc.

576. **ликовать/возликовать** esultare • **ликование** esultanza, giubilo

577. **лимитировать/~/** [tr.] limitare (*prevalentemente econ. spese, export e sim.*) • **лимитирование** limitazione

578. **ливть(ся)/–** versare(si) (*liquido*) • **лайка** anaffiatoio

579. **лишать/лишить** [tr; G] privare, togliere • **лишение** privazione • **лишения** al pl. sofferenze, vicissitudini

580. **лишаться/лишиться** [G] perdere • **лишний** superfluo, eccessivo

581. **ловить/поймать** [tr.] afferrare, pescare, accalappiare *esim.*

582. **ловить/ поймать машину** [A] fare l'auto-stop

583. **ложиться/лечь** coricarsi (*din.*), andare a letto

584. **ломать(ся)/сломать(ся)** rompere(si), distruggere (si), guastarsi • **поломка** rottura, guasto

585. **льстить/польстить** [D] lusingare • **лесть** (f.) adulazione • **лестный** lusinghiero • **льстец** adulatore • **лестивый** adulatorio

586. **любить/полюбить** [tr.] amare • **любовь** (f.) amore • **любовный** d'amore • **любовник** amante • **любимый** preferito, amato

587. **любоваться/залиюбоваться** [S; на + A] ammirare • **любование** ammirazione

M, M M, M

588. **мàзать(ся)/мàзнуть(ся)** [tr.] spalmare(si), sporcare(si)

589. **маскировàть(ся)/замаскировàть(ся)** mascherare(si), camuffare(si) • **маскировка** mascherramento

590. **махàть/махнùть** (флàжком, рукой) agitare (una bandiera), fare un cenno (con la mano)

591. **мèдлить/промèдлить** [c + S] indugiare, essere lento (*detto di persone*) • **медлительный** lento (*detto di persone*)

592. **менять/поменять** [tr.] cambiare, rendere diverso

593. **менять/поменять** [tr.; на + A] scambiare, barattare

594. **мèрить/смèрить** [tr.] misurare • **мèра** misura • **принимàть/принять** mèры prendere delle misure

595. **мèриться/помèриться** [S; c + S] misurarsi con qd. in qc.

596. **мерçàть/померçàть** baluginare

597. **мечтàть/помечтàть** [o + P] sognare (*da svegli*) • мечтà sogno • **мечтание** il sognare • **Мечтатель** sognatore • **мечтательный** pieno di fantasie

598. **меша́ть/поме́шать** [D] impedire, disturbare • **поме́ха** impedimento

599. **меша́ть, смéшивать/смеша́ть** [A; c + S] miscelare, mescolare.

600. **меша́ться/- (colloq.)** immischiaiarsi

601. **мे́рзнути/заме́рзнути** aver freddo

602. **миловàть/помиловать** [tr.] graziare • **милость** grazia, benevolenza • **помилование** grazia (*per un criminale*)

603. **минимизиро́вать** [tr.] minimizzare • **минимизация** minimizzazione

604. **мирить(ся)/помири́ть(ся)** [tr.; c + S] ri-conciliare(si) • **мир** pace, mondo • **мирный** di pace, pacifico • **мировой** mondiale

605. **модернизи́ровать/~** [tr.] ammodernare

• **модернизация** ammodernamento • **молчàть, помолчàть** tacere, stare zitto

606. **моли́ться /-** [D] pregare • **молитва** preghiera

607. **молчàть /-** [tr; o+P] tacere • **молчание** silenzio • **молчали́вый, молчùн** (m.) silenzioso

608. **морози́ть/заморози́ть** [tr.] gelare, ghiaccare, assiderare a morte • **морозгelo** • **мороженое** gelato (*da mangiare*)

609. **мотивиро́вать/~/** [tr.] motivare • **мотие** motivo (*anche mus.*), movente, pretesto • **мотивация, мотивирòвка** motivazione

610. **мочь/смочь** essere in grado, potere

611. **мошèнничать/смошèнничать** truffare • **мошèнник** truffatore • **мошèннический** fraudolento ecc. • **мошèнничество** truffa

612. **мстить/отомстить** [D; за + A] vendicare • **месть** vendetta • **мститель** vendicatore • **мстительный** vendicativo

613. **мучи́ть(ся)/заму́чить(ся)** [tr.] tormentare (si), torturare(si), martirizzare • **мучение** tortura martirio • **мученик** martire • **мùка** tortura, tormento • **мучитель** tormentatore, aguzzino • **мучительный** tormentoso

614. **мыслить/** [tr.; o + P] pensare, ragionare • **мыслимый** immaginabile • **мышлèние** facoltà mentale, mentalità • **мысль** pensiero • **образ мыслей** mentalità • **мысленный** mentale, immaginario • **мыслитель** pensatore • **мыслительныи** (*della facoltà*) mentale

615. **мыть(ся)/помыть(ся)** lavare(si) • **мыть** lavaggio e sim. • **мою́щий** detergivo (agg.) • **мое́щее средство** detergivo (sost.)

H, h H, h

616. **набирать/набрать (номер)** comporre (*numero telefonico*) • **набирать/набрать (очки)** fare dei punti in una gara • **набирать/набрать** prendere, raccogliere (*funghi, merce*) • **набор** composizione, completo, set

617. **навещать/навестить** [tr.] visitare, venire a trovare

618. **навязывать(ся)/навязать(ся)** [tr.; D] imporre(si) • **навязчивый** importuno

619. **нависать/нависнуть [над + S]** incombere, pendere sopra

620. **навлекать/навлечь** [tr; на + A] incorrere in (*sanzioni e sim.*), tirarsi addosso

621. **наводить/навести [на + A]** indurre, punta-re (*un'arma*) • **наведение** induzione, puntamento

622. **наводнить/наводнить** [tr.] inondare (fig.)

• **наводнение** inondazione, alluvione

623. **нагревать(ся)/нагреть(ся)** [tr.] riscaldare (si) (*pietanze*) • **нагрев(анье)** riscaldamento • **нагревательный** che (si) riscalda

624. **надевать/надеть** [tr; на + P] mettere un indumento

625. **наделать/наделить** [tr; S] conferire, assegnare • **надёл** feudo, appezzamento di terra

626. **надеяться/понадеяться [на + A]** sperare • **надежда** speranza • **надёжный** affidabile

627. **надлежать (impersonale)** [D] essere gioco-forza, essere necessario, essere tenuto

628. **надоедать/надоесть** [D] annoiare(si) • **надоедливый** molesto, fastidioso

629. **наезжать/наехать [на + A]** investire qd. (con un mezzo) • **наезд** investimento (con una macchina e sim.)

630. **назначать/назначить** [tr.] fissare, stabilire (*appuntamento, prezzo, ecc.*) • [tr.; на + A; S] nominare qd. ad un incarico • **назначение** nomina

631. **называть(ся)/назвать(ся)** dare (avere) il nome, intitolare, qualificare • **название** nome, titolo

632. **наказывать/наказать [tr.; за + A]** punire • **наказание** punizione • **наказ** ordine, istruzioni

633. **накаливать(ся)/накалить(ся)** [tr.] arroventare (si) (*anche fig.*) • **накал** incandescenza, tensione • **накалённый** arroventato

634. **накладывать(ся)/наложить(ся)** [tr.] sovrapporre(si), apporre • **накладка** sovrapposizione, contrattempo, inconveniente

635. **наклеивать(ся)/наклеить(ся)** [tr.] incollare • **наклейка** piccolo poster, etichetta

636. **наклонять(ся)/наклонить(ся)** [tr.] inclinare (si), chinare(si) • **наклон** inclinazione

637. **накрывать/накрыть** [tr.] coprire

638. **накрывать/накрыть на стол** apparecchia-re la tavola

639. **налагать(ся)/наложить(ся)** [tr.; на + A] imporre (*obbligo, vincolo, responsabilità*), applicare (*un impegno*), sovrapporre(si) • **налог** tassa, imposta

640. **наладивать(ся)/наладить(ся)** mettere(si) in ordine, mettere a punto • **наладка** messa a punto • **наладчик** tecnico addetto alla messa a punto

641. **налегать/налечь [на + A]** premere col proprio peso, studiare assiduamente

642. **наливать/нальть** [tr.] versare, riempire

643. **намекать/намекнуть [D; на + A]** alludere, accennare • **намёк** accenno, allusione

644. **намереваться/- aver l'intenzione** • **намерение** intenzione • **я намерен + inf.** ho l'intenzione

645. **намечать(ся)/наметить(ся)** delineare(si), pianificare • **намётки** (*pl. f.*) piani, previsioni

646. **нанимать(ся)/нанять(ся)** affittare, dare in affitto, ingaggiare(si) • **найм** affitto (*atto*), ingaggio

647. **нападать/напасть [на + A]** assalire, aggredire, invadere • **нападение** assalto, aggressione • **нападающий** (*calcio*) attaccante, ala • **нападки** (*pl. f.*) critiche, punture di spillo

648. **напиваться/напиться** ubriacarsi, dissetarsi

649. **наполнять(ся)/наполнить(ся)** riempire(si)

650. **напоминать/напомнить** [tr; o + P] far rammmentare, ricordare • **напоминание** ricordo, sollecito

651. **направлять(ся)/направить(ся)** [K + D; в + A] recare(si), dirigere, indirizzare • **направление** direzione

652. **напускать/напустить** [tr.] lasciare entrare un sacco di gente e sim.

653. **напускать/напустить на себя** assumere una certa aria

654. **нарушать(ся)/нарушить(ся)** violare(si), trasgredire(si) • **нарушение** violazione ecc. • **нарушитель** trasgressore

655. **наряжать(ся)/нарядить(ся)** vestire(si) bene • **наряд** vestito • **нарядный** elegante

656. **наряжать(ся)/нарядить(ся)** [S] vestirsi da *qd/qc*.

657. **наследовать/~/** [D; B + P; A; y + G] • ereditare, succedere a *qd. in qc.* • **наследование** successione • **наследие** retaggio, patrimonio • **наследство** lascito, eredità • **наследник** erede • **наследственный** ereditario

658. **настывать/настоять** [на + P] insistere • **настоятельный** insistente, urgente • **настоятельность** insistenza, urgenza • **настойчивый** insistente • **настойчивость** insistenza

659. **настывать/настоять** [на + P] preparare una tisana • **настой** tisana e sim. • **настойка** specie di liquore

660. **наступать/наступить** venire (*di tempo*)

661. **наступать/наступить на ногу/права** calpestare un piede/diritti

662. **наступать/-** avanzare (*di truppe*) • **наступление** avanzata, offensiva, arrivo (*di tempo*)

663. **– /натворить** [tr; G] combinarne (*di tutti i colori*)

664. **находить(ся)/найти(ся)** [tr.] trovare(si) • **находка** ritrovamento, scoperta • **находчивый** ingegnoso, di molte risorse

665. **начинать/начать** [tr.] cominciare [tr.]

666. **начинаться/начаться** cominciare (*intr.*) • **начало** inizio • **начальный** iniziale

667. **ненавидеть/возненавидеть** [tr.] odiare •

ненависть (f) odio • **ненавистный** odiato

668. **нёргничать/понёргничивать, занёргничать** essere nervoso • **нерв** nervo • **нёргный** nervoso • **нёрговность** nervosismo

669. **–/несдобровать** avere dei guai, fare una brutta fine

670. **нести/понести** [tr.] portare a mano

671. **нести/понести чушь** dire scemenze

672. **нести/понести** andare ad altissima velocità

673. **нести/снести** deporre uova

674. **нивелировать/~/** [tr.] livellare

675. **низвергать(ся)/низвергнуть(ся)** abbattere(si)

676. **нисходить/низойти** scendere, abbassarsi

677. **носить/носиТЬ** [tr.] portare a mano, indossare (*vestiti, occhiali*)

678. **ночевать/переночевать** pernottare • **ночёвка** pernottamento

679. **нравиться/понравиться** [D] piacere • **нрав** indole

O,o O,o

680. **обваливать(ся)/обвалиТЬ(ся)** [tr.] (far) crollare • **обвАЛ** crollo, frana
681. **обвинять/обвинить** [tr.; v + P] accusare • **обвинение** accusa • **обвинитель** accusatore, pubblico ministero • **обвинительный** accusatorio
682. **обгонять/обогнать** [tr.] superare, sorpassare • **обгон** sorpasso
683. **обедать/пообедать** pranzare • **обед** pranzo • **обеденный** di pranzo
684. **обеднить/обеднить** [tr.] impoverire [tr.]
685. **обезоруживать/обезоружить** [tr.] disarmare
686. **оберегать/оберечь** [tr.] proteggere • **оберег** amuleto e sim.
687. **обеспечивать/обеспечить** [tr.] assicurare, garantire, provvedere a • **обеспечение** assicurazione (*atto*) • **обеспеченный** benestante
688. **обещать/пообещать** [tr.; D] promettere • **обещание** promessa
689. **обживать/обжить** [tr.] sistemarsi, abituarsi (ad un luogo)
690. **обживаться/обжиться** ambientarsi
691. **обдумывать/обдумать** [tr.] riflettere, meditare su • **обдумывание** riflessione
692. **обивать/обить** [tr.] tappezziare • **обивка** tappezzeria
693. **обижать/обидеть** [tr.] offendere • **обида** offesa • **обидный** offensivo, ingiurioso • **обидчивый** permaloso • **обидчик** offensore
694. **обижаться/обидеться** [на + A; за + A] offendersi con qd. per qc.
695. **обитать/-** [B + P] abitare • **обитатель** abitante • **обитель** monastero, dimora • **обитаемый** abitato, abitabile
696. **облагать/обложить (налогом)** [tr.] tassare • **налогобложение** tassazione
697. **обладать/-** [S] possedere • **обладание** possesso • **обладатель** possessore
698. **облегчать/облегчить** [tr.] facilitare, alle-

- viare • **облегчение** sollievo
699. **облизывать(ся)/облизать(ся), облизнуть(ся)** leccare(si)
700. **обманывать(ся)/обмануть(ся)** ingannare (si) • **обман** inganno • **обманный** falso • **обманчивый** ingannevole • **обманщик** impostore
701. **обменяться/обмениваться** (мнёниями) [S] scambiare (*opinioni*), scambiarsi (*oggetti*) • **обмён(мнёниями)** scambio (*di opinioni*) • **обмённый** di (s)cambio
702. **обнаруживать/обнаружить** [tr.] scoprire, trovare • **обнаружение** scoperta, ritrovamento
703. **обнимать/обнять** [tr.] abbracciare • **объятие** abbraccio
704. **обниматься/обняться** [с + S] abbracciarsi
705. **обожать/-** [tr.] adorare • **обожание** adorazione
706. **обозначать/обозначить** [tr.] significare, simboleggiare, indicare, accennare • **обозначение** segno, indicazione
707. **оборачиваться/обернуться** voltarsi, ritornare • **оборот** giro, rivoluzione, giro d'affari, circolazione (*di moneta e sim.*)
708. **оборудовать/~/** [tr.] attrezzare
709. **обострять(ся)/обострить(ся)** [tr.] inasprire (si) • **обострение** inasprimento
710. **образовывать(ся)/образовать(ся)** [tr.] costituire(si), formare(si), creare • **образование** formazione, istituzione, istruzione • **образовательный** d'istruzione
711. **обращать/обратить (внимание есс.)** [на + A] rivolgere (*l'attenzione*)
712. **обращаться/обратиться** [к + D] rivolgersi a
713. **обращаться [вокруг + G]** girare intorno
714. **обращаться с чем** maneggiare, usare • **обращаться с кем** trattare, convertire ad una fede • **обращаться** essere in circolazione (*moneta ecc.*) • **обращение** giro, trattamento, circolazione (*moneta e sim.*), maneggio, uso, conversione (*ad una fede*), trasformazione, comportamento, maniera
715. **обретать/обрести** [tr.] trovare, ottenere
716. **обрывать(ся)/оборвать(ся)** [tr.] strappare (si) • **обрыв** strappo, rottura, frana, dirupo

717. **обслéдовать/~/** [tr.] esaminare, ispezionare • **обслéдование** esame, ispezione

718. **обслúживать/обслúжить** [tr.] servire un cliente • **обслúживание** servizio • **обслúживаю́щий персонал** personale di servizio

719. **обстóйть/-** stare (*detto delle cose*) • **обстóйтельство** circostanza • **обстóйтельный** circostanziato, approfondito

720. **обсуждáть/обсудить** [tr.] affrontare, discutere • **обсуждéние** discussione, dibattito

721. **обусловливáть, обуславливáть/обуслóвить** [tr.] condizionare, determinare

722. **обходíть/обойтí** [tr.] aggirare, scansare • **обхóд** aggiramento • **обходной манéвр** manovra di aggiramento

723. **обходíться/обойтись** [c + S] trattare, riservare un certo trattamento • **обхождéние** modo di trattare *qd.*

724. **обходíться/обойтись** [без + G] fare a meno di

725. **общáться/пообщáться** [c + S] comunicare, praticare • **общéние** contatti • **общíтельный** socievole • **общíтельность** socievolezza

726. **объединíть(ся)/объединíть(ся)** [tr.] unificare (si), unire(si) • **объединéние** unione, unificazione • **объединённый** unificato, unito

727. **объявля́ть/объявить** [tr.] dichiarare, annunciare • **объявленíе** dichiarazione • **объявле́нnyй** dichiarato

728. **объясни́ть/объяснить** [tr.] spiegare • **объя́снение** spiegazione

729. **объясня́ться/объясни́ться** [c + S] spiegarsi *con qd.*

730. **обыскивать/обыскáть** [tr.] perquisire • **обыск** perquisizione

731. **обязывать(ся)/обязáть(ся)** [к + D] obbligare(si) • **обязательство** obbligazione, impegno • **обязаннóсть** dovere, obbligo • **обязательный** obbligatorio, puntuale • **обязан(ный)** сделать tenuto a fare • **обязательно** senz'altro

732. **овладевáть/овладеть** [S] impossessarsi, imparare

733. **оглашáть/огласить** [tr.] annunciare, dare

lettura • **оглашéние** lettura

734. **оговáривать/оговорить** [tr.] calunniare, pattuire • **оговóрка** riserva (*in un contratto e sim.*), lapsus linguae

735. **огорчáть(ся)/огорчить(ся)** [tr.] amareggiare, affliggere(si) • **огорчéние** dispiacere • **огорчённый** dispiaciuto, amareggiato

736. **ограждáть/оградить** [tr.] recintare, proteggere • **оградá, ограждéние** recinto, protezione

737. **ограничáть/ограничить** [tr.] limitare • **ограничéние** limitazione • **ограничённый** limitato, scarso

738. **одевáть(ся)/одéть(ся)** [tr.] vestire(si) • **одéжда** abbigliamento

739. **одéрживáть/одержáть побéду** [над + S] ottenere la vittoria

740. **одобрáть/одобрить** [tr.] approvare (*una legge, un provvedimento*) • **одобрéние** approvazione • **одобрительный** d'approvazione, favorevole

741. **оживáть/ожíйтъ** risorgere, tornare vivo, animarsi

742. **оживля́ть/оживить** [tr.] rianimare, vivacizzare • **оживлénне** vivacità, ripresa (*economica e sim.*) • **оживлённый** animato, vivace, frequentato

743. **ожидáть(ся)/–** attendere(si), aspettare(si) • **ожидáется, что...** ci si aspetta che... • **ожидáние** attesa • **ожидáния** (pl.) aspettative

744. **–/озаботиться** [S] preoccupare(si) di • **озабоченность** preoccupazione, mania • **озабоченный** preoccupato, maniaco • **заботá** preoccupazione

745. **озадачивáть(ся)/озадачить(ся)** rendere (rimanere) perplesso • disorientare(si) • **озадаченный** perplesso • **озадаченность** perplessità

746. **озарять (lett.)/озарить (lett.)** [tr.] illuminare • **озарéние** illuminazione (*mentale, religiosa*)

747. **озвучивáть/озвучить** [tr.] sonorizzare (*film*), dare lettura e sim.

748. **окáзывать/оказáть услугу** [D] rendere un servizio, fare un favore a

749. **оказывать/оказать помощь** [D] prestare aiuto
750. **оказывать/оказать влияние** [на + A] esercitare un'influenza su
751. **оказывать/оказать честь** [D] fare gli onori, rendere omaggio a
752. **оказываться/оказаться** trovarsi in un luogo, rivelarsi, risultare
753. **оканчивать/окончить** [tr.] finire [tr.] • **окончание** fine, desinenza • **окончательный** definitivo, finale
754. **оканчиваться/окончиться** finire (*intr.*)
755. **окрашивать/окрасить** [tr.] verniciare, tingere
756. **окрашиваться/окраситься** [в + A; S] assumere un colore
757. **окружать/окружить** [tr.] circondare, attorniare, accerchiare • **окружение** entourage, accerchiamento (*mil.*)
758. **окуняться/окунуться** [в + A] immergersi (si)
759. **опаздывать/опоздать** essere in ritardo • **опоздание** (*arrivo in*) ritardo • **опоздавший** tardatario
760. **опасаться/-** [G] guardarsi da, aver paura • **опасение** timore • **опасливый** timoroso, circospetto • **с опаской** (f.; si usa solo in questa espressione avverbiale) con timore, con cautela • **опасный** pericoloso • **опасность** pericolo
761. **опережать/опередить** [tr.] superare, precedere • **опережение** anticipo
762. **описывать/описать** [tr.] descrivere, inventariare, pignorare • **описание** descrizione, pignoramento • **опись** (f.) elenco, inventario, pignoramento
763. **опознавать/опознать** [tr.] identificare, accettare l'identità • **опознание** identificazione
764. **оправдывать/оправдать** (ся) [tr.] giustificare(si), assolvere • **оправдывать/оправдать надежды/желания** realizzare le speranze/i desideri • **оправданье** giustificazione, assoluzione • **оправдательный** assolutorio
765. **оправдываться/оправдаться** avverarsi
766. **опрашивать/опросить** [tr.] interrogare (*un numero di persone*), fare un sondaggio • **опрос sondaggio (di opinione)**
767. **определять/определить** [tr.] definire, stabilire, determinare • **определение** definizione e sim.
768. **опровергать/опровергнуть** [tr.] smentire • **опровержение** smentita
769. **опускать(ся)/опустить(ся)** [tr.] abbassare (si), (*colloq.*) umiliare, omettere
770. **опустошать/опустошить** [tr.] (s)vuotare, spopolare, devastare • **опустошение** devastazione
771. **организовывать(ся)/организовать(ся)** [tr.] organizzare(si) • **организация** organizzazione • **организатор** organizzatore • **организационный** organizzativo
772. **ориентировать(ся)/ориентироваться(ся)** [tr.; по + D] orientare(si) • **ориентир** punto di riferimento • **ориентация** orientamento • **ориентировочный** indicativo, approssimativo
773. **осаждать/осадить** [tr.] assediare • **осада** assedio
774. **осаждать(ся)/осадить(ся)** sedimentare (si)
775. **осаживать/осадить** [tr.] rimettere al suo posto, ridurre alla ragione
776. **освайивать/освöдить** [tr.] avviare, assimilare
777. **освайваться/освöдиться** trovarsi a proprio agio in un ambiente
778. **освещать(ся)/осветить(ся)** [tr.] illuminare (si) • **освещение** illuminazione • **осветительный** d'illuminazione
779. **освобождаться(ся)/освободить(ся)** [tr.; от + G] liberare(si) • **освобождение** liberazione • **освободитель** liberatore • **освободительный** di liberazione
780. **оскорблять/оскорбить** [tr.] insultare, ingiuriare, oltraggiare • **оскорблённое** insulto, oltraggio, ingiuria • **оскорбительный** oltraggioso, ingiurioso, insolente
781. **ослаблять/ослабить** [tr.] indebolire, allentare • **слабый** debole • **ослабленный** indebolito • **слабость** debolezza

782. **ослабевать/ослабеть** [от/из-за + G] indebolirsi

783. **осматривать/осмотреть** [tr.] ispezionare, guardare attentamente, visitare (*un paziente*) • **осмотр** visita (*medical*), ispezione

784. **основывать/основать** [tr.] fondare • **основа** base, motivo

785. **осознавать/осознать** [tr.] aver coscienza di, rendersi conto di • **осознание** presa di coscienza • **осознанный** cosciente, consapevole

786. **оспаривать/оспорить** [tr.] contestare, disputare, contendere • **оспаривание** contestazione, contesa

787. **оставаться/остаться** rimanere

788. **оставлять/оставить** [tr.] lasciare, abbandonare

789. **останавливать(ся)/остановить(ся)** fermare(si) • **остановка** fermata, sosta • **без остановки, безостановочный** ininterrotto, continuo, senza fermate

790. **остерегаться/остеречься** [G] guardarsi da e sim.

791. **осуждать/осудить** [tr.] condannare, criticare • **осуждение** condanna • **осуждённый** condannato

792. **осуществлять/осуществить** [tr.] realizzare • **осуществление** realizzazione • **осуществлённый** realizzato

793. **осыпать/осыпать** [tr.; S] coprire, cospargere

794. **осязать/-** [tr.] tastare • **осязание** tatto (*uno dei cinque sensi*), tasto

795. **отбиваться/отбиться** [от + G] respingere (attacco e sim.)

796. **отбирать/отобрать** [tr.; у + G] togliere qc. a qc., scegliere, selezionare • **отбор** selezione, cernita • **отборный** scelto, di suprema qualità

797. **отваживаться/отважиться** [+inf.; на + A] osare • **отвага** coraggio • **отважный** coraggioso

798. **отвергать/отвергнуть** [tr.] rigettare, ripudiare, respingere

799. **отвечать/ответить** [D; на + A] rispondere (anche di una responsabilità) • **ответ** risposta,

ritorsione • **ответственный** di risposta, di ritorsione • **ответственный** responsabile • **ответственность** responsabilità • **брать/взять на себя** assumere la responsabilità • **снимать (складывать)/снять (сложить) с себя** отвѣтственность togliersi la responsabilità

800. **отводить/отвестї** [tr.; в + A] portare via qd., accompagnare (*in un certo luogo*), far deviare, ricusare (*giudice*) • **отвѣд** deviazione, riuscione, ritiro (*di candidatura*)

801. **отвозить/отвезти** [tr.; в + A] portare via (*in un certo luogo*) con un mezzo

802. **отворачивать/отвернуть** [tr.] svitare voltare • **отвѣртка** cacciavite • **отворот** risvolto (*della giacca*)

803. **отворачиваться/отвертываться/отвернуться** [от + G] svitarsi, volgere le spalle

804. **отдавать/отдать** [tr.] restituire, ridare, cedere • **отдача** restituzione, cessione, eco, rendimento economico

805. **отдавать/отдать распоряжение** emettere un ordine

806. **отдавать/отдать приоритет** dare priorità

807. **отдаватьсь/отдаться (душой и телом)** darsi (*anima e corpo*) • **отдача** dedizione

808. **отделять(ся)/отделить(ся)** [от + G] separare (si) • **отделение** separazione, gruppo, squadra (*mil.*) • **отдѣл** sezione

809. **отдыхать/отдохнуть** riposare • **отдых** riposo

810. **отзыывать/отозвать** [tr.] ritirare (*proposta, rappresentante, truppe, candidatura*), revocare • **отзыв** parere, giudizio

811. **отказывать/отказать** [tr.; D] rifiutare

812. **отказываться/отказаться** [от + G] rifiutarsi, rinunciare • **отказ** rifiuto, rinuncia, incepimento (*macchine e sim.*)

813. **откладывать/отложить** [tr.; на + A] rinviare, posticipare, mettere da parte • **отложение** il depositarsi (*di sostanze, detriti ecc.*) • **откладывание** differimento, rinvio

814. **отклонять/отклонить** [tr.] respingere, declinare, deviare

815. **отклоняться/отклоняться** [от + G] deviare (intr.) e sim., presentare anomalie • **отклонение** deviazione e sim., anomalia

816. **открывать(ся)/открыть(ся)** aprire(si)

817. **отличать/отличить** [tr; от + G] distinguere

818. **отличаться/-[от + G]** essereditdiverso • **отличие** differenza

819. **отличаться/отличиться** [от + G] distinguersi (*in un'attività*) • **с отличием** con profitto (*studiare*) • **отличный** diverso, ottimo • **отличник** chi ha tutti i voti ottimi

820. **отлучать/отлучить от церкви** [tr.] scomunicare • **отлучение** scomunica

821. **отлучаться/отлучиться** allontanarsi, assentarsi • **отлучка** assenza

822. **отменять/отменить** [tr.] abolire, annullare, cancellare • **отмена** abolizione ecc.

823. **отмечать/отметить** [tr.] evidenziare, rilevare, festeggiare • **отметка** voto (*a scuola, all'Università*), nota, annotazione

824. **отнимать/отнять** [tr; y + G] togliere qc. a qc., amputare

825. **отниматься/отняться** paralizzarsi (un arto) • **отнятие** paralisi

826. **относить/отнести** [tr; k + D] portare (qc. da qualche parte/a qc.)

827. **относиться/отнестись** [k + D] riferirsi, aver attinenza, appartenere, riguardare, rapportarsi a • **отношение** rapporto, relazione • **относительный** relativo • **относительность** relatività

828. **отодвигать(ся)/отодвинуть(ся)** [tr; от + G] scostare(si)

829. **отождествлять(ся)/отождествить(ся)** [tr; c + S] identificare(si) (*con*) • **тождество** identità • **тождественный** identico

830. **отправлять/отправить** [tr.] inviare • **отправка** invio

831. **отправляться/отправиться** partire, recarsi • **отправление** partenza

832. **отпускать/отпустить** [tr.] lasciare andare/partire • **отпуск** ferie, licenza • **отпускной** di ferie

833. **отравлять/отравить** [tr.] avvelenare (*anche fig.*) • **отрава** veleno

834. **отражать/отразить** [tr.] riflettere, respingere, resistere a • **отражение** riflessione

835. **отрезать/отрэзать** [tr.] tagliare (via) • **отрез** taglio

836. **отрицать/-[tr.]** negare • **отрицание** negazione • **отрицательный** negativo

837. **отрывать(ся)/оторвать(ся)** [tr.] staccare (si), strappare(si) • **отрыв** stacco, strappo

838. **отрываться/оторваться** (colloq.) divertirsi in un mondo • **отрыв** baldoria

839. **отряжать/отрядить** [tr.] inviare, distaccare (*truppe; militari e sim.*)

840. **отсрочивать/отсрочить** [tr.] posticipare, differire, procrastinare • **отсрочка** rinvio, differimento

841. **отстававать/отстать** [tr; от + G] rimanere indietro, staccarsi da, lasciare stare • **отставание** ritardo

842. **отставлять/отставить** [tr.] spostare • **отставка** admissioni • **отставной** (военный), **отставник** (*militare*) in pensione

843. **отстаивать/остоять** [tr.] difendere, salvaguardare, far valere

844. **отстранять/отстранить** [tr; от + G] allontanare, dismettere, esonerare • **отстранение** allontanamento

845. **отступать/отступить** ritirarsi, retrocedere (*detta di truppe e sim.*) • **отступать(ся)/отступить(ся)** [от + G] rinnegare, tradire, derogare (*principio, legge ecc.*) • **отступление** ritirata • **отступник** rinnegato

846. **отствовать/-[на/B + P]** essere assente da, mancare • **отсутствие** assenza • **отсутствующий** assente

847. **отсылать/отослать** [tr.] mandare (via), spedire, rimandare (*ad un'altra pagina e sim.*) • **отсылка** spedizione, invio, rimando

848. **оттягивать/оттянуть** [tr.] ritardare

849. **отходить/отойти** [от + G] allontanarsi (*a piedi*), ripiegare, ritirarsi (*truppe*) • **отход** allontanamento, ritirata

850. **отходить/отойти** [от + G] riaversi, riprendersi (*dopo, da qc.*)

851. **отчítываться/отчитáться** [пéред + S; в + P] rendere conto • **отчёт** resconto

852. **отчítывать/отчитáть** [tr.] fare una pater-nale

853. **отъезжáть/отъéхать** [от + G] allontanarsi partire (*su un mezzo*) • **отъéзд** partenza

854. **оформлýть/оформить** [tr.] dare una forma, formalizzare, stilare • **оформлèние** formazione (*atto*), formalizzazione e sim., redazione

855. **оформлýться/оформиться** prendere forma

856. **охóтиться/поохóтиться** [на + A] cacciare (*selvaggina*) • **охóтиться/поохóтиться** [за + S; на + A] dar la caccia • **охóта** caccia, (*colloq.*) voglia • **охóтник** cacciatore • **охóтно/в охóтку** (*colloq.*) volentieri

857. **охранять/охранить** [tr.] proteggere, custodire • **охрана** custodia, guardia • **охранник** guardia, guardiano, security

858. **оценивать/оценить** [tr.] valutare • **оценка** voto, valutazione • **оценщик** stimatore

859. **очищáть/очистить** [tr.] purificare, pulire • **очистка** purificazione, pulizia

860. **ошеломлýть/ошеломить** [tr.] sbalordire • **ошеломлённый** sbalorditivo

861. **ошибáться/ошибиться** sbagliarsi • **ошибка** sbaglio • **ошибочный** errato

862. **ощущáть/ощутить** [tr.] sentire, provare, percepire • **ощущение** percezione

П, п П, п

863. **пáдеть/пàсть, упàсть** cadere • **падени** caduta, crollo, decadenza

864. **пакетирóвать/~** [tr.] impacchettare

865. **паковáть/упаковáть** [tr.] imballare, confezionare • **упакóвка** imballo, confezione

866. **паковáть/упаковáть** чемодáн fare la valigia

867. **паниковáть/запаниковáть** avere il panico

• **паника** (f.) panico • **паникёр** allarmista

868. **парафи́ровать/~** [tr.] parafare

869. **пáрить(ся)/попáрить(ся)** [tr.] (far) sudare

• **парíлка** sauna

870. **пахнúть/запахнúть** [tr.] arare, (*colloq.*) fatigare • **пахота** aratura

871. **пахнуть/запахнуть**, **пахнúть** [S] avere mandare odore/profumo • **запах** odore

872. **пáчкать/испáчкать** [tr.] sporcare, imbrattare • **пачkун** sporcaccione

873. **перебегáть/перебежáть** [чéрез + A; мéжду + S] correre da un posto all'altro, attraversarsi di corsa • **перебéжчик** transfuga

874. **перебивáть/перебить** [tr.] interrompere uccidere • **перебой** interruzione, inceppamento

• **говорить наперебой** parlare tutti insieme

875. **перебивáться/перебиться** sbarcare il lu-nario, barcamenarsi

876. **перебирáть/перебрать** [tr.] fare la cernita, esaminare (*elemento per elemento*)

877. **перебирáть/перебрать** ubriacarsi, esage rare • **перебор** esagerazione

878. **перебирáть/перебрать струны** toccare le corde • **перебор** arpeggiamento

879. **перебрасы́вать/перебросить** [tr.] trasferire, trasportare (*specie truppe e sim.*) • **переброска** trasferimento (*di truppe e sim.*)

880. **переводíть/перевестí** [tr.; с языка на языки] tradurre • **перевóд** traduzione • **переводчик** traduttore, interprete

881. **переворáчивать(ся)/перевернùть(ся)**

[tr.] rovesciare(si), rigirare • **переворот** rovesciamento, colpo di Stato

882. **переговаривать/переговорить** [c + S] colloquiare, trattare • **переговоры** (*m. solo pl.*) trattative, colloqui • **переговорный** di trattative • **проводить/проводить** переговоры condurre le trattative

883. **передавать/передать** [tr.] passare (*qualsiasi cosa*), riferire, trasmettere • **передача** (f.) passaggio, consegna di una cosa, trasmissione televisiva, radio

884. **передвигать/передвинуть** [tr.] spostare, muovere (*ad una certa distanza*)

885. **передвигаться/передвинуться** spostarsi, trasferirsi, cambiare (*posto/luogo*)

886. **переделывать/переделать** [tr.] rifare, trasformare • **переделка** rifacimento, guai, pasticci

887. **переезжать/переехать** traslocare, attraversare (*su un mezzo*) • **переезд** trasloco, attraversamento, passaggio

888. **переживать/пережить** [tr.] sopravvivere a qc., farsi un'esperienza

889. **переживать** [за + A] preoccuparsi • **переживание** preoccupazione

890. **переключать(ся)/переключить(ся)** [tr.; на + A] sintonizzarsi su un'altra frequenza (*detto di apparecchi e sim.*), riadattare

891. **перекрещивать(ся)/-** intersecare(si)

892. **переламывать/переломать** [tr.] rompere (*in due*) • **переламывание** rottura

893. **переламывать/переломить** тенденцию invertire una tendenza • **перелом** frattura (osso), inversione di tendenza

894. **перемещать(ся)/переместить(ся)** [из/от + G; в + A] muovere(si), spostare(si), trasferire(si) • **перемещение** spostamento

895. **переносить/перенести** [tr.] patire, subire, portare da un luogo ad un altro • **перенос** trasferimento

896. **переодевать(ся)/переодеть(ся)** [tr.] cambiare (si) (*vestito*)

897. **переориентировать(ся)/~** [на + A] cambiare orientamento (*anche fig.*) • **переориентà-**

ция nuovo orientamento

898. **переосмысливать/переосмыслить** [tr.] ripensare, dare una nuova interpretazione • **переосмысление** nuova interpretazione

899. **переписывать/переписать** [tr.] trascrivere, riscrivere • **переписчик** copista • **перепись** censimento

900. **переписываться/-** [c + S] essere in corrispondenza, scambiarsi lettere • **переписка** corrispondenza

901. **перепутывать(ся)/перепутать(ся)** [tr.] imbrogliare(si), confondere(si)

902. **перерабатывать(ся)/переработать(ся)** [tr.] lavorare, trasformare (*materie prime, sostanze ecc.*) • **переработка** lavorazione, trasformazione • **перерабатывающий** di lavorazione e sim.

903. **перерабатывать/переработать** lavorare oltre il previsto • **переработка** tempo di lavoro straordinario

904. **пересаживать/пересадить** [tr.] trapiantare

905. **пересаживаться/пересесть** [с + G; на + A] cambiare (*posto, mezzo di trasporto ecc.*) • **пересадка** trapianto, cambio di linea o di mezzo di trasporto, cambio di posto

906. **пересекать(ся)/пересечь(ся)** [tr.] intersecare(si)

907. **пересматривать/пересмотреть** [tr.] rivedere, esaminare • **пересмотр** revisione

908. **переставать/перестать** cessare, finire

909. **переставлять/переставить** [tr.] spostare • **перестановка** spostamento

910. **переубеждать/переубедить** [tr.] far cambiare opinione

911. **перехватывать/перехватить** [tr.] intercettare • **перехват** intercettazione • **перехватчик** intercettore (militare)

912. **переходить/перейти** [tr.; чéрез + A; в + A] attraversare, cambiare posto, cambiare argomento • **переход** (sotto)passaggio

913. **перечислять/перечислить** [tr.] elencare, enumerare, trasferire (*denaro da un conto ad un altro*) • **перечисление** enumerazione, trasferi-

mento (*di denaro in un conto bancario*)

914. **перечитывать/перечитать** [tr.] rileggere

915. **перешагивать/перешагнуть** [чёрез + A] passare sopra qc., fare un passo avanti (*spec. fig.*)

916. **петь/спеть** [tr.] cantare • **пение** canto • **певец** cantante • **песня** canzone

917. **печь(ся)/испечь(ся)** cuocere(si) • **печенье** biscotti

918. **печься/-[o + P]** preoccuparsi

919. **печатать(ся)/напечатать(ся)** [tr.] stampare, pubblicare • **печать** (f.) stampa, timbro, marchio • **печатание** stampa, pubblicazione, emissione • **печатный** di stampa, tipografico

920. **писать/написать** [tr.] scrivere • **письмо** lettera, alfabeto

921. **пить/выпить** [tr.] bere • **питьё** bevanda, bevuta

922. **плавать/поплывать** nuotare, navigare • **плывание** nuoto, navigazione

923. **плакать/заплакать** piangere • **плач** (m.) pianto • **плакса** (m./f.) piagnucolone

924. **планировать/спланировать** [tr.] pianificare, planare • **план** piano • **планёр** aliante • **планирование** pianificazione, il planare • **планировщик** pianificatore

925. **платить/заплатить** [tr.; за + A; D] pagare • **плата**, **платёж** pagamento • **зарплата** stipendio • **платёжка** modulo di pagamento, fattura, ricevuta, bolletta

926. **плыть/поплыть** nuotare, navigare

927. **побеждать/победить** [tr.] vincere • **победа** vittoria • **победный** vittorioso • **победитель** vincitore • **побеждённый** vinto (*sconfitto*)

928. **побуждать/побудить** [tr.] indurre a fare

929. **—/повлечь** [tr.] comportare, causare

930. **поворачивать/вернуть** [tr.] voltare, girare, fare una svolta

931. **поворачиваться/вернуться** voltarsi • **поворот** svolta

932. **повреждать(ся)/повредить(ся)** danneggiare(si)

933. **повторять(ся)/повторить(ся)** ripetere(si) • **повтор(ение)** ripetizione • **повторный** fatto di

nuovo, ripetuto

934. **повышать(ся)/повысить(ся)** aumentare, alzare(si), promuovere (*in carriera*) • **повышение** aumento, promozione (*in carriera*)

935. **погибать/погибнуть** morire, perire tragicamente, rimanere distrutto, rovinato

936. **поглядывать/-[на + A]** dare un'occhiata di tanto in tanto

937. **погружать(ся)/погрузить(ся)** [в + A] immergere(si) in, concentrar(si) su • **погружение** immersione

938. **подавать/подать** [tr.] servire (*mettere in tavola*), erogare • **подача** servizio (*in tavola, tennis*), erogazione

939. **подавать/подать иск** [против + G] citare in giudizio

940. **подавлять/подавить** [tr.] reprimere • **подавление** repressione

941. **подвергать(ся)/подвергнуть(ся)** [D] sottooporre(si)

942. **подвергать(ся)/подвергнуть(ся)** сомнению mettere(si) in dubbio

943. **под(од)вигать(ся)(colloq.)/под(од)вигнуть(ся)** [tr.; к + D] muovere(si) (*verso*)

944. **подготовлять(ся)/подготовить(ся)** preparare (si) • **подготовка** preparazione

945. **поддакивать/поддакнуть** [D] dirsi d'accordo con altri

946. **подделывать/подделать** [tr.] falsificare

• **подделка** falsificazione, patacca, falso • **поддельный** falso, fintizio

947. **подделываться/подделаться** [под + A] imitare

948. **поддерживать/поддержать** [tr.] sostenerre, aiutare, mantenere • **горячо поддерживать/поддержать** caldeggiare, appoggiare, supportare • **поддержка** sostegno ecc.

949. **подкупать/подкупить** [tr.] corrompere, guadagnare la simpatia • **подкупляющий** chi si guadagna le simpatie degli altri • **подкуп** corruzione

950. **поднимать/поднять** [tr.] sollevare, alzare

951. **подниматься/подняться** sollevarsi, salire

952. **подниматься/подняться по лестнице** salire una scala • **подъём** salita, rialzo, ripresa, collo del piede • **поднятие** sollevamento

953. **подозревать/-** [tr.; в + P] sospettare • **подозрение** sospetto • **подозрительный** sospettoso

954. **подписывать/подписать** [tr.; под + S] firmare, sottoscrivere • **подпись** firma • **подписант** (bur.) firmatario

955. **подписываться/подписаться** [на + A] abbonarsi (*a un giornale, rivista*) • **подписка** abbonamento

956. **подпрыгивать/подпрыгнуть** sobbalzare, saltellare

957. **подразумевать/-** [tr.; под + S] sottintendere

958. **подрывать/подорвать** [tr.] sovvertire, minare, incrinare • **подрыв** sovvertimento • **подрывной** sovversivo (*agg.*)

959. **подрывать(ся)/подорвать(ся)** (far) saltare in aria • **подрыв** brillamento, esplosione • **подрывник** artificiere

960. **подслышивать/подслушать** [tr.] origliare, intercettare (*comunicazioni telefoniche e radio*)

961. **подстрекать/подстрекнуть** [tr.; на + A; к + D] istigare, incitare, stuzzicare • **подстрекатель** istigatore • **подстрекательство** istigazione

962. **подталкивать/подтолкнуть** [tr.; к + D] spingere verso, istigare, provocare

963. **подтверждать/подтвердить** [tr.] confermare • **подтверждение** conferma

964. **подхлестывать/подхлестнуть** [tr.] dare una sferzata, (*fig.*) stimolare

965. **подходить/подойти** [к + D] avvicinarsi (*a piedi*), arrivare • **подход** approccio

966. **подходить/подойти** [D; для + G; к + D] andare bene, essere adatto

967. **подходить/подойти к телефону** rispondere al telefono

968. **подшучивать/подшутить** [над + S] prendere in giro

969. **подчёркивать/подчеркнуть** [tr.] sottolineare

970. **подчинять/подчинить** [tr.; D] soggiogare, sottomettere • **подчинение** dipendenza • **подчинённый** dipendente, subalterno, subordinato

971. **подчиняться/подчиниться** [D] sottostare, sottomettersi

972. **подъезжать/подъехать** [к + D] avvicinarsi (*con un mezzo*) • **подъезд** strada di accesso, portone, androne

973. **подытоживать/подытожить** [tr.] fare il bilancio di, rendere conto di, riepilogare • **итог** esito, risultato

974. **поедать/поесть** [tr.] mangiare con avidità

975. **–/пожаловать** [к + D] visitare qd. • **добропожаловать!** benvenuto!

976. **пожимать/пожать руку** [D] stringere la mano • **(руко)пожатие** stretta di mano

977. **позволять/позволить** [tr.; D] permettere, consentire • **позволение** permesso

978. **поздравлять/поздравить** [tr.; с + S] congratularsi • **поздравление** congratulazione • **поздравительный** di auguri

979. **позорить(ся)/опозорить(ся)** [tr.] disonarare (si), infamare(si) • **позор** disonore, vergogna • **позорный** vergognoso, infame

980. **показывать(ся)/показать(ся)** [tr.; D] fare (si) vedere, indicare, mostrare(si) • **показ** presentazione, mostra • **показательный** emblematico, sintomatico, esemplare

981. **показывать/показать** [tr.] deporre, testimoniare • **показание** deposizione (*in giudizio*)

982. **покидать/покинуть** [tr.] abbandonare

983. **покрывать/покрыть** [tr.] coprire (*con qc., una distanza, qd. che ha fatto qc. di sbagliato*) • **покров** coltre • **покрывало** coperta

984. **покупать/купить** [tr.] comprare • **ходить/пойти** за покупками andare a fare acquisti

985. **покушаться/покуситься** [на + A] attentare • **покушение** attentato

986. **полагать/положить** ritenere • **perf. soltanto** «**положим, что...**» ammettiamo che...

987. **полагаться/положиться** [на + A] fare affidamento

988. **полагаться/-** [D] spettare

989. **пòлзать/попòлзать** strisciare • **ползти/поползти** strisciare • **ползùчий** strisciante, rampicante

990. **пòлзать/-** [tr.; пèред + S] umiliarsi d'avanti a qd.

991. **поливàть/полить** [tr.] innaffiare, gettare l'acqua • **полив(ка)** innaffiatura

992. **/положить дùшу** [за + A] dare l'anima

993. **получàть/получить** [tr.] ricevere • **получение** ricezione • **полùчка** paga, compenso, stipendio

994. **получàться/получиться** riuscire (*solo alla 3^a persona*)

995. **получàть удовольствие** godere, divertirsi

996. **пòльзоваться/воспòльзоваться** [S] usare, servirsi di • **пòльза** utilità • **пòльзователь** utente • **пòльзовательский** dell'utente

997. **-/помешàться** [на + P] impazzire (*per qd./qc.*) • **помешàтельство** pazzia • **помèшанный** pazzo

998. **помещàть(ся)/поместить(ся)** [tr.] collocare(si) • **помещение** locale, sede

999. **помнить/-** [tr.] ricordare, tenere a mente

1000. **помогàть/помочь** [D] aiutare • **помощь** (f.) aiuto • **помощник** assistente e sim.

1001. **понижàть(ся)/понизить(ся)** [tr.] abbassare(si), ridurre(si), peggiorare(si) • **понижàть/понизить в звàнии** degradare (*un militare e sim.*) • **понижение** abbassamento

1002. **понимàть/понять** [tr.] capire • **понимàние** comprensione • **понятие** concetto • **понятный** comprensibile

1003. **поносить/-** [tr.] ingiuriare

1004. **поощрять/поощрить** [tr.] incoraggiare, stimolare, incentivare • **поощрèние** incentivo, premio • **поощрительный** incoraggiante, favorevole

1005. **попадàть/попàсть** [в/на + A] capitare (*in un luogo*), trovarsi (*in una situazione*)

1006. **попадàть/попàсть** [в/на + A] colpire, centrare (*obiettivo*)

1007. **попадàться/попàться** essere colto in flagrante e sim.

1008. **попирàть/попрàть** [tr.] calpestare

1009. **поправляться/попрàвиться** ingrassare, rimettersi in salute • **попрàвка** guarigione, emendamento

1010. **поражàть(ся)/поразить(ся)** [tr.] colpire (anche fig.), stupire, sconfiggere • **поражение** sconfitta • **поразительный** sorprendente, merviglioso

1011. **порицàть/-** [tr.] biasimare • **порицàние** biasimo

1012. **порождàть/породить** [tr.] generare, causare, provocare • **порождèние** frutto, risultato

1013. **пордчить/опордчить** [tr.] diffamare, compromettere

1014. **пòртить(ся)/испòртить(ся)** [tr.] sciupare (si), guastare(si), deteriorare(si) • **пòрча** rovina

1015. **порывàть/порвàть** [tr.] rompere, strappare

1016. **порывàться/-** tentare • **порыв** slancio, tentativo • **порывистый** irruente, impetuoso

1017. **поручàть/поручить** [tr.; D] affidare, incaricare • **поручение** incarico, mandato

1018. **посвящàть(ся)/посвятить(ся)** [tr.; D] dedicare(si) • **посвящение** dedica • **посвящёный** dedicato

1019. **посещàть/посетить** [tr.] visitare, frequentare • **посещение** visita • **посетитель** visitatore

1020. **посрèдничать/-** [междú + S] mediare • **посрèдник** mediatore • **посрèдничество** mediazione • **посрèднический** di mediazione

1021. **поступàть/поступить** [в/на + A] agire, comportarsi, iscriversi, farsi assumere • **поступление** iscrizione e sim. • **постùпок** atto (*specie, dal punto di vista comportamentale*)

1022. **посылàть/послать** [tr.] inviare, spedire, mandare • **посылка** spedizione, pacco postale • **посòл** ambasciatore • **посланик** grado diplomatico • **посланец** delegato, esponente • **посольство** ambasciata, rappresentanza • **послание** messaggio

1023. **посягàть/посягнуть** [на + A] attentare a • **посягàтельство** attentato

1024. **потèть/попотèТЬ**, **вспотèТЬ** sudare • **пот** sudore • **потный** sudato

1025. **потрясать/потрястъ** [tr.] agitare, scuotere, commuovere, turbare • **потрясающий** formidabile, stupendo

1026. **потягивать**/– [tr.] sorseggiare

1027. **потягиваться/потянуться** stirarsi, sgranchirsi

1028. **похищать/похитить** [tr.] rapire • **похищение** rapina, sequestro (*di persona*) • **похититель** rapitore

1029. **появляться/появиться** apparire, sorgere, emergere • **появление** apparizione

1030. **праветь/поправеть** spostarsi, aprirsi a destra (*in politica*)

1031. **править/поправить** [tr.] correggere, guidare, governare • **правка** correzione • **поправка** correzione, emendamento, guarigione • **правление** regime politico e sim., amministrazione • **правительство** governo • **правитель** governante

1032. **праздновать/отпраздновать** [tr.] festeggiare, celebrare • **праздник** festa • **праздество** festività • **праздничный** festivo • **праздный** ozioso • **празднование** celebrazione

1033. **практиковаться/попрактиковаться** [в + A] esercitarsi, fare tirocinio • **практика** pratica • **практикант** tirocinante

1034. **превалировать** (lett.)/– [над + S] prevalere

1035. **превосходить/превзойти** [tr; в + P] superare • **превосходство** supremazia • **превосходный** eccellente, superlativo

1036. **превращать(ся)/превратить(ся)** [tr; в + A] trasformare(si) in • **превращение** metamorfosi, trasformazione • **превратный** falso, erro neo

1037. **преграждать/преградить** дорогу sbarrare la strada • **преграда** barriera, ostacolo

1038. **предавать/предать** [tr.] tradire • **предатель** traditore • **предательство** tradimento • **предательский** proditorio • **предание** leggenda, tradizione

1039. **предаваться/предаться** [D] abbandonarsi, dedicarsi

1040. **предвидеть/–** [tr.] prevedere • **предвидение** previsione

1041. **предвосхищать/предвосхитить** [tr.] anticipare (*un evento, notizia*)

1042. **предлагать/предложить** [tr; D] proporre offrire • **предложение** proposta, offerta

1043. **предназначать/предназначить** [tr; D] destinare

1044. **предопределять/предопределить** [tr.] predeterminare

1045. **предоставлять/представить** [tr; D] concedere

1046. **предостерегать/предостеречь** [A + от против + G] mettere in guardia, avvertire

1047. **предотвращать/предотвратить** [tr.] preventire, scongiurare

1048. **предполагать/предположить** [tr.] supporre, ipotizzare, prevedere • (предполагается что... si prevede che...) • **предположение** supposizione, previsione • **предположительный** stimato, supposto

1049. **предпочитать/предпочесть** [tr; D] preferire • **предпочтение** preferenza • **предпочитительный** preferibile

1050. **предпринимать/предпринять** [tr.] intraprendere • **предприятие** impresa, società, fabbrica, stabilimento • **предприниматель** imprenditore

1051. **предрекать/предречь** [tr.] (lett.) predire

1052. **председательствовать/–** [в/на + P] presiedere (*una riunione, una commissione*) • **председатель** presidente (*anche della Duma e del Consiglio della Federazione; tranne Presidente di un Stato che si dice "Президент"*) • **председательство** presidenza (*ad esempio dell'Unione Europea*)

1053. **предсказывать/предсказать** [tr.] predire, prevedere • **предсказание** profezia • **предсказатель** profeta, oracolo

1054. **представлять/предстavить** [tr.] presentare, rappresentare, immaginare, esibire • **представление** presentazione, rappresentazione, spettacolo, idea • **представитель** rappresentante • **представительство** rappresentanza

1055. **предстοять/-** essere imminente, in programma, in vista • **мне предстοйт** ho davanti (*in senso temporale e sim.*)

1056. **предупреждāть/предупредить** [tr; o + P] avvisare, avvertire • **предупреждение** avvertimento • **предупрeдительный** premuroso

1057. **предусматривать/предумoтреть** [tr.] prevedere, contemplare • **предумoтрительный** previdente, prudente • **предумoтрительность** prudenza

1058. **предшествовать/~/** [D] precedere • **предшествование** precedenza • **предшествующий** precedente

1059. **предъявлять/предъявить** [tr; D] presentare, mostrare • **предъявление** presentazione, esibizione

1060. **прекращать/прекратить** [tr.] smettere, abbandonare, sospendere • **прекращение** cessazione, il venir meno e sim.

1061. **премировать/~/** [tr.] premiare • **премирование** premiazione • **премия** premio

1062. **преобразжать(ся)/преобразить(ся)** [tr.] trasfigurare(si) • **преобразжение** trasfigurazione (*anche relig.*)

1063. **преодолевать/преодолеть** [tr.] superare • **преодоление** superamento

1064. **преподавать/преподать** [tr; D] insegnare • **преподавание** insegnamento • **преподаватель** insegnante

1065. **препятствовать/воспрепятствовать** [D] ostacolare, contrastare • **препятствие** ostacolo

1066. **прерывать(ся)/прerвать(ся)** [tr.] interrompere(si) • **прерывание** interruzione • **перерыв** pausa, intervallo • **прерывистый** intermitte-

1067. **преследовать/-** [tr.] inseguire, perseguire • **преследование** inseguimento, persecuzione • **преследователь** inseguitore, persecutore

1068. **преступать/преступить закон** [tr.] violare le leggi • **преступление** delitto, crimine • **преступный** criminoso • **преступник** delinquente, criminale

1069. **претендовать/-** [на + A] pretendere • **пре-**

тёнзия pretesa • **претенциозный** pretenzioso • **претендент** candidato, aspirante

1070. **претить** [D] ripugnare

1071. **преувеличивать/преувеличить** [tr.] esagerare • **преувеличение** esagerazione • **преувеличенный** esagerato

1072. **преуменьшать/преуменьшить** [tr.] minimizzare, sminuire • **преуменьшение** minimizzazione

1073. **преуспевать/преуспеть** far progressi, prosperare • **преуспевание** progressi

1074. **прибавлять/прибавить** [tr; k + D] aggiungere • **прибавление, прибавка** aggiunta, aumento

1075. **прибиват/прибить** [tr; k + D] attaccare, fissare (*con dei chiodi*)

1076. **приближать(ся)/приблizить(ся)** [tr; k + D] avvicinare(si) • **приближение** avvicinamento • **приблizительный** approssimativo

1077. **приватизировать/~/** [tr.] privatizzare • **приватизация** privatizzazione

1078. **привётствовать/попривётствовать** [tr.] salutare (*in arrivo*) • **привёт** ciao (*in arrivo*)

1079. **привирать/приврать** [tr.] raccontare balle

1080. **привлекать/привлечь** [tr; k + D] attirare, attrarre • **привлекательный** attraente • **привлекательность** attrattiva

1081. **приводить/привести** [tr.] portare, accompagnare (*in un certo luogo*)

1082. **приводить/привести** [tr.] в порядок mettere in ordine • **приводить/привести доказывati** ad durre argomenti

1083. **привозить/привезти** [tr.] portare (*con un mezzo*)

1084. **привыкать/привыкнуть** [k + D] abituarsi • **привычка** abitudine • **привычный** abituale

1085. **приглашать/пригласить** [tr; на + A] invitare • **приглашение** invito • **приглашательный** d'invito • **приглашённый** invitato

1086. **приговаривать/приговорить** [tr; k + D] condannare • **приговor** sentenza, verdetto

1087. **приготoвлять(ся), приготoвливать(ся)/, приготoвить(ся)** [tr; k + D; для + G] preparare(si),

cucinare(si) • **приготовление** preparazione, preparativi

1088. **придавать/придàть** [tr; D] conferire, attribuire • **придàное dote** • **придавать/придàть значение** attribuire importanza, dare significato

1089. **придвигать(ся)/придвинуть(ся)** [tr; k + D] accostare(si)

1090. **придерживаться/-** [G] attenersi a (*regola ecc.*)

1091. **придиrяться/придраться** [k + D] criticare, cavillare, avere da ridire • **придирка** cavillo • **придирчивый** cavilloso

1092. **придумывать/придùмать** [tr.] inventare, escogitare

1093. **приезжать/приèхать** venire, arrivare (*con un mezzo*) • **приезд** arrivo

1094. **приземляться/приземлиться** [на + A] atterrare • **приземление** atterraggio • **приземлённый** terra terra

1095. **признавать/признàть** [tr.] riconoscere, ammettere • **признание** riconoscimento, fama • **признательный** riconoscente • **признательность** riconoscenza

1096. **признаваться/признàться** [в + P] confessare, rivelare

1097. **призвывать/призвàть** [tr; k + D] far venire, invitare, chiamare, chiamare sotto le armi • **призыв** richiamo, appello, chiamata, mobilitazione • **призвание** vocazione

1098. **приказывать/приказàть** [D; inf.] dare l'ordine di, dare ordini • **приказ(ание)** ordine

1099. **прикасаться/прикоснùться** [к + D] toccare, sfiorare • **прикосновение** il toccare, tocco • **неприкосновенный** intoccabile

1100. **прикладывать/приложить** [tr; k + D] applicare • **приложение** applicazione, allegato • **прикладывание** applicazione (*di medicinale e sim.*) • **прикладной** applicato

1101. **приковывать/приковàть внимание** [к + D] attirare l'attenzione

1102. **прикреплять(ся)/прикрепить(ся)** [tr; k + D] attaccare(si) a, assicurare(si) a, mettere a disposizione

1103. **прикрывать/прикрòть** [tr.] socchiudere chiudere (*bottega e sim.*), fiancheggiare e *sim.* (mil.)

1104. **прилагать/приложить** [tr; k + D] allegare

• **приложение** allegato, appendice

1105. **прилетàть/прилетèть** arrivare (*in volo*)

1106. **применять/применить** [tr; k + D] applicare, utilizzare, usare • **применительно** [k + D] rispetto a, relativamente a • **применение** applicazione, uso

1107. **примирять(ся)/примирить(ся)** [tr; c + S] riconciliare(si), riconciliarsi, riconciliare(si), riconciliarsi • **примирение** pacificazione

1108. **примыкать/примкнуть** [k + D] essere adiacente, essere attiguo

1109. **принадлежать/-** [k + D] appartenere • **принадлежность** appartenenza, proprietà

1110. **принимать/принять** [tr.] accettare, ospitare, ricevere, prendere (*una medicina ecc.*), provare, assumere (*una persona*) • **приём** ricevimento, accettazione, assunzione (*al lavoro*)

1111. **принимать/принять участие** [в + P] prendere parte

1112. **принимать/принять во внимание** prendere in considerazione

1113. **принимать/принять на работу** assumere

1114. **приносить/принести** [tr.] portare (*la mano*)

1115. **принуждать/принудить** [k + D] costringere a, imporre qc. a qd. • **принудительный** coatto, coercitivo • **принуждение** coercizione

1116. **приобретать/приобрести** [tr.] acquisire acquistare • **приобретение** acquisizione, acquisto

1117. **приостанавливать/приостановить** [tr.] sospendere • **приостановление** sospensione, blocco temporaneo

1118. **приплывать/приплòть** arrivare nuotando, arrivare a bordo di una nave

1119. **припомнàть/припомнить** [tr.] ricordare (*vagamente*)

1120. **присматривать/присмотреть** [tr.] tenere d'occhio, sorvegliare

1121. **присматриваться/присмотреться** [k + D] guardare attentamente, aguzzare la vista

1122. **присоединять(ся)/присоединить(ся)** [tr.; k + D] unire(si) a, associare(si) • **присоединение** adesione

1123. **приспособливаться(ся)/приспособить(ся)** [k + D] adattare(si) • **приспособление** adattamento • **приспособленец** conformista • **приспособленчество** conformismo

1124. **приступать/приступить** [k + D] mettersi a, iniziare • **приступ** assalto

1125. **присутствовать/поприсутствовать** [на + P] essere presente • **присутствие** presenza • **присутствующий** presente

1126. **присылать/прислать** [tr.] far arrivare • **присылка** inoltro

1127. **притворяться/притворяться** [S] atteggiarsi a, simulare • **притворство** affettazione, simulazione, finzione • **притворный** affettato, simulato, finto

1128. **притуплять(ся)/притупить(ся)** [tr.] attutire (si)

1129. **приучать/приучить** [tr.; k + D] abituare

1130. **приходить/прийти** venire (*a piedi*) • **приход** arrivo, avvento, parrocchia

1131. **причёсывать(ся)/причесать(ся)** pettinare (si) • **причёска** acconciatura, pettinatura

1132. **пробираться/пробраться** [в + A] penetrare (*anche con difficoltà*)

1133. **пробуждать/пробудить** [tr.] destare

1134. **пробуждаться /пробудиться** svegliarsi • **пробуждение** sveglia

1135. **пробовать/попробовать** [tr.] provare, assaggiare • **проба** assaggio, prova

1136. **пробуксовывать/пробуксовать** slittare

1137. **проваливать/провалить** [tr.] far fallire • **провод** fallimento, insuccesso • **проводальный** disperato

1138. **роверять/провёрить** [tr.] verificare, controllare • **роверка** verifica, controllo • **роверочный** di verifica, di controllo

1139. **проводить/проводить** [tr.] aerare, ventilare

1140. **проводить/проводить** [tr.] guidare, accompagnare, trascorrere, ingannare

1141. **проводить/проводить** параплель [междуду + S] fare un parallelo

1142. **проводить/проводить** [tr.] accompagnare (*per poi salutarsi*) • **проводы** (pl. m.) (*cerimonia di*) saluto finale

1143. **проводить/проводить** [tr.] proclamare

1144. **проводить/проводить** [tr.; на + A] provocare • **проводка** provocazione

• **проводящий** provocatorio • **проводник** agente provocatore, delatore, traditore

1145. **проглатывать/проглотить** [tr.] deglutire

1146. **прогнозировать/прогнозировать** [tr.] pronosticare • **прогноз** pronostico

1147. **—/проголодаться** aver fame

1148. **продавать/продать** [tr.] vendere • **продажа** vendita • **продажный** di vendita, venale • **продавец** venditore, commesso

1149. **продвигать/продвинуть** [tr.] promuovere, sollecitare

1150. **продвигаться/продвинуться** avanzare, far carriera

1151. **продлевать/продлить** [tr.] prolungare (tempo) • **продление** proroga, prolungamento

1152. **продолжать/продолжить** [tr.] continuare • **продолжение** continuazione

1153. **продолжаться/продолжиться** continuare [intr.] • **продолжительный** prolungato • **продолжительность** durata

1154. **продумывать/продумать** [tr.] meditare

1155. **проекттировать/спроекттировать** [tr.] progettare, progettare (mat.) • **проект** progetto • **проектировщик** progettista • **проекция** proiezione (mat.)

1156. **прожаривать/прожарить** [tr.] friggere

1157. **проживать/прожить** [tr.; intr.] vivere per un certo tempo, un tot di anni

1158. **проживать/–** abitare in un certo luogo, indirizzo

1159. **пройгрывать/проиграть** [tr.; D] perdere (*una partita, posta in gioco ecc.*), riprodurre una registrazione • **пройгрование** riproduzione di una registrazione • **пройгрыш** perdita al gioco

1160. **производить/произвесті** [tr.] produrre • **производить/произвесті на свет** dare al mondo • **производить/произвесті шум** fare rumore • **производить/произвесті эффект** produrre un effetto • **производить/произвесті измерения** fare misurazioni • **производство** produzione • **производственный** industriale • **производительный** produttivo • **произведеіе** prodotto

1161. **произносить/произнесті** [tr.] pronunciare • **произношённе** pronuncia

1162. **произносить/произнесті речь** fare un discorso

1163. **происходить/произойти** [c + S] avvenire, accadere

1164. **происходит/- [из/от + G]** prendere origine, essere discendente • **происхождение** origine, provenienza

1165. **проливатъ/пролить** [tr.] versare fuori, spargere (*un liquido*)

1166. **промахиваться/промахнуться** sbagliare il colpo, far cilecca (*anche fig.*) • **промах** colpo sbagliato, fallo

1167. **проникать/проникнуть** [v + A] penetrare • **проникновенный (голос)** piena di sentimento (*detto di una voce*)

1168. **пропагандировать/-** [tr.] propagandare • **пропаганда** propaganda • **пропагандист** propagandista

1169. **пропадать/пропасть** sparire, andare a finire, perire • **пропажа** sparizione e sim. • **пропажий** irrimediabile, dannato

1170. **пропускать/пропустить** [tr.] lasciar passare, lasciarsi scappare, non accorgersi, perdere un'opportunità, non assistere a • **пропуск** lasciapassare

1171. **прорабатывать/проработать** [tr.] elaborare bene, studiare a fondo • **проработка** elaborazione, definizione

1172. **просачиваться/просочиться** [v + A] penetrare, filtrare (*liquido, voci*)

1173. **просить/попросить** [tr.; y + G] chiedere (*peravere*)

1174. **просить/попросить** [tr.] pregare di • **просьба** richiesta • **прошёнеіе** istanza • **проситель** postulante

1175. **проскакивать/проскочить** [через + A] passare (*velocemente, di nascosto*), manifestarsi (*ogni tanto*)

1176. **прославлять/прославить** [tr.] glorificare, rendere celebre • **слава** gloria • **славный** glorioso, buono

1177. **прослушивать/прослушать** [tr.] ascoltare, intercettare (*telefonate e sim.*)

1178. **—/прослушать** [tr.] non ascoltare per distrazione e sim.

1179. **—/прослышишь (colloq.)** [tr.; o + P] venire a sapere per sentito dire

1180. **просматривать/просмотреть** [tr.] guardare velocemente, dare una scorsa, lasciare sfuggire alla propria vista, non accorgersi • **просмотр** visione, proiezione (*di film*) • **просматривание** il dare una scorsa

1181. **просматриваться/- (intra)vedersi**

1182. **просыпаться/проснуться** svegliarsi • **peri derivati vedasi** "пробуждаться"; *vedasi anche* "будить"

1183. **просыпать(ся)/просыпать(ся)** [tr.] sparare(si), fuoriuscire (da un contenitore) • **просыпание** dispersione, fuoruscita

1184. **простужаться/простудиться** prendere i raffreddore • **простуда** raffreddore • **простуженный** raffreddato

1185. **просушивать(ся)/просушить(ся)** [tr.] (far) asciugare

1186. **протестовать/запротестовать** (colloq.) [протест + G] protestare • **протест** protesta • **протестант** protestante (*relig.*)

1187. **противиться/воспротивиться** [D] contrastare, opporsi a

1188. **противодействовать/-** [D] resistere a contrastare • **противодействие** resistenza, opposizione

1189. **противопоставлять/противопоставите** [tr.; D] contrapporre • **противопоставление** contrapposizione

1190. **противоречить/-** [D] contraddirе

1191. **противостоять/-** [D] contrastare, resistere, contrapporsi • **противостояние** opposizione

1192. **прожаживаться/пройтись** fare passeggiata
te

1193. **проходить/пройти** [чёрез + A] passare (per/attraverso), trascorrere • **проходжий** passante

1194. **проходить/пройти огнь и вдру** vederne di tutti i colori

1195. **процветать/процвейти** prosperare

1196. **прощать/простить** [tr; за + A; D] perdonare • **прощение** perdono • **простительный** perdonabile

1197. **прощаться/проститься** [с + S] salutare (in partenza) • **прощанье** saluto finale • **прощай!** addio!

1198. **проявлить(ся)/проявить(ся)** [tr.] manifestare(si), sviluppare (pellicola) • **проявление** il manifestarsi • **проявка** (f.) sviluppo (pellicola)

1199. **проявлить/проявить инициативу** prendere l'iniziativa

1200. **прояснить(ся)/прояснить(ся)** chiarire(si)

1201. **прыгать/прыгнуть** saltare • **прыжок** salto

• **прыгун** saltatore

1202. **прятать(ся)/спрятать(ся)** [tr.] nascondere (si) • **играть в прятки** giocare a nascondino

1203. **публиковать/опубликовать** [tr.] pubblicare • **публикация** pubblicazione

1204. **пугать(ся)/напугать(ся), испугать(ся)** spaventare (si) • **испуг** spavento, paura • **пугливый** pauroso, pavido

1205. **пустить/пустить** [tr.] lasciar andare/entrare, lanciare • **пуск** avvio

1206. **пустеть/опустеть** spopolarsi, svuotarsi

1207. **путешествовать/попутешествовать** viaggiare • **путешествие** viaggio • **путешественник** viaggiatore

1208. **пытаться/попытаться** provare • **попытка** tentativo

P,P P,p

1209. **работать/поработать** lavorare, funzionare • **работа** lavoro, opera • **рабочий** operaio, funzionante ecc. • **рабочник** lavoratore, operatore bracciante

1210. **работаться/-** (colloq.) funzionare

1211. **равняться/~/** allinearsi (soldati) • **равнение** allineamento

1212. **радовать/порадовать** [tr.] rallegrare, far piacere • **радость** allegria • **радостный** allegro • **радостно** con allegria

1213. **радоваться/порадоваться** [D] rallegrarsi

1214. **разбивать(ся)/разбить(ся)** [tr.] rompere (si), spezzare(si), demolire, sconfiggere • **разбиение** rottura (azione)

1215. **разбирать/разобрать** [tr.] discernere mettere in ordine, analizzare • **разбор(ка)** analisi, scontro (*tra mafiosi*) (colloq.)

1216. **разбираться/разобраться** [B + P, C + S] intendersi di, raccapazzarsi, mettere in ordine, sistemare, cavarsela

1217. **разваливать/развалить** [tr.] rovinare, demolare • **развал** disfacimento, rovina

1218. **разваливаться/развалиться** crollare, disintegrasarsi

1219. **разваливаться/развалиться в кресле / на кровати** sdraiarsi su una poltrona, stendersi sul letto

1220. **развертывать(ся)/развернуть(ся)** [tr.] (dis)spiegare(si), svolgere(si), • spacchettare, invertire la marcia • **разворот** inversione di marcia

1221. **развивать(ся)/развить(ся)** sviluppare(si) • **развитие** sviluppo • **развитый** sviluppato, intelligente

1222. **развлекать(ся)/развлечь(ся)** [tr.] divertire(si) • **развлечёнение** divertimento

1223. **разводить(ся)/развестить(ся)** coltivare, allevare, divorziare(si), separare(si), (far) divergere

• **разведение** coltivazione, allevamento • **развод** divorzio, coltivazione (colloq.)

1224. **разворачивать(ся), развёртывать(ся)/развернуть(ся)** [tr.] svolgere(si), • illustrare(si), schierare(si), fare l'inversione, spacchettare e sim. • **развёртывание** svolgimento (*dei lavori*) • **разворот** inversione di marcia

1225. **разгильдайничать/поразгильдайничать** essere negligente • **разгильдай** indolente • **разгильдайство** negligenza

1226. **разглашать/разгласить** [tr.] divulgare (*un segreto*) • **разглашение** divulgazione

1227. **разговаривать/-** [c + S] conversare • **разговор** conversazione • **разговорный** colloquiale • **разговорчивый** loquace

1228. **разгнать/разогнать** [tr.] disperdere, cacciare via (*manifestanti, teppisti*) • **разгон** dispersione

1229. **разгонять(ся)/разогнать(ся)** dare/prendere lo slancio, accelerare • **разгон** rincorsa, accelerazione

1230. **разгромлять/разгромить** [tr.] sconfiggere • **разгром** sconfitta, dura critica

1231. **разгружать(ся)/разгрузить(ся)** scaricare(si), sgravare(si) • **разгрузка** scaricamento (*de merci, mezzi*)

1232. **раздавать/раздать** [tr.] distribuire, elargire • **раздача** elargizione, distribuzione

1233. **раздаваться/раздаться** risuonare

1234. **раздвигать(ся)/раздвинуть(ся)** divaricare(si), dilatare(si), scostare(si)

1235. **раздевать(ся)/раздеть(ся)** svestire(si), spogliare(si)

1236. **раздёлываться/разделаться** [c + S] farla finita con, sbarazzarsi di

1237. **разделять(ся)/разделить(ся)** [tr.] dividere (si) (*in parti*) • **раздел** divisione, sezione, capitolo

1238. **разделить(ся)/разделить(ся)** [tr.; c + S] condividere • **разделение** condivisione

1239. **раздражать(ся)/раздражить(ся)** [tr.] irritare(si) • **раздражение** irritazione, eruzione cutanea • **раздражительный** irascibile

1240. **разжигать/разжечь** [tr.] accendere, attizzare, fomentare

1241. **различать/различить** [tr; между + S] di-

stinguere, differenziare • **делать различие** [междуду + S] differenziare tra

1242. **различаться/-** distinguersi • **различие** differenza • **различение** distinzione • **различный** diverso

1243. **размещать(ся)/разместить(ся)** [tr.] alloggiare, sistemare(si), collocare(si) • **размещение** sistemazione (*in albergo, casa ecc.*), collocazione

1244. **размышлять/поразмышлять** [o + P; над + S] размыслить (*colloq.*) riflettere, meditare

1245. **разнообразить/-** [tr.] variare, rendere multiforme, diversificare • **разнообразные** (pl.) vari, diversi • **разнообразие** varietà

1246. **разочаровывать(ся)/разочаровать(ся)** [tr.; B + P] deludere(si) • **разочарование** delusione • **разочарованный** deluso

1247. **разогревать(ся)/разогреть(ся)** riscaldare (si) • **разогрев** riscaldamento

1248. **разоружать(ся)/разоружить(ся)** disarmare(si) • **разоружение** disarmo

1249. **разорять/разорить** [tr.] far fallire (*in senso finanziario*), rovinare, saccheggiare • **разорение** rovina, fallimento • **разорительный** rovinoso, costoso

1250. **разоряться/разориться** fallire (*in senso finanziario*)

1251. **разрабатывать/разработать** [tr.] elaborare (*progetto, teoria ecc.*) • **разработка** elaborazione, approfondimento

1252. **разрезать/разрёзать** [tr.] tagliare (*in un numero di pezzi*) • **разрез** taglio, spaccatura • **разрезка** taglio, demolizione

1253. **разрешать/разрешить** [tr.; D] autorizzare, permettere • **разрешение** autorizzazione permesso

1254. **разрешать/разрешить** [tr.] risolvere • **разрешение** risoluzione

1255. **разрушать(ся)/разрушить(ся)** [tr.] distruggere(si) • **разрушение** demolizione • **разрушительный** rovinoso

1256. **разрывать(ся)/разорвать(ся)** [tr.] strappare(si), fare(si) a pezzi • **разрыв** strappo, lacrazione • **разрывной** dirompente

1257. **разряжать(ся)/разрядить(ся)** [tr.] scaricare(si) (*un'arma, pila*), vestire(si) in modo sgargiante

1258. **разыгрывать/разыграть** [tr.] inscenare (*anche fig.*), farsi gioco di, giocare (*una partita*), estrarre (*lotteria*) • **рэзыгрыш** presa in giro, estrazione, partita, torneo, campionato

1259. **разъяснять/разъяснить** [tr.] spiegare, delucidare

1260. **ранить/поранить** [tr.] ferire • **ранение, рана** ferita • **раненый** ferito

1261. **раскалывать/расколоть** [tr.] rompere(si), spaccare(si) • **раскол** scisma, lacerazione

1262. **расквартиривать(ся)/расквартировать(ся)** [tr.] acquartierare(si) (*truppe*)

1263. **раскладывать/разложить** [tr.] distendere, distribuire • **раскладной** pieghevole • **разложение** dissoluzione, decomposizione, decadenza • **расклад** assetto, situazione

1264. **расклевывать(ся)/расклёить(ся)** attaccare, affiggere (*avvisi, cartelloni*), scollare (*la busta*)

1265. **расклёвываться/расклёйтися** (*colloq.*) cominciare ad ammalarsi

1266. **раскрывать(ся)/раскрыть(ся)** [tr.] aprire (si), svelare (*un segreto*)

1267. **распечатывать/распечатать** [tr.] aprire (*una busta, confezione*), dissigillare

1268. **распинать/распять** [tr.] crocifiggere • **распятие** crocifissione

1269. **располагать(ся)/расположить(ся)** sistematizzare, posizionare(si), essere situato • **быть расположенным** essere situato

1270. **располагать/расположить** [k + D] disporre a (*indurre a*)

1271. **располагать/-[S]disporre•расположение** posizione, posizionamento, disposizione d'animi, simpatia

1272. **распределять(ся)/распределить(ся)** distribuire(si), ripartire(si) • **распределение** distribuzione • **распределительный** distributivo • **распределитель** distributore

1273. **распространять(ся)/распространить(ся)**

[tr.] diffondere(si) • **распространение** diffusione • **распространённый** diffuso

1274. **распускать(ся)/распустить(ся)** [tr.] sputtare, sbocciare (*fiori*) • **рэспуск** scioglimento (*d'un'organizzazione e sim.*)

1275. **распылять/распылить** [tr.] polverizzare disperdere • **распыление** polverizzazione

1276. **рассеивать(ся)/рассеять(ся)** disperdere (si), sparagliare(si), seminare(si) (*fig.*), distrarsi diffondere(si) • **рассеянный** distratto, disattento

• **рассеянность** distrazione

1277. **рассказывать/рассказать** [tr.] raccontare • **рассказывание** racconto

1278. **расследовать/~/** [tr.] investigare • **расследование** indagine, inchiesta

1279. **рассматривать/рассмотреть** [tr.] esaminare, considerare

1280. **—/рассорить** [tr.] far litigare

1281. **—/рассориться** [c + S] litigare

1282. **расспрашиввать/расспросить** [tr.] far domande, interrogare • **расспросы** (pl. m.) serie d domande insistenti

1283. **расставаться/расстаться** [c + S] congedarsi, separarsi • **расставание** separazione in genere tra due o più persone

1284. **расстрливать/расстрдить** [tr.] dare un dispiacere, dissestare

1285. **расстрливаться/расстрдиться** [из/за + G] dispiacersi, rammaricarsi, dissestarsi • **расстроитьство** dispetto, afflitione

1286. **расстреливать/расстрелить** [tr.] fucilare • **расстрёл** fucilazione

1287. **рассуждать/порассуждать** [o + P] ragionare • **рассуждение** ragionamento • **рассудок** intelletto • **рассудочный** riflessivo • **рассудительный** prudente

1288. **рассчитывать/рассчитать** [tr.] fare un calcolo, regolare i conti con qualcuno • **расчёл** calcolo, conto • **расчётный** calcolato, stimato • **расчётливый** (*connotazione negativa*) avveduto, calcolatore

1289. **рассчитываться/рассчитаться** [c + S] regolare i conti, fare i conti

1290. **рассчитывать/–** [на + A] contare su
 1291. **рассыпать(ся)/рассыпать(ся)** spargere(si)
 • **рассыпание** spargimento, dispersione
 1292. **расті/вырасти** crescere • **растение** pianta
 • **рост** crescita, statura, usura (*dell'usuraio*)
 1293. **растить/вырастить** [tr.] coltivare, far crescere, educare • **выращивание** coltivazione
 1294. **расходитьься/разойтись** andarsene (*tutti gli ospiti* ecc.), divergere, consumarsi, separarsi • **расхождение** divergenza
 1295. **расходиться/разойтись** [с + S; В + P] non essere d'accordo (*con qd. su qc.*)
 1296. **расходовать/израсходовать** [tr.] spendere • **расход** consumo, spesa • **расходный** di spesa
 1297. **расцвѣчивать/расцветить** [tr.] colorare, vivacizzare
 1298. **расширять(ся)/расширить(ся)** ampliare (si), allargare(si) • **расширеи** allargamento
 1299. **ратовать/–** [за + A] parteggiare
 1300. **рвать(ся)/порвать(ся)** strappare(si)
 1301. **рвать/порвать** отношения [с + S] rompere i rapporti (*anche diplomatici*)
 1302. **реагировать/отреагировать** [на + A] reagire • **реакция** reazione • **реакционный** (polit.) reazionario
 1303. **реализовать/–** [tr.] realizzare, commercializzare
 1304. **реализовывать** (colloq.)/реализовать [tr.] commercia(lizza)re, vendere • **реализация** realizzazione, vendita, commercializzazione
 1305. **регистрировать/зарегистрировать** [tr.] registrare • **регистрация** registrazione • **регистрационный** di registrazione, di registro • **регистр** registro (*tipo "Registro Aeronautico Italiano"*)
 1306. **регулировать/урегулировать** [tr.] gestire, comporre (*un conflitto*) • **урегулирование** composizione, risoluzione
 1307. **резать/порезать** [tr.] tagliare • **рѣзка** taglio (*atto*) • **порѣз** taglio (*ferito*) • **резной** intagliato, ornamentale
 1308. **розвѣтися/порозѣтися** divertirsi • **рѣзъ** arzillo, brioso
 1309. **резюмировать/–** [tr.] riassumere, riepilogo • **резюме** riassunto, curriculum vitae
 1310. **рекламировать/–** [tr.] pubblicizzare • **реклама** pubblicità • **рекламный** pubblicitario (agg.)
 1311. **рекомендовать/порекомендовать** [tr.] raccomandare • **рекомендация** raccomandazione • **рекомендательный** di raccomandazione
 1312. **реконструировать/–** [tr.] ricostruire • **реконструкция** ricostruzione, restauro
 1313. **реорганизовать/–** [tr.] riorganizzare • **реорганизация** riorganizzazione
 1314. **реферировать/–** [tr.] fare un riassunto analitico di un'opera scientifica • **реферат** riasunto analitico • **референт** consulente
 1315. **реформировать/–** [tr.] riformare, ristrutturare • **реформа** riforma • **реформатор** riformatore • **реформаторский** di riformatore • **реформист** riformista
 1316. **решать/решить** [tr.] decidere, risolvere
 1317. **решаться/решиться** [на + A] decidersi a
 • **решение** decisione, soluzione • **решительный** risoluto • **решающий** decisivo
 1318. **рисковать/рискнуть** [S] rischiare • **риски** rischio • **рискованный** rischioso, azzardato • **рисковый** a rischio
 1319. **рисовать/нарисовать** [tr.] disegnare, dipingere • **рисунок** disegno
 1320. **рожать/родить** [tr.] partorire
 1321. **рождать, родить** /– [tr.] generare, creare, partorire
 1322. **рождаться/родиться** nascere • **роды** (pl. m.) parto • **роженица** partoriente • **рождение** nascita
 1323. **ронять/уронить** [tr.] lasciar cadere (*anche fig.*), danneggiare • **урон** danno
 1324. **рубить/порубить** [tr.] tagliare, spaccare (legna ecc.)
 1325. **рубить/срубить** [tr.] abbattere (albero), costruire (*una casa di legno*)
 1326. **рубить** (colloq.) /– [B + P] intendersi di • **рубка** taglio degli alberi, della legna
 1327. **ругать/поругать** [tr.] ingiuriare, imprecare, sgridare • **ругань** ingiurie, bisticcio • **руга-**

тельный ingiurioso • **ругательство** imprecazio-ne, parolaccia, bestemmia

1328. **ругаться/поругаться** [c + S; на+А] insultare, dire parolacce, imprecare, litigare

1329. **ругаться/поругаться матом** dire bestem-mie, parolacce

1330. **руководить/поруководить** [S] dirigere, guidare • **руководство** amministrazione, ma-nage ment • **руководитель** direttore, capo

1331. **ручаться/поручиться** [за + А] assicurare, far da garante

1332. **рүшить(ся)/обрюшить(ся)** demolire(si), ro-vinare(si)

1333. **рыдать/зарыдать** piangere singhiozzando • **рыдание** pianto a singhiozzo

C, c C, c

1334. **садиться/сесть** sedersi, restringersi, atter-rare, tramontare (*sole*) • **посадка** atterraggio

1335. **садиться/сесть** [на + А] imbarcarsi (*in ae-reo*) • **посадка** imbarco

1336. **садиться/сесть в тюрьму** andare in pri-gione

1337. **сажать/посадить** [tr.] far sedere (*din*) piantare (*piente*) • **посадка** piantagione

1338. **санкционировать/** [~] [tr.] sanzionare санкция sanzione • **подвергать/подвергнуть** [A санкциям [D] infliggere sanzioni

1339. **сближать(ся)/сблизить(ся)** [tr.] avvicinare (si) • **сближение** avvicinamento

1340. **свергать/свергнуть** [tr.] rovesciare, desti-tuire (*un governo*) • **свержение** rovesciamento

1341. **светить/посветить** splendere, illuminare • **свет луце** astro • **светило** astro • **светильник** lampada • sim. • **светлый** chiaro • **свечение** illuminazione aureola

1342. **свёртывать, сворачивать/свернуть** [tr.] avvolgere, fare una svolta, svitare, spanare (*vite*)

1343. **свёртываться, сворачиваться/свернуть** ся arrotolarsi, raggomitolarsi, avvolgersi, coagu-larsi, ridursi, venir meno

1344. **свидетельствовать/освидетельствовать** [tr; D] testimoniare, deporre (*in giudizio*) • **сви-деть** testimone • **свидетельский** del/da testi-mone • **свидетельство** testimonianza, certificato

1345. **сводить/свести** [tr; c + S] far conoscere due persone

1346. **сводить(ся)/свести(сь)** [tr, K+D] ricalcare (si), ricopiare(si), ridurre(si) • **свод** compendio • sim., volta (*dell'arco*) • **сводка (новостей)** tele-giornale, notiziario, bollettino e sim. • **свёдени** (pl.) informazione/i

1347. **связывать/связать** [tr; c + S] legare, col-legare • **связь** legame, comunicazione, tele-co-municazioni • **связной** portaordini • **связны** coerente (*discorso, testo*)

1348. **связываться/связаться** [c + S] collegarsi, stabilire contatti
1349. **сглаживать(ся)/сгладить(ся)** smussare(si)
1350. **горяТЬ/гореть** bruciare (*completamente*)
1351. **сдаваТЬ/сдать** [tr.] consegnare, affittare (*appartamento*), dare in affitto • **сдача** consegna, resa, resto (*denaro*)
1352. **сдвигаТЬ(ся)/сдвигнуть(ся)** spostare(si) (*oggetti in modo che stiano vicini l'uno all'altro*)
1353. **сдёрживать/сдержать слово/обещание** mantenere la parola/promessa
1354. **сдёрживать(ся)/сдержать(ся)** contenere (si), frenare(si) • **сдёрживание** contenimento, deterrenza • **сдёржанный** reticente, chiuso (*di carattere*) • **сдёржанность** ritegno
1355. **сердить/рассердить** [tr.] far arrabbiare
1356. **сердиться/рассердиться** [на + A; за + A] arrabbiarsi • **сердитый** arrabbiato
1357. **—/склониться** [над + S] aver pietà
1358. **сжимаТЬ/скать** [tr.] (re)stringere, comprimere
1359. **сидеть/- седере (stat.)** • **сидение** lo stare seduti, sedile
1360. **сияТЬ/засияТЬ** splendere, brillare • **сияние** splendore • **сиятельство** Eccellenza
1361. **скакаТЬ/поскакать** andare a cavallo • **скакЧА** corsa a cavallo • **скакчи** (pl. f.) corse ippiche
1362. **скакаТЬ/скакинуть, скакануть** balzare • **скакЧОК** balzo
1363. **скандировать/~/** [tr.] scandire
1364. **складывать/сложить** [tr.] mettere insieme con cura, piegare su se stesso, addizionare • **сложение** addizione
1365. **складывать/сложить** чемодан fare la valigia
1366. **складываться/сложиться** piegarsi su se stesso, mettersi (*di circostanze ecc.*) • **складка** piega • **склад magazzino** • **складской** di magazzino • **складный** benfatto, organico, armonioso • **складной** pieghevole, ribaltabile
1367. **склонять(ся)/склонить(ся)** [tr.] inclinare (si), piegare(si)
1368. **склоняТЬ/склонить** [tr; k + D] indurre
1369. **склоняться/склониться** [k + D] propendere per • **склонение** l'inclinare • **склон** pendio • **склонный** disposto a • **склонность** inclinazione
1370. **скользить/скользнуть** scivolare • **скользкий** scivoloso (*anche fig.*) • **скользжение** scivolamento
1371. **скрашивать/скрасти** [tr.] addolcire (*soltitudine* ecc.)
1372. **скрепляТЬ/скрепить** [tr.] (подписью, печатью [S]) convalidare, • legalizzare (*con una firma, timbro e sim.*)
1373. **скрывать(ся)/скрыть(ся)** [tr.] nascondere(si), occultare(si) • **скрытие** occultamento • **скрытный** riservato (*di persona*) • **скрытно** riservatamente, di nascosto • **скрытность** riserbo
1374. **скучать/поскучать** [по + D] annoiarsi, sentire la mancanza • **скуча** noia • **скучный** noioso
1375. **слабеть/ослабеть** indebolirsi • **ослабление** indebolimento
1376. **следить/проследить** [за + S] seguire, pedinare, controllare, osservare • **слежение** controllo, pedinamento • **слётка** il pedinare
1377. **слёдовать/последовать** [за + S] seguire
1378. **слёдовать/последовать примеру** seguire l'esempio • **следствие** conseguenza, istruttoria • **вследствие** [G] in seguito a • **следователь** giudice istruttore • **последователь** seguace
1379. **сливать/сплыть** [tr.] versare fuori (*un liquido*), far scolare • **слив** scolo
1380. **сливать(ся)/сплыть(ся)** essere poco visibile
1381. **слипаться/слипнуться** incollarsi, attaccarsi
1382. **служить/послужить** [S; D; для + G] servire • **служба** servizio • **служебный** di servizio • **служащий** impiegato (*spec. del terziario*)
1383. **случаться/случиться** [c + S] succedere, accadere • **случай** caso, occasione • **случайный** casuale
1384. **слушать/послушать** [tr.] ascoltare, seguire un consiglio
1385. **слушаться/послушаться** [G] ubbidire • **слушание** ubbidienza • **послушный** ubbidiente •

послужно ubbidientemente • **послужник** (relig.) novizio

1386. **спытывать/услышать** [tr.] sentire

1387. **спытаться/послышаться** udirsi (suono)

1388. **сменять/сменить** [tr.] sostituire, cambiare

• **смёна** cambio, turno

1389. **сметь/посмётъ** osare • **смёлый** coraggioso

• **смёлость** coraggio

1390. **смешать/смести** [tr.] rimuovere (*da una carica*), spostare (*di poco*) • **смешение** rimozione (*da una carica*), spostamento (*limitato*)

1391. **смейтесь/засмейтесь** ridere • **посмешице** zimbello • **смех** risate

1392. **смотреть/посмотреть** [tr; на + A] guardare

1393. **смотреться/посмотреться** *vzérkaloguardarsi allo specchio*

1394. **смотреться** /— avere un certo aspetto, vedersi (*bene, male*) • **смотр** rassegna, parata, concorso

1395. **смущать(ся)/смутить(ся)** [tr.] confondere (si), imbarazzare(si), turbare(si) • **смущение** confusione • **смущённый** confuso, imbarazzato

1396. **смывать/смыть** [tr.] lavare (*qc. via da una superficie*)

1397. **снижать(ся)/снизить(ся)** [tr.] abbassare(si) • **снижение** abbassamento

1398. **снимать/снять** [tr.] togliere(si), affittare, fotografare, girare (*un film*) • **съёмки** (pl. f.) riprese cinematografiche, il fotografare

1399. **сниться/присниться** [D] apparire in sogno

1400. **носить/нести** [tr.] demolire (*edifici*), sopportare • **носить** demolizione (*di edifici*) • **носка** nota in calce • **несносный** insopportabile

1401. **носиться/нести** [c + S] contattare

1402. **собирать/собрать** [tr.] raccogliere, assembleare

1403. **собираться/собраться** riunirsi, radunarsi, avere l'intenzione • **сбор** raduno • **собрание** riunione

1404. **соблюдать/соблюстъ** [tr.] osservare, rispettare, salvare (*le apparenze, il decoro*) • **соблюдение** rispetto, osservanza

1405. **совать/сунуть** [tr; B + A] ficcare, mettere da qualche parte

1406. **соваться/сунуться** [B + A] ficcare il naso, intromettersi

1407. **совершать/совершить** [tr.] compiere, commettere, realizzare • **совершение** compimento, conclusione • **совершенно** perfettamente, del tutto

1408. **совершать/совершить самоубийство** commettere suicidio • **самоубийца** suicida

1409. **совершать/совершить ограбление** fare una rapina • **грабитель** rapinatore, saccheggiatore • **грабительский** predatorio

1410. **советовать/посоветовать** [tr; D] consigliare • **совет** consiglio • **советник** consigliere • **советчик** chi dà consigli

1411. **—/свладасть** [c + S] sopravfare, superare, vincere

1412. **свпадасть/свпасть** [c + S] coincidere • **свпадение** coincidenza

1413. **соглашаться/согласиться** [c + S] concordare • **соглашение** accordo • **согласие** concordia, consenso

1414. **содействовать/посодействовать** [D] contribuire, promuovere, favorire • **содействие** assistenza, contributo

1415. **содержать/—** [tr.] gestire un esercizio, mantenere la famiglia • **содержание** contenuto, sommario, indice

1416. **соединять(ся)/соединить(ся)** unire(si), connettere • **соединение** connessione, unione

1417. **создавать/создать** [tr.] creare • **создание** creazione, prodotto, risultato • **создатель** il Creatore, autore

1418. **сознавать/сознать** [tr.] (v. осознавать) aver coscienza, rendersi conto • **сознание** coscienza, conoscenza, consapevolezza • **сознательный** consapevole, cosciente

1419. **сокращать/сократить** [tr.] ridurre, abbreviare • **сокращение** abbreviazione • **сокращенный** ridotto, abbreviato

1420. **солидаризироваться/—** [c + S] solidarizzare • **солидарный** solidale • **солидарность** solidarietà

1421. **сомневаться/засомневаться** [в + Р] dubitare • **сомнение** dubbio (*sost.*) • **сомнительный** dubbio (*agg.*)

1422. **соображать/сообразить** [в + Р; А] intendersi (*di qc.*)/capire • **сообразительный** intelligente, ingegnoso • **соображение** considerazione, parere

1423. **сообщать/сообщить** [тр.; Д] comunicare, riferire, informare • **сообщение** comunicazione, messaggio

1424. **сооружать/соорудить** [тр.] costruire • **сооружение** costruzione

1425. **соответствовать/-** [Д] essere conforme, corrispondere • **соответствие** conformità

1426. **сопрерничать/поупрерничать** [с + С] correre, competere • **соперник** avversario, concorrente • **соперничество** concorrenza

1427. **сопровождать/сопроводить** [тр.] accompagnare • **сопровождение** accompagnamento • **сопровождающий** accompagnatore

1428. **сопротивляться/-** [Д] resistere • **сопротивление** resistenza, opposizione

1429. **сопутствовать/-** [Д] accompagnare

1430. **сорить/насорить** [тр.] sporcare

1431. **сосать/пососать** [тр.] succhiare • **сосунок** (*fam.*) lattante

1432. **сосредоточивать(ся)/сосредоточить(ся)** [тр.; на + Р] concentrare(si) • **сосредоточение** concentrazione

1433. **составлять(ся)/составить(ся)** [тр.] comporre (si), mettere(si) insieme • **состав** composizione (*anche di una delegazione*)

1434. **составлять/составить компанию** [Д] fare compagnia (*a qualcuno*)

1435. **состоять/-** [из + С] comporsi di • **состояние** condizioni, stato, situazione

1436. /**состояться** aver luogo, svolgersi, tenersi

1437. **сотрудничать/-** [с + С] collaborare • **сотрудничество** cooperazione • **сотрудник** impiegato, collaboratore

1438. **сохранять(ся)/сохранить(ся)** [тр.] conservare(si) • **сохраненный** integro, incolume • **сохранность** integrità, incolumità • **сохранять/со-**

хранить спокойствие [А] mantenere la calma

1439. **сочетать(ся)/~** [тр.; с + С] combinare(si) • **сочетание** combinazione

1440. **сочетаться/~ браком** [с + С] contrarre matrimonio • **бракосочетание** (*cerimonia di*) matrimonio

1441. **сочинять/сочинить** [тр.] comporre • **сочинение** composizione (*scritta*), raccolta di tutte le opere (*di un autore*), tema scolastico • **сочинитель** autore, scrittore

1442. **сочувствовать/посочувствовать** [Д] compatisce • **сочувствие** compassione • **сочувственный** compassionevole

1443. **спасать/спасти** [тр.] salvare • **спасение** soccorso, salvezza • **спасатель** soccorritore • **спасательный** di soccorso • **Спаситель** Salvatore • **спасительный** (*relig.*) salvifico • **Спас** Redentore

1444. **спать/поспать** dormire

1445. **спекулировать/-** [на + Р] speculare • **спекуляция** speculazione • **спекулянт** speculatore • **спекулятивный** speculativo

1446. **спешить/поспешить** aver fretta/fare in fretta, affrettarsi • **спешка** fretta • **спешный** (*agg.*) in fretta • **поспешный** frettoloso

1447. **специализироваться/~** [на + Р] specializzarsi • **специализация** specializzazione • **специалист** specialista • **специальный** speciale, specifico • **специальность** specialità, specializzazione, qualifica professionale • **специально** di proposito, volutamente

1448. **списывать/ списать** [тр.] ricopiare • **список** lista

1449. **спорить/поспорить** [о + Р; с + С] discutere • **спор** discussione, disputa • **спорщик** polemista • **спорный** discutibile

1450. **способствовать/постсобствовать** [Д] promuovere, contribuire • **способ** metodo, modo • **способный** capace, abile, bravo, intelligente

1451. **справлять/справить** праздник celebrare una festa

1452. **справляться/справиться** [с + С] venire a capo, cavarsela

1453. **справляться/справиться** [о + Р] chiedere

informazioni • спрàвка о (Р)/по [D] informazioni su, annotazione/i su, certificato medico, bollettino • спрàвочник prontuario • спрàвочный di informazioni

1454. спрàшивать/спросить [tr; y + G] chiedere (*per sapere*) • вопрòс domanda, questione

1455. спускàть/спустить [tr.] far scendere

1456. спускàться/спуститься scendere • спуск discesa • спусковой che fa scattare un meccanismo

1457. сражàться/ сразиться [c + S] combattere • сражение battaglia

1458. срабатывать/сработать scattare (*meccanismo*), usurare, consumare • срабатывание scatto (*meccanismo*), consumo, usura (*di materiale*)

1459. срабатываться/сработаться [c + S] lavorare bene insieme

1460. сравнивать/сравнить [tr; c + S] paragonare, confrontare • сравнение paragone • сравнительный comparativo

1461. срывàть/сорвàть [tr.] cogliere (frutto, fiore), strappare via

1462. срывàться/сорвàться andare a monte, cadere, andare in fumo • срыв fiasco, fallimento

1463. срывàть/срьуть [tr.] abbattere (*fortificazioni e sim.*)

1464. скорить/поскорить [tr.] mettere discordia

1465. скориться/поскориться [c + S] litigare • скора litigio

1466. ссуджàть/ссудить [tr; D] prestare (*denaro*)

• скùда prestito

1467. ссылàть/сослать [tr.] confinare, esiliare • ссылка confino • ссылочный confinato

1468. ссылàться/сослаться [на + A] citare, riferirsi a • ссылка citazione, riferimento

1469. стабилизировать/~/ [tr.] stabilizzare • стабильный stabile, sostenuto • стабилизация stabilizzazione

1470. стàвить/поста॒вить [tr.] mettere (*din.*) (*in posizione verticale*)

1471. стàвить/поста॒вить в тру́дное положение mettere in difficoltà

1472. стàвить/поста॒вить в опре́дленную посту́ду porre una questione

1473. стàвить/поста॒вить когó на мёсто mettere qualcuno a posto • постановка messa in scena, spettacolo

1474. стàлкиваться/столкнуться [c + S] imbarcarsi, scontrarsi, cozzare • столкновение collisione, scontro

1475. станови́ться/стать [S] diventare (*din.*), assumere una posizione • становление formazione, maturazione

1476. стара́ться/постарáться cercare, fare del proprio meglio • старание diligenza • старательный diligente

1477. стимулировать/~/ [tr.] stimolare • стимул stimolo

1478. стирàть/постира́ть [tr.] lavare (*biancheria, indumenti*) • стирка lavaggio

1479. стирàть/стереть [tr.] cancellare (*con la gomma*) • стирание cancellazione • стёрка (coll.) gomma da cancellare

1480. стихàть/стихнуть calmarsi (*vento, dolore, passione*)

1481. стòить [G] costare • стòимость costo

1482. стòить [G] meritare (*che vale la pena*) • стоящий che vale la pena

1483. стòять/постоять stare

1484. стòять/постоять в очереди fare la fila

1485. стòять/встать над душой [y + G] stare adosso

1486. стòять у власти essere al potere

1487. страдàть/пострадать [от + G; за + A] soffrire, patire • страдание sofferenza • страдалец martire

1488. страховàТЬ(ся)/застраховàТЬ(ся) [от + G] assicurarsi (*presso una compagnia d'assicurazione*) • страхование assicurazione • страховка premio d'assicurazione • страховой assicurativo • страхователь assicurato • страховщик assicuratore

1489. стрелàть/пострелàть [в + A] sparare contro, fucilare • стрельба sparatoria • стрельбище poligono di tiro • стрелок tiratore

1490. **стремиться**/- [к + D] aspirare, mirare, tendere • **стремление** aspirazione • **стремительный** impetuoso, travolgente

1491. **стричь(ся)/(п)остричь(ся)** (farsi) tagliare/acconciare i capelli (*anche il pelo degli animali*)

1492. **стричь/(п)остричь** [tr.] potare le piante • **стрижка** il taglio dei capelli, acconciatura, potatura

1493. **строить/постройти** [tr.] costruire • **строительное** edificio, costruzione, struttura • **строитель** costruttore • **строительный** relativo alla costruzione, all'edilizia • **строительство** costruzione, cantiere, edilizia • **стройка** cantiere, costruzione

1494. **стукать/стукнуть** colpire (*dare un colpo*)

1495. **ступать/ступить** fare un passo, camminare

1496. **стучать/постучать, стукнуть** battere, picchiare, palpitare, (*colloq.*) denunciare, bussare alla porta • **стук буссо** • **стукач** (*colloq.*) delatore

1497. **стыдиться/постыдиться** [G] aver vergogna • **стыд** vergogna • **постыдный** vergognoso

1498. **стягивать(ся)/стянуть(ся)** stringere

1499. **судить/осудить** [tr.] processare, condannare • **суд** tribunale, giudizio • **судья** giudice • **суждение** giudizio, opinione

1500. **судиться** [с + S] litigare in giudizio

1501. **судить**/- [о + P] giudicare

1502. **судить** /~/ [tr.] criticare, disapprovare

1503. **сулить/посулить** [tr.; D] promettere • **посул** promessa

1504. **суммировать/~/** [tr.] sommare • **сумма** somma

1505. **существовать/просуществовать** esistere • **существо** essere vivente, essenza • **существование** esistenza

1506. **схватывать/схватить** [tr.] afferrare

1507. **схватываться/схватиться** [с + S] azzuffarsi • **схватка** scontro, battaglia, duello

1508. **сходить/сойти** [G] scendere giù (*da un mezzo di trasporto*)

1509. **сходить/сойти сумас** impazzire

1510. **сходиться/сойтись** convergere, riunirsi (*in un luogo*), accordarsi, diventare amici, tornare

(*i conti*) • **сходный** somigliante, affine, accettabile (*prezzo*) • **сходство** somiglianza, affinità • **схожий** affine, simile • **сходость** affinità, similitudine • **сходжение** convergenza

1511. **считать(ся)/посчитать(ся)** [tr.; S] ritenere (si), contare • **счёт** conto

1512. **съедать/съесть** [tr.] mangiare tutto

1513. **съезжать/съехать** [с + G] sfrattare

1514. **съезжаться/съехаться** radunarsi • **съезд** raduno, congresso

Т,т T,m

1515. **танцевать/потанцёватель** ballare • **тànец ballo, danza**
1516. **таскàть/потаскàть** [tr.] trascinare
1517. **тащить/потащить** [tr.] trascinare
1518. **таять/растаять** sciogliersi, squagliarsi
1519. **творить/створить** [tr.] creare • **творение creature, opera** • **творец creatore** • **творчество творчества creativa, artistica** • **творческий creativo**
1520. **терпеть/потерпеть** [tr.] sopportare, tollerare, subire, essere vittima • **терпение pazienza** • **терпеливый paziente** • **терпимость tolleranza**
1521. **терять(ся)/потерять(ся)** [tr.] perdere(si) • **потеря perdita**
1522. **теснить/потеснить** [tr.] stringere, far indietreggiare (*truppe, squadra avversaria*)
1523. **тестировать/~** [tr.] sottoporre ad un test psicologico e sim. • **тест test psicologico e sim.**
1524. **течь/потечь** scorrere (*liquido*) • **течь (f.) fuoruscita, falla** • **текущий liquido, fluido**
1525. **толковать/истолковать** [tr.] interpretare
- **толкование interpretazione, esegezi** • **толкователь interprete, esegeta**
1526. **тонуть/утонуть** annegare (*uomo*), affondare (*natante*)
1527. **тонуть/затонуть** affondare (*solo natante*)
1528. **топить/утопить** [tr.] far annegare (*anche figurato*)
1529. **топить/потопить** [tr.; intr.] accendere (stufa, camino), riscaldare (abitazione) • **тòпка forno, focolare, riscaldamento (processo)** • **отопление sistema di riscaldamento**
1530. **топить/растопить** [tr.] struggere (*lardo*), fondere (cerà), sciogliere (*ghiaccio*)
1531. **торговать/сторговать** [S] commerciare • **торг mercato, discussione del prezzo** • **торговец commerciante** • **торговля commercio** • **торговый commerciale**
1532. **торжествовать/–** trionfare, celebrare (*la vittoria e sim.*) • **торжество celebrazione** • **торжест-**

- венный solenne** • **торжественность solennità**
1533. **тормозить/затормозить** [tr.] frenare • **тормоз freno, scemo (colloq.)**
1534. **топорить/поторопить** [tr.] mettere fretta
1535. **топориться/поторопиться** fare in fretta • **торопливый frettoloso, sbrigativo**
1536. **тосковать/затосковать** [po + D] provare nostalgia • **тоскà nostalgia** • **тоскливый malinconico**
1537. **тошнить/стонуть** [tr.] avere la nausea • **менят тошнит (impersonale) ho la nausea (anche fig.)**
- **тошнота nausea** • **тошнотворный nauseabondo**
1538. **травить/затравить** [tr.] tormentare, assillare, criticare spietatamente • **травля tormento, critica feroce**
1539. **травить/вытравить** [tr.] avvelenare, sterminare
1540. **тратить/истратить** [tr.; na + A] spendere (denaro, tempo) • **тратà spesa, dispendio**
1541. **трёбовать/потребовать** [A; G; y + G] esigere, richiedere • **трёбование richiesta** • **трёбовательный esigente** • **потребность esigenza**
1542. **тревожить/потревожить** [tr.] disturbare, tormentare • **тревога allarme** • **тревожный allarmante, tormentato, inquieto**
1543. **тревожиться/–[за + A]** preoccuparsi • **тревога preoccupazione**
1544. **трогать/тронуть** [tr.] toccare (*anche un tema nel corso di una conversazione*)
1545. **трогать(ся)/тронуть(ся)** avviare(si)
1546. **трогать(ся)/тронуть(ся) ў мом** [S] impazzire
1547. **трудиться/потрудиться** lavorare • **труд lavoro** • **трудящиеся lavoratori**
1548. **трясти/потрясти** [tr.] scuotere, agitare
1549. **трястись/потрястись** tremare, trepidare • **тряска scosse, scossoni**
1550. **тяготить/–** [tr.] gravare, essere di peso
1551. **тяготеть/–[к + D]** aspirare, tendere, gravitare
1552. **тянуть(ся)/потянуть(ся)** [tr.] tirare(si) trascinare (si), allungare(si)
1553. **тянуть/потянуть время** tirarla per le lunghe, indugiare

Y,y Y,y

1554. **убаюкивать/убаюкать** [tr.] cullare (*anche fig.*)

1555. **убегать/убежать** [от/из + G] correre via, scappare

1556. **убеждатъ/убедить** [tr; B + P] convincere • **убеждение** convinzione (*al pl. anche "vedute" e sim.*) • **убедительный** convincente • **убеждённый** convinto

1557. **убиватъ/убить** [tr.] uccidere • **убийство** uccisione • **убийца** uccisore • **убийственный** malediciale

1558. **убиватъ/убить** себѣ suicidarsi • **самоубийство** suicidio • **самоубийца** suicida • **самоубийственный** da suicidio, rovinoso

1559. **убиратъ/убрать** [tr.] rimuovere, fare le pulizie • **уборка** fare pulizia, rimozione • **убранство** vestiti, ornamenti

1560. **уважатъ/-** [tr.] rispettare • **уважение** rispetto • **уважительный** rispettoso • **уважаемый** che gode del rispetto (*rispettabile*)

1561. **увековечивать/увековечить** [tr.] perpetuare

1562. **увеличивать(ся)/увеличить(ся)** [tr.] aumentare • **увеличение** aumento

1563. **увёртываться/увернуться** [от + G] schivare, scansare • **увёртка** expediente, sottefugio • **увёртливый** furbo

1564. **увольнитъ/уволить** [tr.] licenziare • **увольнение** licenziamento, congedo, franchigia

1565. **увлекатъся/увлечься** [S] affezionarsi, dedicarsi, appassionarsi • **увлечёнение** passione, cotta

1566. **увядатъ/увянуть, увѣсть** appassire, invecchiare

1567. **угадывать/угадать** [tr.] indovinare

1568. **углублять(ся)/углубить(ся)** [tr.] approfondire(si), aggravare(si) • **углубление** approfondimento, aggravamento

1569. **углубляться/углубиться** [B + A] inoltrarsi

1570. **угнетатъ/угнестій** (raro) [tr.] opprimere, tormentare • **угнетение** oppressione, sfruttamento sociale • **угнетатель** sfruttatore

1571. **уговаривать/уговорить** [tr.] convincere, persuadere • **уговор** persuasione, esortazione, accordo (colloq.)

1572. **уговариваться/уговориться** [C + S] (colloq.) mettersi d'accordo

1573. **угождатъ/угодить** [D] far piacere, accontentare, soddisfare • **угодник** adulatore, beato (*relig.*) • **угодный** gradevole, desiderato

1574. **угощать/угостить** [tr; S] offrire (*in particolare da mangiare e bere*)

1575. **угощаться/угоститься** [S] servirsi (*riferito alle vivande offerte*) • **угощёние** pietanze, ricevimento

1576. **удаватъся/удасться** riuscire bene, aver successo • **удача** successo, fortuna • **удачный** di successo • **удачливый** fortunato

1577. **ударять/ударить** [tr.] dare un colpo • **ударение** accento

1578. **ударяться/удариться** [B + A] (colloq.) appassionarsi (*ad un'attività*) • **удар** colpo • **ударный** d'attacco, a percussione • **ударник** percussionista

1579. **удерживать(ся)/удержать(ся)** [от + G] tenere(si), trattenere(si), astenersi

1580. **удерживать/удержать** [tr.] detrarre (*una somma dallo stipendio e sim.*)

1581. **удивлятъ/удивить** [tr.] meravigliare, sorprendere

1582. **удивляться/удивиться** [D] meravigliarsi, sorrendersi • **удивление** meraviglia • **удивительный** meraviglioso

1583. **удлинятъ/удлинить** [tr.] allungare, prolungare

1584. **удовлетворять/удовлетворить** [tr; S] soddisfare • **удовлетворение** soddisfazione, soddisfacimento • **удовлетворительный** soddisfacente

1585. **удручать/удручить** [tr.] affliggere

1586. **уезжатъ/уехать** andare via (*con un mezzo*) .

1587. **ужесточать/ужесточить** [tr.] irrigidire, intensificare (*controllo e sim.*)

1588. **ùжинать/поùжинать** cenare • **ùжин** cena

1589. **узнавать/узнàть** [tr.] sapere, apprendere, riconoscere

1590. **указывать/указать** [на + A] indicare (*mostrare*) • **указание** indicazione • **указательный пàлец** indice (*dito*) • **указ** decreto, ordine

1591. **укачивать(ся)/укачàть(ся)** [tr.] cullare

1592. **уклàдывать(ся)/уложить(ся)** [tr.] coricare (si), mettere a dormire, collocare, posare

1593. **уклоняться/уклониться** [от + G] evadere, sottrarsi, deviare • **уклон** pendio, deviazione

1594. **украшать(ся)/украсить(ся)** [tr.] adornare, decorare • **украшèние** ornamento

1595. **укреплять(ся)/укрепить(ся)** rafforzare(si)

• **укреплèние** rafforzamento, opera di fortificazione • **укреплèнный** fortificato

1596. **укрощать/укротить** [tr.] domare, ammaestrare (*anche fig.*) • **укротитель** domatore, ammaestratore • **кróткий** timido, umile, ubbidiente

1597. **уlàживать/уlàдить** [tr.] accomodare, aggiustare, comporre (*conflitto, crisi, problema e sim.*)

1598. **улетàть/улетèть** volare via (*da un posto*)

1599. **улучшàть(ся)/улучшить(ся)** [tr.] migliorare • **улучшèние** miglioramento • **улучшèнnyй** migliorato

1600. **улыбаться/улыбнùться** sorridere • **улыбка** sorriso • **улыбчивый** sorridente (*solare*)

1601. **уменьшàть/умéньшить** [tr.] diminuire

1602. **уменьшàться/умéньшиться** [in tr.] diminuire • **уменьшèние** diminuzione • **уменьшèтельный** diminutivo (*gram.*)

1603. **умерять/умéрить** [tr.] moderare

1604. **уметь/сумéть** saper fare, essere capace di, riuscire a fare • **умéние** esperienza, professionalità, capacità • **умéлый** esperto, capace

1605. **умирать/умéреть** morire

1606. **умиротворять(ся)/умиротворить(ся)** pacificare(si) • **умиротворèние** pacificazione

1607. **умножать(ся)/умножить(ся)** [tr.] moltiplicare(si) • **умножèние** moltiplicazione

1608. **умолять/умолить** (*raro*) [tr.] implorare • **мольба** supplica, implorazione

1609. **умывàться/умытъся** lavarsi

1610. **умывàть рùки/умытъ рùки** lavarsene le mani

1611. **унизжàть(ся)/унизжить(ся)** [tr.] umiliare(si)

• **унизjительный** umiliante

1612. **унифицировать/~** [tr.] unificare, uniformare • **унификация** unificazione, standardizzazione

1613. **уничтожàть(ся)/уничтòжить(ся)** [tr.] distruggere(si), annientare(si) • **уничтожение** distruzione, eliminazione, strage

1614. **уносить/унести** [tr.] portare via, sparcchiare

1615. **упакòдывать/упаковàть** [tr.] fare le valigie, imballare, confezionare • **упакòвка** confezione, cartone, confezionamento, imballaggio

1616. **уплывàть/уплыть** partire a bordo di una nave

1617. **уповàть/–** [на + A] contare su, fare affidamento su

1618. **уполномочивать/уполномочить** [tr.] autorizzare • **уполномоченный** autorizzato

1619. **упоминàть/упомянуть** [tr.; o + P] menzionare • **упоминàние** menzione

1620. **упòрствовать/–** insistere, perseverare, ostinarsi • **упòрство** perseveranza • **упòрный** perseverante

1621. **употреблàть/употребить** [tr.] usare, consumare • **употреблèние** uso, consumo

1622. **управлять/–** [S] dirigere, gestire, amministrare

1623. **управляться/управиться** [c + S] saper amministrare, gestire, maneggiare, trattare, cavarsela • **управлèние** amministrazione, direzione, comando • **управляющий** amministratore, manager

1624. **упрекàть/упрекнùть** [tr.; B + P] rimproverare • **упрёк** rimprovero

1625. **упреждàть/упредить** [tr.] precedere, prevenire

1626. **упрощàть/упростить** [tr.] semplificare

1627. **упрятаться/заупрятиться** ostinarsi, impuntarsi • **упрятый** parabio • **упрятство** testardaggine • **упрятец** testardo

1628. **упускать/упустить** [tr.] perdere (*opportunità*), lasciarsi sfuggire • **упущение** omissione, errore

1629. **уравновешивать/уравновесить** [tr.] equilibrare, bilanciare • **уравновесие** equilibrio

1630. **ускорять/ускорить** [tr.] accelerare, sollecitare • **ускорение** accelerazione

1631. **услаждаться/усладиться** accordarsi • **условие** condizione • **условный** convenzionale, convenuto, stabilito

1632. **усложнять(ся)/усложнить(ся)** [tr.] complicare(si)

1633. **—/уснуть** addormentarsi

1634. **успевать/успеть** fare in tempo a fare qualcosa, studiare con profitto (*solo imp.*) • **успеваемость** profitto scolastico

1635. **успокаивать(ся)/успокойить(ся)** [tr.] calmare(si) • **успокоение** riposo, rilassamento • **покой** calma • **спокойный** calmo, tranquillo • **покойный** defunto, il fu (*tal dei tali*) • **покойник** (*colloq.*) morto, cadavere

1636. **уставать/устать** [ot + G] stancarsi • **усталый** stanco • **усталость** stanchezza

1637. **установливать/установить** [tr.] stabilire (decidere), installare • **установление** installazione • **установленный** previsto, stabilito, fissato

1638. **устранивать/устроить** [tr.] organizzare, combinare, sistemare

1639. **устраниваться/устроиться** sistemarsi

1640. **устраний/устранить** [tr.] eliminare, rimuovere • **устраниение** eliminazione

1641. **устрашать/устрашить** [tr.] intimidire • **устрашающий** raccapricciante

1642. **уступать/уступить** [tr.; D] cedere, concedere • **уступка** cessione, concessione

1643. **утаивать/утайть** [tr.] tenere segreto, nascondere • **тайна** mistero • **тайниство** sacramento • **тайственный** misterioso

1644. **утверждать/утвердить** [tr.] approvare, affermare • **утверждение** approvazione, affer-

mazione • **утвердительный** affermativo

1645. **утилизировать/** ~ [tr.] trattare, riciclare (*materiali, oggetti*) • **утилизация** trattamento, riciclo

1646. **утомлять(ся)/утомить(ся)** stancare(si) • **утомительный** faticoso; noioso

1647. **уточнять/уточнить** [tr.] precisare • **уточнение** precisazione • **уточнённый** precisato

1648. **утрировать/** ~ esagerare

1649. **ухаживать/поухаживать** [za + S] accudire, corteggiare • **ухаживания** corteggiamento • **ухажёр** corteggiatore, cascamorto • **уход** cura, manutenzione

1650. **ухватывать/ухватить** [tr.] afferrare

1651. **ухватываться/ухватиться** [za + A] aggrapparsi

1652. **уходить/уйти** andare via, scappare (*a piedi*) • **уход** partenza, fuga

1653. **ухитряться/ухитриться** trovare il modo di, ingegnarsi

1654. **ухудшать(ся)/ухудшить(ся)** [tr.] peggiorare • **ухудшение** peggioramento

1655. **участвовать/поучаствовать** [B + P] partecipare • **участие** partecipazione • **участник** partecipante

1656. **учитывать/учесть** [tr.] prendere in considerazione, inventariare, contabilizzare • **учёт** inventario, controllo, contabilità

1657. **учить/выучить** [tr.] studiare, imparare

1658. **учить/научить** [tr.; D] insegnare

1659. **учиться/научиться** [D; B/на + A; у + G] studiare, imparare • **учение**, **учёба** studio • **учитель** maestro • **ученик** allievo • **учебник** manuale • **выучка** professionalità, maestria

1660. **учреждать/уредить** [tr.] istituire, fondare • **учреждение** istituzione, ente • **учредитель** fondatore

Φ,φ Φ,φ

X,x X,x

1661. **фабриковàть, сфабриковывàть(raro)/сфа-**
бривовàть [tr.] ordire, macchinare, architettare

1662. **фигуривòвать/-** figurare (*in una lista*),
essere un personaggio (*dì una storia*) • **фигура**
figura (*geometrica, immagine, personalità*)

1663. **фиксировàть/зафиксировàть** [tr.] fissare •
фиксация fissazione • **фиксатор** fissatore

1664. **формировàть/сформировàть** [tr.] forma-
re, costituire

1665. **формировàть/сформировàть** **характер**
educare, formare il carattere • **формировàние**
formazione

1666. **формулировàть/сформулировàть** [tr.] for-
mularie • **формулировка** formulazione

1667. **форсировàть/-** [tr.] accelerare, intesifica-
re, attraversare (*un fiume*)

1668. **характеризовàть(ся)/охарактеризовàть**
(ся) [tr; S] caratterizzare(si), descrivere • **харак-**
теристика caratteristica • **характер** carattere

1669. **хвалить/похвалить** [tr; за + A] lodare,
complimentare • **хвалà** (*lett.*) **похвалà** lode

1670. **хвалиться/похвалиться** [S] vantarsi

1671. **хвàстать(ся)/похвàстать(ся)** [S] vantar-
si, gloriersi • **хвастовствò** millanteria • **хвастùи**
spaccone

1672. **хватàть/схватить** [tr.] afferrare

1673. **хватàть/хватить** [на + A; для + G] bastare,
essere sufficiente

1674. **хватàться/схватиться** [за + A] aggrappa-
rasi, afferrare • **хват** (*colloq.*) uomo bravo e capace

1675. **ходить/сходить** andare (*a piedi*) • **ходить/**
походить вокрùг да Ѳколо girare intorno • **ход**
moto, andamento, mossa, manovra • **хождение**
scorrimento, spostamento, viaggio

1676. **хотèТЬ/захотèТЬ** [G] volere

1677. **хохотàТЬ/-** sbellicarsi dal ridere • **хохот**
forte risata

1678. **хранить(ся)/сохранить(ся)** [tr.] conserva-
re(si), tenere, custodire • **хранение** custodia • **хра-**
нитель custode

1679. **хромàТЬ/захромàТЬ** zoppicare • **хромòй**
zoppo

Ц, ц Ц, ц

1680. **царить/–** [над + S] regnare, dominare • царь zar, imperatore • царица zarina, imperatrice

1681. **целить(ся)/ нацелить(ся)** [tr.; B + A] prendere di mira

1682. **целоваться(ся)/поцеловать(ся)** [tr.] baciare (si) • поцелуй bacio

1683. **цитировать/прокитироваться** [tr.] citare • цитата citazione

Ч, ч Ч, ч

1684. **чередовать(ся)** /– alternare(si)

1685. **чернеть/почернеть** diventare nero • почernenie annerimento

1686. **чинить/починить** [tr.] riparare • починка riparazione

1687. **числить/–** [tr.] annoverare, contare • числиться/– essere considerato, essere iscritto, immatricolato, figurare

1688. **чистить/почистить** [tr.] pulire • чистка pulitura • чистильщик addetto alle pulizie

1689. **чистить/почистить зубы** lavarsi i denti

1690. **читать/прочитать, прочесть** [tr.] leggere • чтение lettura • читатель lettore • читка (colloq.) lettura

1691. **чувствовать/почувствовать** [tr.] sentire • чувство sentimento, sensazione • чувствительный sensibile

1692. **чувствовать себя** sentirsi (*di una persona, fisicamente e moralmente*) • самочувствие stato d'animo

1693. **чуметь/очуметь** rimanere stordito, perdere il senno

Ш,ш III,и

1694. **шалить/пошалить** fare il monello, funzionare male (*di macchine, organismo*) • **шалость** birichinata • **шалун** birichino

1695. **шантажировать/–** [tr.] ricattare • **шантаж** ricatto • **шантажист** ricattatore

1696. **шептать/прощептать** [tr.] sussurrare, bisbigliare • **шёпот** bisbiglio, sussurro

1697. **шить/сшить** [tr.] cucire • **шитьё** cucitura

1698. **шокировать/~/** [tr.] scioccare • **шок** shock

1699. **штрафовать/оштрафовать** [tr.] multare • **штраф** multa, ammenda • **штрафной** penale (*sanzione*), calcio di rigore

1700. **штурмовать/~/** [tr.] assalire (*fortezza e sim.*) • **штурм** assalto

1701. **шуметь/пошуметь** fare rumore, fare scandalo, confusione • **шум** rumore • **шумный** rumoroso

1702. **шутить/пошутить** scherzare • **шутка** scherzo • **шутливый** scherzoso • **шутник** burlone, spiritoso

Э,э Э,э

1703. **экзаменовать/проеэкзаменовать** [tr.] sottoporre a un esame • **экзамен** esame (*universitario, scolastico*) • **экзаменатор** esaminatore

1704. **экономить/сэкономить** [tr.] risparmiare, economizzare • **экономия** risparmio • **экономный** parsimonioso • **экономичный** ad alto rendimento • **экономика** economia • **экономический** economico

1705. **эксплуатировать/–** [tr.] sfruttare, usare • **эксплуататор** sfruttatore • **эксплуатация** sfruttamento, uso

1706. **эмигрировать/~/** emigrare • **эмиграция** emigrazione • **эмиграционный** di emigrazione • **эмигрант** emigrato

Я, я Я, я

1707. **являть/явить** [tr.] manifestare, mostrare

1708. **являться/явиться** [S] essere (*rappresentare*) qualcuno, qualcosa • **явлèние** comparizione, fenomeno

Parte 11
ITALIANO-RUSSO

- A**bbaiare 566
Abbandonare 517, 788, 982, 1039, 1060
abbassare 267, 676, 769, 1001, 1397
abbattere 284, 675, 1325, 1463
abbellire 545
abbonarsi 955
abbondare 469
abbracciare 703, 704
abbreviare 1419
abbronzarsi 357
abitare 695, 1158
abituare 689, 1084, 1129
abolire 822
abusare 438
accadere 60, 1163, 1383
accalappiare 581
accarezzare 234, 570
accelerare 1229, 1630, 1667
accendere 97, 358, 372, 420, 1240, 1529
accennare 516, 643, 706
acerchiare 757
accertare 226, 763
accettare 1110
accogliere 105, 166
accomodare 1597
accompagnare 114, 800, 1081, 1140, 1142, 1427, 1429
accontentare 1573
accordarsi 1510, 1631
accorgersi 386
accostare 1089
accudire 1649
accusare 94, 681
acquartierare 1262
acquisire 1116
acquistare 1116
adattare 2, 1123
addizionare 1364
addolcire 1371
addormentarsi 416, 1633
addurre argomenti 1082
aderire 168
adorare 34, 705
adornare 1594
aerare 1139
affascinare 148, 352
affermare 1644
afferrare 174, 581, 1506, 1650, 1672, 1674
affezionarsi 1565
affidare 68, 286, 288, 363, 1017
affiggere 1264
affiorare 130
affittare 8, 646, 1351, 1398
affliggere 735, 1585
affondare 1526, 1527
affrettarsi 1446
affrontare 720
aggirare 722
aggiungere 282, 1074
aggiustare 1597
aggrapparsi 50, 174, 1651, 1674
aggravare 1568
aggredire 647
agrovigliare 403, 404
agire 1021, 263
agitare 1, 39, 118, 590, 1025, 1548
aguzzare la vista 1121
aiutare 948, 1000
allargare 1298
allearsi 33
allegare 1104
allentare 781
allevare 209, 1223
alleviare 698

- allineare 213, 214, 1211
alloggiare 1243
allontanare 821, 844, 849, 853
alludere 643
allungare 1552, 1583
alterare 486
alternare 1684
alzare 122, 162, 934, 950
amare 586
amareggiare 735
ambientarsi 690
ammaestrare 1596
ammalarsi 36, 1265
ammettere 298, 1095
amministrare 1622, 1623
ammirare 149, 587
ammodernare 605
ampliare 1298
amputare 824
analizzare 496, 1215
andare 314, 318, 448, 1294, 1586, 1652,
 1675
andare a casaccio 450
andare a cavallo 509, 1361
andare a finire 1169
andare a letto 583
andare a monte 1462
andare ad altissima velocità 672
andare bene 966
andare contro corrente 451
andare d'accordo 564
andare in fumo 1462
andare in prigione 1336
animarsi 741
annegare 1526, 1528
annientare 1613
annoiare 628, 1374
annoverare 1687
annuire 516
annullare 5, 822
annunciare 727, 733
anticipare 1041
appannarsi 397
apparecchiare la tavola 638
apparire 1029
apparire in sogno 1399
appartenere 827, 1109
appassionarsi 432, 1565, 1578
appassire 1566
appendere 84
applaudire 6
applicare 639, 1100, 1106
appoggiare 948
apporre 634
apprendere 1589
approfondire 1568
approvare 740, 1110, 1644
aprire 816, 1266, 1267
aprire una causa 118
arare 870
architettare 1661
ardere 246
argomentare 7
arrabbiarsi 222, 1356
arrampicarsi 100, 565
arrestare 9, 366
arrivare 283, 965, 1093, 1105, 1118
arrossare 547
arrossire 547
arrotolarsi 1343
arroventare 633
arruolare 76
asciugare 219, 1185
ascoltare 1177, 1384
aspettare 293, 743
aspirare 1490, 1551

- assaggiare 98, 1135
assalire 11, 647, 1700
assediare 773
assegnare 625
assemblare 1402
assentarsi 821
assicurare 345, 687, 1102, 1331, 1488
assiderare 608
assillare 1538
assimilare 776
associare 10, 1122
assolvere 205, 764
assopirsi 340
assumere 1110, 1113
assumere un colore 756
assumere un punto di vista 165
assumere una certa aria 653
assumere una posizione 1475
assumersi la responsabilità 799
astenersi 125, 1579
attaccare 11, 1075, 1102, 1264, 1381
atteggiarsi 137, 1127
attendere 743
attenersi 1090
attentare 985, 1023
atterrare 1094, 1334
attirare 101, 382, 1080
attirare l'attenzione 1101
attizzare 1240
attorniare 757
attrarre 101, 1080
attraversare 873, 887, 912
attrezzare 708
attribuire 1088
attutire 1128
augurare 324
aumentare 133, 353, 1562
aumentare 934
autenticare 346
autorizzare 294, 1253, 1618
avanzare 662, 1150
avanzare una candidatura 188
avanzare una proposta 188
avere 474
avere a che fare 476
avere attinenza 827
avere coscienza 785, 1418
avere cura 336
avere cura di sé 20
avere da ridire 1091
avere dei guai 669
avere difficoltà a fare 425
avere diritto 475
avere effetto 263
avere fame 1147
avere fiducia 77
avere fortuna 73
avere freddo 384, 601
avere fretta 1446, 1535
avere il panico 867
avere l'intenzione 644, 1403
avere la nausea 1537
avere luogo 1436
avere paura 44, 760
avere pietà 319, 1357
avere successo 1576
avere torto 329
avere un aspetto 185, 1394
avere vergogna 1497
avvelenare 833, 1539
avvenire 1163
avverarsi 765
avvertire 1046, 1056
avviare 402, 776, 1545
avviare un'attività 350
avvicinare 965, 972, 1076, 1339

avvisare 1056
avvolgere 1342, 1343
azzuffarsi 308, 1507

Baciare 1682
Bagnare 561
ballare 1515
baluginare 596
balzare 1362
barattare 593
barcamenarsi 563, 875
basarsi 501
bastare 1673
battere 25, 26, 1496
battere la fiacca 64
battezzare 550
bazzicare 116
bere 921
biasimare 1011
bilanciare 13, 1629
bisbigliare 1696
bloccare 32
bocciare 341
boicottare 35
bollare 523
bollire 519, 520
bombardare 41, 42
brillare 31, 1360
bruciare 246, 328, 1350
bussare 1496
buttare 56, 177, 517

Cacciare 186, 243, 457, 856, 1228
Cadere 342, 863, 1462
caldeggiare 948
calmare 1480, 1635
calpestare 661, 1008
calunniare 734

cambiare 464, 466, 592, 896, 905, 1388
cambiare argomento 912
cambiare orientamento 897
cambiare posto 885, 912
camminare 448, 1495
camuffare 589
cancellare 430, 822, 1479
cantare 916
capire 1002, 1422
capitare 1005
caratterizzare 1668
caricare 253, 350
catturare 9
causare 929, 1012
cavarsela 1216, 1452, 1623
cavillare 1091
cedere 804, 1642
celebrare 1032, 1532
celebrare le nozze 447
celebrare una festa 1451
cenare 1588
centrare 1006
cercare 485, 1476
cessare 908
chiacchierare 39, 355
chiamare 435, 1097
chiamare sotto le armi 1097
chiarire 226, 1200
chiedere 361, 399, 1173, 1454
chiedere consulenza 536
chiedere informazioni 1453
chinare 636
chiudere 379, 1103
circondare 757
citare 1468, 1683
citare in giudizio 939
civettare 526
clonare 525

- coagularsi 1343
cogliere 1461
coincidere 1412
coinvolgere 113, 153, 426
collaborare 1437
collaudare 494
collegare 1347, 1348
collocare 377, 998, 1243, 1592
colloquiare 882
colmare 341
colorare 1297
colpire 1006, 1010, 1494
coltivare 209, 1223, 1293
comandare 529
combattere 117, 308, 1457
combinare 1439, 1638
combinarne 663
cominciare 665, 666
commentare 530
commercializzare 1304
commerciare 1303, 1531
commettere 1407
commettere suicidio 1408
commuovere 1025
compatire 319, 1442
compensare 127, 531
competere 532, 1426
compiere 344, 1407
compiere gli anni 490
completare 297
complicare 403, 404, 1632
complimentare 1669
comporre 616, 1306, 1433, 1441, 1597
comporsi di 1435
comportare 929
comportarsi 83, 277, 1021
comprare 984
comprimere 1358
compromettere 1013
comunicare 725, 1423
concedere 1045, 1642
concentrare 937, 1432
concepire 368
conciare per le feste 364
concludere 344, 375, 376, 378
concordare 1413
concorrere 532, 1426
condannare 523, 791, 1086, 1499
condividere 1238
condizionare 721
condurre 80, 114
condurre le trattative 81
conferire 625, 1088
conferire una onorificenza 320
confermare 963
confessare 1096
confezionare 865, 1615
conficcare 67, 331
confidare 272, 288
confinare 251, 1467
confondere 403, 404, 901, 1395
confrontare 1460
congedarsi 1283
congratularsi 978
connettere 1416
conoscere 440
conquistare 351, 429
consegnare 158, 1351
conseguire 303
consentire 977
conservare 1438, 1678
considerare 1279
consigliare 1410
constatare 534
consultare 536
consumare 493, 1294, 1458, 1621

contabilizzare 1656
contare 1511, 1687
contare su 1290, 1617
contattare 537, 1401
contemplare 1057
contendere 786
contenere 105, 1354
contestare 786
continuare 1152, 1153
contraddirsi 1190
contrapporre 1189, 1191
contrarre matrimonio 1440
contrastare 1065, 1187, 1188, 1191
contribuire 1414, 1450
controllare 180, 538, 1138, 1376
convalidare 1372
convergere 1510
conversare 22, 1227
convertire 550, 714
convincere 1556, 1571
convocare 197
cooperare 87
coprire 410, 417, 637, 793, 983
coprire una distanza 983
coricare 583, 1592
correggere 495, 544, 1031
correre 15, 17, 873, 1555
corrispondere 1425
corrompere 949
corteggiare 1649
cospargere 417, 793
costare 1481
costituire 710, 1664
costringere 202, 413, 1115
costruire 119, 213, 1325, 1424, 1493
cozzare 1474
creare 710, 1321, 1417, 1519
credere 77

crescere 133, 169, 1292
criticare 552, 791, 1091, 1502, 1538
crocifiggere 1268
crollare 342, 680, 1218
cucinare 249, 1087
cuocere 1697
cullare 1554, 1591
cuocere 917
curare 573, 574
custodire 19, 857, 1678

Danneggiare 932, 1323
Dare 256
dare al mondo 1160
dare consulenza 535
dare da mangiare 543
dare il colpo di grazia 284
dare il nome 631
dare in escandescenze 521
dare in moglie 187
dare l'anima 992
dare l'ordine 1098
dare la caccia 856
dare lettura 733, 747
dare nell'occhio 58
dare priorità 806
dare significato 1088
dare slancio 1229
dare un colpo 1577
dare un contributo 111
dare un dispiacere 1284
dare un segno 257
dare un'occhiata 89, 936
dare una forma 854
dare una nuova interpretazione 898
dare una scorsa 1180
dare una sferzata 964
dare una tangente 258

- darsi 807
darsi delle arie 136, 365
darsi il trucco 546
decidere 1316, 1317
declinare 814
decorare 320, 1594
dedicare 1018, 1039, 1565
dedicarsi troppo al lavoro 406
dedurre 181, 378
definire 767
deformare 486
deglutire 1145
degradare 1001
delegare 286
delineare 645
delucidare 1259
deludere 1246
demolire 1214, 1217, 1332, 1400
denunciare 1496
denunciare un accordo 274
deporre 981, 1344
deporre uova 673
deprecare 94
deridere 461
derivare 218
derogare 845
descrivere 762, 1668
desiderare 323
destabilizzare 278
destare 1133
destinare 1043
destituire 1340
destreggiarsi 563
deteriorare 1014
determinare 721, 767
detrarre 1580
devastare 770
deviare 814, 815, 1593
dibattere 26, 261
dichiarare 434, 727
difendere 433, 843
diffamare 1013
differenziare 265, 1241
differire 840
diffondere 1273, 1276
dilatare 1234
dimenticare 339
diminuire 1601, 1602
dimostrare 295
dipendere 349
dipingere 1319
dire bestemmie 1329
dire bugie 155
dire parolacce 208, 1328, 1329
dire scemenze 671
dire sciocchezze 316
dirigere 651, 1330, 1622
darsi d'accordo 945
disapprovare 1502
disarmare 685, 1248
discernere 1215
discutere 720, 1449
disegnare 1319
disfarsi 453
disintegrarsi 1218
dismettere 844
disonorare 979
disorientare 745
disperdere 1228, 1275, 1276
dispiacersi 1285
dispiegare 1220
disporre 1270, 1271
disputare 786
dissestare 1284, 1285
dissetarsi 648
dissigillare 1267

- distaccare 839
distendere 1263
distinguere 191, 817, 1241
distinguersi 819, 1242
distrarsi 340, 1276
distribuire 1232, 1263, 1272
distruggere 584, 1255, 1613
disturbare 23, 598, 1542
divaricare 1234
diventare 270, 466, 1475, 1685
diventare amici 1510
divergere 1223, 1294
diversificare 279, 1245
divertire 78, 388, 995, 1222, 1308
divertirsi un mondo 838
dividere 191, 271, 272, 1237
divinizzare 34
divorziare 1223
divulgare 1226
dolere 37
domare 1596
dominare 123, 1680
donare 259, 320
dondolare 514
dormire 1444
drammatizzare 307
dubitare 1421
durare 281
- E**citare 118
Economizzare 1704
educare 140, 209, 1293, 1665
elaborare 1171, 1251
elargire 1232
eleggere 175, 455
elencare 913
elevarsi 122
eliminare 217, 575, 1640
- emergere 1029
emettere un ordine 805
emigrare 1706
entrare 168, 227, 428, 173
entusiasmarsi 358
enumerare 913
equilibrare 1629
ereditare 141, 657
erigere 119
erogare 938
esagerare 877, 1071, 1648
esaminare 717, 876, 907, 1279
esaurire 499, 503
esclamare 142
escludere 487
escogitare 1092
eseguire 205, 489
eseguire un componimento 446
esercitare un'influenza 750
esercitarsi 1033
esibire 215, 1054
esigere 1541
esiliare 216, 457, 1467
esistere 62, 1505
esonerare 844
esorcizzare 355
espellere 190
espletare 205
esplodere 92
esporre 462
esportare 182
esprimere 207, 211
essere 60, 62
essere adatto 966
essere adiacente 1108
essere al potere 63, 1486
essere assente 846
essere attiguo 1108

essere capace di fare 1604
essere colto in flagrante 1007
essere conforme 1425
essere considerato 1687
essere di peso 1550
essere di servizio 262
essere discendente 1164
essere disponibile 477
essere diverso 818
essere fiero 245
essere gioco-forza 627
essere idoneo 241
essere immatricolato 1687
essere imminente 1055
essere in armonia 229
essere in circolazione 714
essere in corrispondenza 900
essere in grado 610
essere in programma 1055
essere in ritardo 392, 759
essere in riunione 408
essere in vista 1055
essere iscritto 1687
essere iscritto in una lista 442
essere lecito 299
essere lento 591
essere maledisposto 569
essere necessario 627
essere negligente 1225
essere nervoso 668
essere poco visibile 1380
essere presente 1125
essere qualcuno 1708
essere situato 1269
essere sufficiente 1673
essere tenuto 627
essere vittima 1520
estirpare 488

estrarre 1258
esultare 576
evadere 1593
evidenziare 823
evitare 454

Fabbricare 458
facilitare 698
fallire 418, 1250
falsificare 946
fantasticare 193
fare 213, 264
fare a meno 724
fare a pezzi 1256
fare affidamento 987, 1617
fare amicizia 310
fare arrabbiare 1355
fare arrivare 1126
fare cambiare opinione 910
fare carriera 189, 1150
fare cilecca 1166
fare compagnia 1434
fare confusione 1701
fare conoscenza 440
fare conoscere 439, 1345
fare correre 237, 243
fare crescere 1293
fare del proprio meglio 1476
fare deviare 800
fare domande 1282
fare entrare 69
fare fallire 341, 1137, 1249
fare ginnastica 268
fare girare 156
fare gli onori 751
fare i capricci 506
fare i conti 1289
fare il bagno 562

- fare il bilancio 973
fare il fighetto 203
fare il millantatore 203
fare il monello 1694
fare il tifo 38
fare impressione 49
fare in fretta 1446, 1535
fare in tempo a fare qualcosa 1634
fare indietreggiare 1522
fare l'amore 390
fare l'autostop 242, 582
fare l'eco 171
fare l'inversione 1224
fare la cernita 876
fare la fila 1484
fare la guerra 117
fare la valigia 866, 1365, 1615
fare le pulizie 1559
fare le veci 385, 387
fare mostra di 12
fare passeggiate 1192
fare piacere 1212, 1573
fare progressi 1073
fare punti 616
fare rumore 1160, 1701
fare saltare in aria 91, 959
fare scandalo 1701
fare scendere 1455
fare sciocchezze 316
fare scolare 1379
fare scoppiare 91
fare sedere 1337
fare sesso 391
fare testamento 347
fare tirocinio 1033
fare un calcolo 1288
fare un cenno 257, 590
fare un discorso 266, 1162
fare un favore 748
fare un parallelo 1141
fare un passo 915, 1495
fare un sondaggio 766
fare una brutta fine 669
fare una paternale 852
fare una ramanzina 364
fare una rapina 1409
fare una svolta 930, 1342
fare una tirata 427
fare uno spuntino 380
fare valere 843
fare vedere 980
fare venire 197, 1097
farla a qualcuno 518
farla finita 1236
farsi assumere 1021
farsi gioco 306, 1258
farsi il segno della croce 551
farsi la barba 52
farsi strada 189
farsi un nome 269
farsi un'esperienza 888
faticare 870
favorire 29, 1414
ferire 1260
fermare 415, 789
fermentare 53
festeggiare 823, 1032
fiancheggiare 1103
ficcare 1405
ficcare il naso 1406
fidarsi 287
figurare 1662, 1687
filtrare 1172
finire 344, 375, 539, 540, 753, 754, 908
firmare 954
fissare 630, 1075, 1663

- flagellare 27
fomentare 1240
fondare 784, 1660
fondere 1530
formalizzare 854
formare 710, 1664
formare il carattere 1665
formulare 462, 1666
fotocopiare 560
fotografare 1398
fregare 518
frenare 1354, 1533
frequentare 61, 1019
friggere 322, 1156
frugare 542
fucilare 1286, 1489
funzionare 1209, 1210
funzionare male 1694
fuoriuscire 218, 1183
glorificare 1176
gocciolare 505
godere 995
gonfiare 513
governare 1031
gravare 1550
gravitare 1551
graziare 602
gridare 460, 553, 555
grondare 497
guadagnare 184, 405
guadagnare la simpatia 949
guadagnare tempo 199
guardare 159, 235, 236, 783, 1121, 1180,
1392
guardarsi allo specchio 1393
guardarsi da 21, 760, 790
guastare 584, 1014
guidare 80, 114, 124, 1031, 1140, 1330

Garantire 228, 687
Gelare 384, 608
generare 1012, 1321
germogliare 169
gestire 1306, 1415, 1622, 1623
gettare 55, 178, 338, 991
ghiacciare 384, 608
giacere 65, 569
giocare 446, 1258
giocare a nascondino 1202
girare 343, 480, 557, 559, 930
girare intorno 713, 1675
girare un film 1398
gironzolare 40, 53
giudicare 1501
giungere 283
giustificare 764
gloriarsi 1671

Ideare 368, 421
identificare 763, 829
ignorare 445
illuminare 746, 778, 1341
illustrare 473, 1224
imballare 865, 1615
imbarazzare 1395
imbarcare 253, 1335
imbattersi 1474
imbrattare 359, 872
imbrogliare 901
imitare 478, 947
immaginare 137, 1054
immatricolare 431
immedesimarsi 86
immergere 758, 937
immettere 69, 152
immischia-

- impacchettare 864
impallidire 30
imparare 223, 472, 732, 1657, 1659
impazzire 997, 1509, 1546
impedire 424, 598
impegnarsi 4
impiccare 85
implorare 1608
imporre 618, 639, 1115
importare 70
impossessarsi 429, 732
impoverire 16, 684
imprecare 47, 1327, 1328
impuntarsi 1627
inaspirare 709
incaricare 1017
incentivare 1004
incitare 961
inclinare 636, 1367
includere 97
incollare 635, 1381
incombere 619
incontrare 166, 167, 293
incoraggiare 1004
incoronare 74
incorrere 620
incrinarre 958
indagare 496, 541
indebolire 781, 782, 1375
indicare 706, 980, 1590
indignare 128
indirizzare 3, 651
indossare 677
indovinare 1567
indugiare 542, 591, 1553
indurre 621, 928, 1270, 1368
infamare 979
influenzare 102
influire 263
informare 1423
infrangersi 26
ingaggiare 646
ingannare 700, 1140
ingegnarsi 1653
ingiuriare 780, 1003, 1327
ingrassare 1009
iniziate 1124
innaffiare 991
innamorarsi 103
innervosirsi 222
inoltrarsi 1569
inondare 419, 622
inquinare 359
inscenare 1258
insegnare 1064, 1658
inseguire 238, 244, 1067
inserire 69, 107, 151
insistere 658, 1620
insorgere 144
installare 1637
insultare 780, 1328
insuperbirsì 245
intendersi di 1216, 1326, 1422
intensificare 1587, 1667
intercettare 911, 960, 1177
interessare 482
interferire 104
interpretare 483, 489, 1525
interrare 407
interrogare 766, 1282
interrompere 874, 1066
intersecare 891, 906
intervenire 215
intimidire 401, 1641
intitolare 631
intraprendere 1050

intravedersi 1181
 introdurre 69, 107
 intromettersi 104, 1406
 intrufolarsi 100
 invadere 170, 647
 invecchiare 1566
 inventare 193, 471, 1092
 inventariare 762, 1656
 invertire la marcia 1220
 invertire una tendenza 893
 investigare 1278
 investire 96, 479, 629
 inviare 216, 830, 839, 1022
 invidiare 348
 invitare 435, 1085, 1097
 ipotizzare 1048
 ironizzare 484
 irrigidire 1587
 irritare 1239
 iscrivere 151, 168, 394, 431, 1021
 ispezionare 481, 717, 783
 ispirare 71
 istigare 147, 961, 962
 istituire 1660
 istruire una pratica 82

Lamentarsi 321
Lanciare 55, 178, 338, 402, 1205
 lanciare una sfida 57
 lasciare 55, 517, 788
 lasciare andare 832, 1205
 lasciare cadere 1323
 lasciare entrare 152, 298, 652, 1205
 lasciare in eredità 347
 lasciare partire 832
 lasciare passare 1170
 lasciare stare 841
 lasciare uscire 206

lasciarsi scappare 1170
 lasciarsi sfuggire 1628
 lavare 615, 1396, 1478, 1609
 lavarsene le mani 1610
 lavarsi i denti 1689
 lavorare 902, 1209, 1459, 1547
 lavorare oltre il previsto 903
 leccare 699
 legalizzare 346, 1372
 legare 1347
 leggere 305, 1690
 lessare 66
 liberare 779
 licenziare 186, 1564
 limitare 577, 737
 liquidare 575
 litigare 46, 1280, 1281, 1328, 1465
 litigare in giudizio 1500
 livellare 674
 lodare 1669
 logorare 463
 lottare 43
 lusingare 585

Macchinare 1661
Mancare 846
 mandare 216, 847, 1022
 mandare su tutte le furie 290
 maneggiare 714, 1623
 mangiare 317, 1512
 mangiare con avidità 974
 manifestare 207, 225, 1175, 1198, 1707
 manifestare un forte interesse 412
 manifestarsi 1175
 mantenere 948
 mantenere la calma 1438
 mantenere la famiglia 1415
 mantenere la parola 1353

- mantenere la promessa 1353
mantenersi in equilibrio 13
marchiare 524
martirizzare 613
mascherare 589
maturare 444
mediare 1020
meditare 691, 1154, 1244
memorizzare 396
menare per il naso 115
mentire 155
menzionare 1619
meravigliare 1581, 1582
meritare 411, 1482
mescolare 599
mettere 377, 1470
mettere a disposizione 1102
mettere a dormire 1592
mettere a punto 640
mettere all'ordine del giorno 112
mettere da parte 813
mettere discordia 1464
mettere fretta 1534
mettere in agenda 112
mettere in difficoltà 424, 1471
mettere in dubbio 942
mettere in forse 527
mettere in guardia 1046
mettere in ordine 640, 1082, 1215, 1216
mettere insieme 1364, 1433
mettere qualcuno a posto 1473
mettere un indumento 624
mettersi 1124, 1366
mettersi a capo 124
mettersi a fare 50
mettersi d'accordo 291, 1572
mettersi sulla strada 164
migliorare 544, 1599
minacciare 252
minare 958
minimizzare 603, 1072
mirare 1490
miscelare 599
misurare 467, 594, 595
moderare 1603
moltiplicare 1607
morire 233, 935, 1605
morire assiderato 384
mostrare 980, 1059, 1707
motivare 609
multare 1699
muovere 260, 884, 894, 943

Nascere 1322
nascondere 407, 1202, 1373, 1643
navigare 922, 926
negare 836
nominare 630
non accorgersi 1170, 1180
non ascoltare per distrazione 1178
non assistere a 1170
non aver voglia di fare 569
non essere aderente 40
non essere d'accordo 1295
non poter distogliere lo sguardo 412
notare 386
nuocere 157
nuotare 922, 926
nutrire 232

Obbligare 413, 731
obiettare 132
occultare 1373
occupare 388, 389
occuparsi di 50
odiare 667

- odorare 871
offendere 693, 694
offrire 1042, 1574
offuscare 410
oltraggiare 780
omettere 769
opporsi 1187
opprimere 1570
ordinare 374
ordire 1661
organizzare 421, 771, 1638
orientare 772
origliare 960
osare 797, 1389
oscillare 514, 527
oscurare 422
ospitare 1110
osservare 386, 1376, 1404
ostacolare 424, 1065
ostinarsi 1620, 1627
ottenere 285, 293, 303, 715
ottenere la vittoria 739
oziare 18
- P**acificare 1606
agare 925
palpitare 26, 1496
parafare 868
paragonare 1460
paralizzarsi 825
parlare 239, 240, 355
partecipare 1655
parteggiare 1299
partire 501, 831, 853, 1616
partire in missione 215
partorire 1320, 1321
passarci sopra 915
passare 371, 409, 883, 1175, 1193
passare di proprietà 302
patire 895, 1487
pattuire 734
pavoneggiarsi 548
pedinare 1376
peggiorare 1001, 1654
pendere 95, 619
penetrare 334, 567, 1132, 1167, 1172
pensare 311, 354, 614
percepire 141, 862
perdere 580, 1159, 1521
perdere il filo del discorso 356
perdere il senno 1693
perdere la memoria 340
perdere un'opportunità 1170, 1628
perdonare 1196
perire 935, 1169
permettere 977, 1253
pernottare 678
perpetuare 1561
perquisire 730
perseguire 243, 1067
perseverare 1620
persuadere 154
pesare 79
pescare 581
pettinare 1131
piacere 679
piangere 923, 1333
pianificare 354, 645, 924
piantare 210, 1337
picchiare 25, 1496
piegare 1367
piegare su se stesso 1364, 1366
pignorare 762
planare 924
polverizzare 1275
porre 96, 377, 522

- porre una domanda 360
porre una questione 1472
portare 70, 72, 80, 107, 126, 181, 289,
333, 670, 677, 800, 801, 826, 895, 1081,
1083, 1114, 1614
posare 1592
posizionare 1269
possedere 99, 474, 697
posticipare 813, 840
potare le piante 1492
potere 610
pranzare 683
praticare 116, 725
precedere 761, 1058, 1625
precipitarsi 56
precisare 1647
predeterminare 1044
predire 1051, 1053
preferire 1049
prefiggersi 362
pregare 606, 1174
premere 641
premiare 129, 1061
prendere 48, 333, 616, 1110
prendere appunti 393, 533
prendere di mira 1681
prendere forma 855
prendere fuoco 358
prendere il raffreddore 1184
prendere in considerazione 1112, 1656
prendere in giro 968
prendere l'iniziativa 1199
prendere le misure 594
prendere origine 1164
prendere parte 1111
prendere slancio 1229
prendere tempo 388
prendere una posizione 163, 388
prendersi cura 21, 336
prenotare 54, 374
preoccupare 23, 24, 135, 335, 744, 889,
918, 1543
preparare 248, 944, 1087
preparare una tisana 659
presentare 439, 1054, 1059
presentare anomalie 815
presentare una candidatura 108
presentare una proposta 109
presentarsi 320
presiedere 1052
prestare 1466
prestare aiuto 749
pretendere 1069
prevale re 1034
prevedere 1040, 1048, 1053, 1057
prevenire 454, 1047, 1625
privare 579
privatizzare 1077
processare 1499
proclamare 1143
procrastinare 840
procurare 301
produrre 206, 232, 1160
produrre un effetto 1160
profumare 871
progettare 368, 421, 1155
proibire 400
proiettare 1155
prolungare 1151, 1583
promettere 688, 1503
promuovere 934, 1149, 1414, 1450
pronosticare 1146
pronunciare 1161
propagandare 1168
propendere 1369
proporre 362, 1042

prosperare 1073, 1195
proteggere 686, 736, 857
protestare 1186
provare 295, 494, 862, 1135, 1208
provare nostalgia 1536
provenire 501
provocare 306, 962, 1012, 1144
provvedere 687
pubblicare 459, 919, 1203
pubblicizzare 1310
pulire 859, 1688
pungere 528
punire 632
puntare 621
purificare 859

Qualificare 631

Raccapazzarsi 1216
Racchiudere 105
raccogliere 616, 1402
raccomandare 1311
raccontare 1277
raccontare balle 1079
raccontare frivolezze 39
radunarsi 1403, 1514
raffigurare 470
rafforzare 1595
raggiungere 292, 303, 304
raggomitolarsi 1343
ragionare 614, 1287
rallegrare 1212, 1213
rallentare 383
rammaricarsi 1285
rammentare 650
rapinare 250
rapire 1028

rappacificare 1107
rapportare 296, 827
rapprendersi 415
rappresentare 470, 1054
rappresentare qualcuno 1708
rasarsi 179
rassegnaire 1107
reagire 1302
realizzare 205, 489, 792, 1303, 1407
recare 157, 651, 831
recintare 736
regalare 259
reggersi 276
registrare 1159, 1305
regnare 1680
regolare i conti 1288, 1289
rendere celebre 1176
rendere conto 851, 973
rendere diverso 464, 592
rendere multiforme 1245
rendere omaggio 751
rendere partecipe 113
rendere un servizio 748
rendersi conto 785, 1418
reperire 301
reprimere 373, 940
resistere 834, 1188, 1191, 1428
respingere 795, 798, 814, 834
respirare 313, 370
restituire 120, 804
restringere 1334, 1358
retrocedere 845
revocare 810
riadattare 890
rianimare 742
riassumere 533, 1309, 1314
riaversi 850
ribellarsi 144

- ribollire 519
ricalcare 1346
ricamare 224
ricattare 1695
ricevere 993, 1110
richiedere 399, 1541
riciclare 1645
ricompensare 129
riconciliare 604, 1107
riconoscere 1095, 1589
ricopiare 1346, 1448
ricoprire una carica 388
ricordare 160, 396, 650, 999, 1119
ricostruire 145, 1312
ricusare 800
ridare 804
ridere 1391
ridurre 1001, 1343, 1346, 1419
ridurre alla ragione 775
riemergere 204
riempire 337, 341, 395, 642, 649
riepilogare 973, 1309
rifare 886
riferire 296, 883, 1423
riferirsi 827, 1468
rifiutare 811, 812
riflettere 369, 691, 834, 1244
riformare 1315
rifornire di carburante 398
rigettare 798
rigirare 881
riguardare 827
rileggere 914
rilevare 823
rimandare 847
rimanere 787
rimanere indietro 841
rimanere ospiti 247
rimanere perplesso 745
rimanere rovinato 935
rimanere stordito 1693
rimettere a nuovo 145
rimettere al suo posto 775
rimettersi in salute 1009
rimpiazzare 217, 385
rimproverare 1624
rimuovere 1390, 1559, 1640
rinascere 138
ringraziare 28
rinnegare 845
rinnovare 131
rinunciare 812
rinviare 813
riorganizzare 1313
riparare 1686
ripartire 1272
ripensare 898
ripetere 171, 933
ripiegare 849
riposare 809
riprendere 131, 146, 850
ripristinare 145
ripudiare 798
ripugnare 1070
risarcire 127
riscaldare 623, 1247, 1529
rischiare 1318
riscrivere 899
riservare un trattamento 723
risolvere 1254, 1316
risorgere 741
risparmiare 19, 184, 452, 1704
rispettare 1404, 1560
rispondere 799
rispondere al telefono 967
ristabilire 145

- ristabilire le relazioni 131
ristorarsi 146
ristrutturare 1315
risultare 752
risuonare 1233
risuscitare 139
ritardare 366, 848
ritenere 986, 1511
ritirare 810, 845, 849
ritornare 121, 707
ritornare in vita 138
riunificare 143
riunirsi 1403, 1510
riuscire 994, 1576
riuscire a fare 1604
rivedere 907
rivelare 225, 752, 1096
rivolgere 3, 711, 712
rivoltare 183
rodere 254
rombare 255
rompere 25, 284, 584, 892, 1015, 1214,
 1261
rompere i rapporti 1301
ronzare 255
roteare 558
rotolare 508, 511, 512
rovesciare 183, 881, 1340
rovinare 1217, 1249, 1332
rovistare 542
rubare 549
rumoreggiare 255
- S**accheggiare 250, 1249
sacrificare 327
salire 150, 951
salire una scala 952
saltare 1201
- saltare fuori 212
saltare in aria 92
saltellare 956
salutare 437, 516, 1078, 1197
salvaguardare 843
salvare 452, 1443
salvare le apparenze 1404
sanzionare 1338
sapere 1589
sapere fare 1604
saziare 543
sbagliare il colpo 1166
sbagliarsi 861
sbalordire 860
sbarazzarsi 453, 1236
sbarcare 210
sbarcare il lunario 875
sbarrare la strada 1037
sbeffeggiare 461
sbellicarsi dal ridere 1677
sbocciare 1274
scacciare 237
scadere 498
scambiare 593, 701
scambiarsi lettere 900
scandire 1363
scansare 722, 1563
scappare 1555, 1652
scaricare 1231, 1257
scattare 1458
scaturire 218
scavare 541
scegliere 175, 796
scendere 676, 1456, 1508
scherzare 1702
schierare 213, 214, 1224
schivare 1563
sciare 510

- scioccare 1698
sciogliere 1518, 1530
scioperare 14
sciupare 1014
scivolare 1370
scollare 1264
secomunicare 820
sconfiggere 1010, 1214, 1230
scongiurare 1047
scontrarsi 1474
scoprire 702
scorrere 1524
scostare 828, 1234
screditare 280
scrivere 920
scrutare 159
scuotere 527, 1025, 1548
scusare 456
sdraiarsi su una poltrona 1219
sedere 1334, 1359
sedimentare 774
segnare un goal 332
seguire 1376, 1377
seguire l'esempio 1378
seguire un consiglio 1384
selezionare 796
sembrare 185, 504
seminare 210, 1276
semplificare 1626
sentire 862, 1386, 1691, 1692
sentire la mancanza 1374
separare 191, 808, 1223, 1283, 1294
sepellire 407
sequestrare 9
servire 938, 1382
servire un cliente 718
servirsi 996, 1575
sfidare 197
sfiorare 423, 507, 1099
sfrattare 1513
sfruttare 1705
sgranchirsi 1027
sgravare 1231
sgridare 45, 554, 1327
significare 441, 706
simboleggiare 706
simulare 1127
sintonizzare su un'altra frequenza 890
sistemare 689, 1216, 1243, 1269, 1638,
1639
slittare 1136
sloggiare 217
smarrirsi 330
smentire 768
smettere 55, 338, 1060
sminuire 1072
smontare 273
smorzarsi 231
smussare 1349
sobbalzare 956
socchiudere 1103
soddisfare 1573, 1584
soffiare 312
soffocare 370
soffrire 1487
soggiogare 970
sognare 597
solidarizzare 1420
solidificarsi 415
sollecitare 1149, 1630
sollevare 950, 951
sommare 1504
sondare 443
sonorizzare 747
soppesare 88
soppiantare 217

- sopportare 1400, 1520
sopraffare 1411
sopravvivere 195, 888
sorgere 130, 218, 1029
sorpassare 682
sorprendere 1581, 1582
sorridere 1600
sorseggiare 1026
sorvegliare 1120
sospendere 1060, 1117
sospettare 953
sospirare 90
sostenere 948
sostituire 385, 1388
sottointendere 957
sottolineare 969
sottomettere 970, 971
sottoporre 941
sottoporre a un esame 1703
sottoporre ad un test 1523
sottoscrivere 954
sottostare 971
sottrarsi 454, 1593
sovrapporre 634, 639
sovvertire 958
spaccare 191, 528, 1261, 1324
spacchettare 1220, 1224
spalmare 588
spanare 1342
sparare 1489
sparecchiare 1614
spargere 1165, 1183, 1291
sparire 502, 1169
sparpagliare 1276
spartire 271
spaventare 1204
specializzarsi 1447
speculare 1445
spedire 216, 847, 1022
spegnere 200, 230, 231
spendere 1296, 1540
sperare 626
sperimentare 494
spettare 988
spezzare 1214
spiegare 728, 729, 1259
spingere a fare 71
spingere verso 962
splendere 1341, 1360
spogliare 1235
spopolare 770, 1206
sporcare 588, 872, 1430
spongere 212
sposarsi 75, 221, 325, 326
spostare 568, 842, 884, 885, 894, 909,
1030, 1352, 1390
spuntare 130, 1274
squagliarsi 1518
sradicare 192
stabilire 630, 767, 1637
stabilire contatti 1348
stabilizzare 1469
staccare 837, 841
stagnare 414
stampare 919
stancare 463, 468, 1636, 1646
stare 60, 719, 1483
stare addosso 1485
stare di guardia 262
stare per terra 65
stare sdraiati 65
stendersi sul letto 1219
sterminare 500, 1539
stigmatizzare 523
stilare 854
stimolare 71, 964, 1004, 1477

stirare 234, 1027
strappare 716, 837, 1015, 1256, 1300,
1461
stringere 373, 426, 1498, 1522
stringere la mano 976
strisciare 989
strizzare 196
struggere 1530
studiare 472, 496, 641, 1171, 1634, 1657,
1659
stupire 1010
stuzzicare 961
subire 895, 1520
succedere 657, 1383
succhiare 1431
sudare 869, 1024
suicidarsi 1558
suonare 255, 436
suonare uno strumento 446
superare 422, 682, 761, 1035, 1063, 1411
superare i limiti 340
supporre 1048
supportare 948
suscitare 118
suscitare l'ammirazione 148
sussurrare 1696
svanire 502
svegliare 59, 1134, 1182
svelare 1266
svestire 1235
sviluppare 1198, 1221
svitare 802, 803, 1342
svolgere 1220, 1224, 1436
svolgere le funzioni 491
svolgere un incarico 492
svuotare 770, 1206

Tacere 607
Tagliare 835, 1252, 1307, 1324
tagliare i capelli 1491
tappezzare 692
tassare 696
tastare 794
tastare il terreno 443
tempestare 337
tendere 1490, 1551
tenere 275, 1579, 1678
tenere a mente 396, 999
tenere d'occhio 1120
tenere segreto 1643
tenersi 276, 1436
tentare 1016
tergiversare 343
terminare 344
testimoniare 981, 1344
tingere 545, 755
tirare 172, 300, 426, 1552
tirare per le lunghe 426, 1553
tirarsi addosso 620
tirarsi fuori 176
titubare 527
toccare 423, 507, 1099, 1544
toccare l'anima 49
toccare le corde 878
togliere 333, 579, 796, 799, 824, 1398
tollerare 1520
tormentare 613, 1538, 1542, 1570
tornare alla mente 161
tornare vivo 741
torturare 613
tossire 515
tradire 465, 845, 1038
tradurre 880
tramontare 1334
trapiantare 904

trarre una conclusione 181
 trascinare 51, 1516, 1517, 1552
 trascorrere 1140, 1193
 trascrivere 899
 trasferire 879, 885, 894, 913
 trasfigurare 1062
 trasformare 886, 902, 1036
 trasgredire 654
 traslocare 887
 trasmettere 883
 trasportare 879
 trattare 461, 714, 723, 882, 1623, 1645
 trattenere 366, 367, 1579
 tremare 309, 1549
 trepidare 1549
 trionfare 1532
 trovare 664, 702, 715
 trovare il modo di 1653
 trovare posto 106
 trovarsi 60, 62, 1005
 trovarsi a proprio agio 777
 trovarsi in un luogo 752
 truffare 611
 turbare 134, 1025, 1395

Ubbidire 1385
 briacarsi 648, 877
 uccidere 25, 874, 1557
 udirsi 1387
 umiliare 769, 990, 1611
 unificare 726, 1612
 uniformare 1612
 unire 726, 1122, 1416
 urlare 553
 usare 493, 714, 996, 1106, 1621, 1705
 usare espressioni forti 208
 uscire 176, 194, 220
 usurare 1458

usurpare 429
 utilizzare 1106

Vacillare 309
 vagare 53
 vagheggiare 201, 570
 valutare 88, 858
 vangare 541
 vantarsi 1670, 1671
 variare 1245
 vedere 93, 1394
 vederne di tutti i colori 449, 1194
 vendere 1148, 1304
 vendicare 612
 venerare 34
 venire 320, 660, 1093, 1130
 venire a capo 1452
 venire a galla 204
 venire a sapere per sentito dire 1179
 venire a trovare 617
 venire meno 1343
 ventilare 1139
 verificare 180, 1138
 verniciare 545, 755
 versare 110, 381, 578, 642, 1165, 1379
 vestire 655, 656, 738, 1257
 viaggiare 1207
 viaggiare per affari 315
 vibrare 527
 vietare 400
 vincere 198, 927, 1411
 violare 654, 1068
 visitare 61, 409, 617, 783, 975, 1019
 vivacizzare 742, 1297
 vivere 328a, 1157
 volare 571, 572, 1598
 volere 1676
 volgere le spalle 803

voltare 343, 707, 802, 930, 931

votare 242

Z oppicare 1679

ESPRESSIONI UTILI

1. **Абсолютно** assolutamente2. **Без слов** (essere) senza parole3. **безусловно** indiscutibilmente, senza dubbio4. **бесполезно** è inutile5. **бессмыслиценно** è insensato, inutile6. **благодаря** [D] grazie a7. **более или менее** più o meno8. **более того** per di più9. **более чем когда-либо** più che mai10. **больше** di più11. **больше всего** più di tutto12. **бывает, что** succede che13. **вadrès** [G] all'indirizzo di qd.14. **в данном контексте** nel contesto dato15. **в данный момент** nel momento dato16. **в данном случае** in questo caso17. **вдруг** all'improvviso18. **везде** ovunque19. **вероятнее всего** più probabilmente20. **вероятно** è probabile21. **видимо** evidentemente22. **видно, что** è evidente che23. **в итоге** in conclusione24. **в кавычках** tra virgolette25. **в качестве** [G] in qualità di26. **включительно (до 31 декабря включительно)** incluso (fino al 31 dicembre incluso)27. **в конце** alla fine28. **в конце концов** finalmente, in fin dei conti29. **вкусно!** è buono!30. **в лучшем случае** nella migliore delle ipotesi31. **в любом случае** in ogni caso32. **вместо** [G] invece, al posto di33. **в моём представлении** secondo me34. **в настоящее время** attualmente35. **в настоящий момент** attualmente36. **в начале** all'inizio37. **вне (себя)** fuori (di sè)38. **в области** [G] nel campo del39. **в общем** in genere40. **во время** [G] durante41. **вовремя** in tempo (puntuale)42. **во всём случае** in ogni caso43. **во избежание** [G] a scanso di44. **вообще** in genere, in linea di massima, del tutto45. **во-первых, во-вторых, в-третьих** in 1^o, 2^o, 3^o luogo46. **в основном** per lo più, fondamentalmente47. **в отличие от** [G] a differenza di48. **в отношении** [c+S] in rapporto a49. **в первую очередь** in primo luogo, prima di tutto50. **впервые** per la prima volta51. **в плане** [G] sul piano del52. **вплоть до** [G] fino a53. **в поисках** [G] in cerca di54. **вполне** pienamente55. **в пользу** [G] in favore di56. **в преддверии** [G] alla vigilia di, in vista di57. **в принципе** in linea di massima, di principio58. **в присутствии** [G] in presenza di59. **в противном случае** in caso contrario60. **в противовес** [D] come contrappeso a61. **в рядах** [G] nel quadro di62. **в распоряжении** [G] a disposizione di63. **время от времени** ogni tanto64. **вряд ли** è poco probabile65. **в свою очередь** a sua volta66. **всё больше** sempre di più67. **всё будет хорошо** andrà tutto bene68. **всё образуется** tutto si sistemerà69. **всё пройдёт** tutto passerà70. **всё пропало** tutto è perduto71. **всё прошло гладко** è andato tutto liscio72. **всё равно** lo stesso, non importa73. **в середине** [G] nel mezzo di, in mezzo74. **всё-таки** tuttavia75. **в силу** [G] in virtù di76. **вследствие** [G] in seguito a77. **в соответствии** [c+S] in conformità con78. **в среднем** in media79. **в сущности** in sostanza

80. **в то время** a quel tempo, allora, all'epoca
 81. **в ту эпоху** aquell'epoca
 82. **в этой области** in questo campo
 83. **в течение [G]** nel corso di, durante
 84. **в то время как** mentre
 85. **в то же время** allo stesso tempo
 86. **в том числе** incluso
 87. **в тот год/в том году** in quell'anno
 88. **в этом направлении** in questa direzione
 89. **в этот год/в этом году** quest'anno
 90. **в этих целях** a questo scopo
 91. **в этом/таком случае** in questo caso/in tal caso
 92. **в ходе [G]** nel corso di
 93. **в части [G]** in materia di
 94. **в частности** in particolare
 95. **в честь [G]** in onore di
 96. **в это время** in questo tempo, nel frattempo
 97. **в этом смысле** in questo senso
98. **главное, чтò/чтòбы** la cosa più importante è che
 99. **главным образом** prevalentemente, soprattutto
 100. **говорят** si dice che
 101. **гораздо** di gran lunga
 102. **грубо говоря** grosso modo, a occhio e croce
103. **давать пòвод** dare modo, fornire un pretesto
 104. **даже** perfino
 105. **даже не** neanche
 106. **даже если** anche se
 107. **дальше** più lontano
 108. **действительно** effettivamente
 109. **дело в том, что** il fatto è che
 110. **для тебя** per te (destinato a te)
 111. **для тогò чтòбы** affinchè
 112. **доброжелательно** con benevolenza
 113. **до какого предела?** fin dove?...
 114. **до котóрого часа?** fino a che ora?
 115. **до н. э. (нàшей эры)** a.C. (avanti Cristo)
 116. **допустим** mettiamo che...

117. **до сих пор** fino ad adesso
 118. **до смèрти** fino alla morte
 119. **до тех пор** fino ad allora
 120. **до тех пор покà** finchè, fino a quando
 121. **до тогò времени** fino ad allora
 122. **до тогò как (+ inf.)** prima di (+ inf.)
 123. **до этого** prima di questo, fino a questo
 124. **другими словами** in altre parole
125. **единственное, что** la sola cosa che
 126. **едва(=едвà)/еле-èле** appena, a stento
 127. **естественно** naturalmente, s'intende, è ovvio, si capisce
 128. **ещё бы** già, figurati!, magari!
 129. **ещё недàвно...а тепèрь** ancora poco tempo fa...ora, invece
130. **Жаль** che peccato!
 131. **жаль, что** è un peccato che
 132. **жили-были** c'era una volta
133. **за и прòтив** i pro e i contro
 134. **за исключением [G]** eccetto, ad eccezione di
 135. **за...минут** in tot minuti
 136. **за...минут до** tot minuti prima di
 137. **за последние гòды** negli ultimi anni
 138. **запутанно** in modo confuso
 139. **зарàнее** in anticipo
 140. **за счёт [G]** a spese di
 141. **за тебя** perte
 142. **затèм** dopo
 143. **за это** per questo
 144. **за (э)то врёмя/(э)тот период** durante questo/quel tempo/periodo
 145. **зачастùю** (colloq.) spesso
 146. **зачем?** a che pro? perchè?
147. **из-за [G]** a causa di
 148. **извнè** da fuori, dall'esterno
 149. **издалекà** da lontano
 150. **изредка** di rado
 151. **из этого слèдет, что** ne segue che (da ciò deriva che)

152. **йменно** esattamente
 153. **иметь в виду** voler dire, intendere
 154. **иначе** altrimenti, diversamente
 155. **иногда** ogni tanto
 156. **иной раз** ogni tanto
 157. **иными словами** in altre parole
158. **Как будто** come se
 159. **как бы** come se, a mo' di
 160. **как делà** come va?
 161. **как всё прошлò?** com'è andata?
 162. **как известно** com'è noto
 163. **каким образом?** in che modo?
 164. **как минимум** come minimo
 165. **как можно быстрее** il più presto possibile
 166. **как правило** di regola
 167. **какое сегодня число?** quanti ne abbiamo oggi?
 168. **как раз** appunto
 169. **как..., так и...** sia...che...
 170. **как только** non appena
 171. **конспективно** in sintesi
 172. **короче говоря** in poche parole, in breve
 173. **кроме того** inoltre
 174. **кроме [G]** oltre a, tranne
 175. **кстати** a proposito
176. **Лично** personalmente
 177. **лучше всегò** la cosa migliore è
 178. **любопытно, что** è curioso che
179. **Максимально** al massimo
 180. **между [S]** fra
 181. **между дёлом** tra una cosa e l'altra
 182. **между прочим** a proposito
 183. **между тем, как** mentre
 184. **мимо [G]** (passare) accanto, vicino a
 185. **мне было приятно с вами познакомиться**
 (очень рад, что мы познакомились) per me
 è stato un piacere conoscerLa
 186. **мне удалось** mi è riuscito
 187. **мне везёт** ho fortuna
188. **На всякий случай** per ogni evenienza
 189. **на год/месяц/недёлю/день** per un anno, mese/settimana/giorno
 190. **наиболее вероятно** la cosa più probabile
 191. **накануне [G]** alla vigilia
 192. **наконèц** finalmente, infine
 193. **намного (+ comparativo)** di gran lunga
 194. **на пороге** alla soglia
 195. **на первый взгляд** a prima vista
 196. **наряду с** al pari di
 197. **на самом деле** in realtà, difatti
 198. **наскóлько я помню** per quanto ricordo
 199. **на словах...на дёле** a parole..., nei fatti...
 200. **на уровне [G]** al livello di
 201. **на этот/сей счёт** a questo riguardo
 202. **на эту/тёму** su questo tema
 203. **не вò время** inopportune
 204. **независимо от [G]** indipendentemente da
 205. **необходимо** è necessario
 206. **неоднозначно** non univoco
 207. **неожиданно** inaspettatamente
 208. **непремèнно** senz'altro
 209. **несколько раз** più volte
 210. **несмотря на то, что** nonostante
 211. **неспеша** senza fretta
 212. **неспростà** non è un caso che
 213. **не стоит** non ne vale la pena
 214. **(не) столько..., сколько** (non)tanto...quanto
 215. **нет толка** è inutile
 216. **нёхотя** malvolentieri
 217. **ни более ни менее как** né più né meno come
 218. **ни разу** nemmeno una volta
 219. **Н. э. (нашей эры)** d.C. (dopo Cristo)
220. **Оба/обе** entrambi/entrambe
 221. **одинаково** ugualmente
 222. **однажды** una volta
 223. **однако** eppure, però, tuttavia
 224. **одни... другие** alcuni... altri
 225. **одновремèнно** contemporaneamente
 226. **одной из причин** uno dei motivi

227. **однò и то же** la stessa cosa
 228. **ожидàемо/ожидàется** ci si aspetta
 229. **оказалось, что** è risultato che, è venuto fuori che
 230. **опять** di nuovo
 231. **особенно** particolarmente
 232. **откуда** da dove
 233. **отсюда** da qui
 234. **оттùда** da là
 235. **очевидно, что** è ovvio che
236. **Пàрù раз** un paio di volte
 237. **пèред [S]** davanti a, prima di
 238. **пèред тем как** prima di
 239. **поворотная тòчка** punto di svolta
 240. **по дàнным** secondo i dati
 241. **под [S]** sotto
 242. **под лùпой** sotto la lente
 243. **подробно** dettagliatamente, in dettaglio
 244. **по-другòму** diversamente (in altro modo)
 245. **по егò словàм** a detta sua
 246. **по крайней мèре** almeno
 247. **покà** per adesso, per ora, fino a che
 248. **пòлностью** completamente
 249. **помимо [G]** oltre a
 250. **по мнению** secondo l'opinione di
 251. **по нèкоторым аспèктам/причинам** per certi aspetti/motivi
 252. **по определèнию** per definizione
 253. **по отношению [K + D]** nei confronti di
 254. **по плàну** secondo i piani
 255. **по прàвде говорà** a dire la verità
 256. **по-прежнему** come prima
 257. **по принципу [G]** secondo il principio di
 258. **по причине [G]** a causa di
 259. **попùтно** per inciso
 260. **по-разному** in diversi modi
 261. **порой** a volte
 262. **поскольку** siccome, poiché
 263. **пòсле тòго как** dopo che
 264. **пòсле этого** dopo questo
 265. **пòсле чегò** dopo di che
 266. **по слùхам** a quanto si dice
267. **по слùчаю [G]** in occasione di
 268. **по сравнению [C + S]** in confronto a
 269. **посреди [G]** in mezzo a, nel mezzo di
 270. **постепèнно** gradualmente
 271. **по сùти (дèла)** in sostanza
 272. **по тíпу [G]** del tipo di
 273. **потòм** dopo
 274. **потомù** perciò
 275. **потомù что** perché (in risposta)
 276. **по хòду дèла** durante lo svolgimento
 277. **почемù?** perchè?
 278. **поэтому пòводу** a questo riguardo
 279. **прéждé всегò** anzitutto
 280. **приблизительno** approssimativamente
 281. **при дàнных обстоятельствах** nelle circostanze date
 282. **прилично** alquanto, decentemente
 283. **примèрно** circa, all'incirca
 284. **принято** è prassi
 285. **при пòмощи** con l'aiuto, per mezzo di
 286. **причéм** oltre a ciò, nello stesso tempo
 287. **причéм тут** cosa c'entra
 288. **при этом/при том** in questo quadro, allora allo stesso tempo
 289. **приятного аппетита!** buon appetito!
 290. **прòтив** contro
 291. **прýмо или кòсвенно** direttamente o indirettamente
 292. **пункт за пùнктом** punto per punto
293. **Ради Бòга!** per l'amor di Dio, per carità
 294. **равнò** ugualmente
 295. **рàзве?** davvero?
 296. **раз в недèлю** una volta alla settimana
 297. **разумеется** si capisce
 298. **рàньше** prima, in passato
 299. **рàньше чем** prima di
 300. **рòвно** esattamente
301. **С глàзу на глàз** a quattr'occhi
 302. **символично** è emblematico
 303. **сколько времени занимает...?** quanto tempo ci vuole per...?

304. **скорèe** più presto; piuttosto
 305. **скорèe всерò** con ogni probabilità
 306. **слàва Бòгу** grazie a Dio
 307. **слèдовательно** quindi, di conseguenza
 308. **случайно** casualmente
 309. **с мèста на мèсто** da un posto/luogo ad un altro
 310. **с начàла до конçà** dall'inizio alla fine
 311. **снова начинàть с нулà** ricominciare da zero
 312. **совершèнно** perfettamente, completamente
 313. **со всех сторòн** da tutte le parti
 314. **соглàсно** [c + S] in accordo (con), in linea (con)
 315. **с одной стороны/с другой стороны** da una parte/dall'altra parte
 316. **со стороны** [G] da parte, dalla parte
 317. **специàльно** a posta, appositamente
 318. **с помошью** [G] con l'aiuto di, per mezzo di
 319. **спустj** dopo
 320. **срàзу** subito
 321. **средì** in mezzo a
 322. **средì прòчего** tra l'altro
 323. **(столько), сколько возможно** (tanto) quanto è possibile
 324. **столь** talmente
 325. **столь же** altrettanto
 326. **стех пòр** da allora
 327. **стех пòр покà** da allora e fino a che...
 328. **стòчки зrèния** [G] dal punto di vista
 329. **струдом** con difficoltà
 330. **сùдя по** a giudicare da
 331. **сутрà до вечера** da mattino a sera
 332. **с єцелью** [G] con l'obiettivo di
 333. **с єтой єцелью** a questo scopo
 334. **Так же, как** nello stesso modo; ugualmente
 335. **так как** siccome, poiché
 336. **таким образом** in questo modo
 337. **так называемый** cosiddetto
 338. **так что** così che...
 339. **тем бòлее что** tanto più che
 340. **тем не мèнее** ciononostante
341. **тогда** allora
 342. **тò есть** cioè
 343. **то же самое** la stessa cosa
 344. **только однò** solo una cosa
 345. **тòчка опòры** punto d'appoggio
 346. **тòчки соприкосновения** punti di contatto, aree di reciproco interesse
 347. **точно** precisamente
348. **Удòбно** è comodo
 349. **у менj мàло врèмени** ho poco tempo
 350. **у менj не получилось, не получается, не по-лùчится** non mi è riuscito, non mi riesce, non mi riuscirà
 351. **у менj также ощущение, что** ho l'impressione che
352. **Хоть** magari
 353. **хотj** sebbene
354. **целесообрàзно** è opportuno
 355. **целиком/пòлностью** per intero, completamente
356. **Частíчно** in parte
 357. **чем бòльше..., тем бòльше** tanto più... tanto più
 358. **чем мénьше..., тем бòльше** tanto meno... tanto più
 359. **чेpез пàрудней/недéль/месяцев/часòв/лет** tra un paio di giorni/settimane/mesi/ori/anni
 360. **честно говорj** onestamente, sinceramente
 361. **что касàется** [G] per quanto riguarda
 362. **что отnòсится к** quanto a, riguardo a
 363. **что получилось?** che cosa è venuto fuori?
 364. **что поразительno** ciò che mi colpisce
 365. **что происхòдит?** che cosa succede?
 366. **что свiязано** [c + S] quanto a
 367. **что случилось?** che cosa è successo?
 368. **шагза шàгом** passo dopo passo
369. **Это бывàет** succede

-
370. **(Э)то врёмя/(Э)тот период** (questo) quel tempo/(questo) quel periodo
371. **это меня не касается** ciò non mi riguarda
372. **это тем более важно, что** è tanto più importante in quanto
373. **Я был поражён/меня поразил** sono rimasto colpito (interessato)
374. **я задаюсь вопросом/я спрашиваю у себя** m chiedo
375. **якобы** come se
376. **я не в состоянии...** non sono in grado di, in condizione di
377. **я не имею понятия** non ho idea
378. **я слышал, что** ho sentito che
379. **ясно** è chiaro

APPENDICE

Pronomi personali

N	G	D	A	S	P
кто?	кого?	кому?	кого?	кем?	о ком?
я	меня	мне	меня	мной	обо мне
ты	тебя	тебе	тебя	тобой	о тебе
он/она	его	ему	его	им	о нём
она	её	ей	её	ею	о ней
мы	нас	нам	нас	нами	о нас
вы	вас	вам	вас	вами	о вас
они	их	им	их	ими	о них

Pronomi possessivi

		N	G	D	A	S	P
чья?	машина	моя твоя наша ваша своя		-ей	-ей	-ю -ю -у -у -ю	-ей -ей
чей?	дом друг	мой твой наш ваш свой		-его	-ему	= N / G	-им -ем
чье?	письмо	моё твоё наше ваше свое		-его	-ему	= N	-им -ем
чьи?	письма друзья	мои твои наши ваши свои		-их	-им	= N/G	-ими -их

ЕГО,
(m.)

ЕЁ,
(f.)

ИХ
(pl.)

sono invariabili

Sostantivo*genere maschile (m.)*

Caso	N	G	D	A	S	P
	кто?	кого?	кому?	кого?	кем?	о ком?
Singolare	стол	столà	столù	стол	столòм	столè
	студèнт	студèнта	студèнту	студèнта	студèнтом	студèнте
	словàрь	словарù	словарò	словàрь	словарëм	словарè
	учитељ	учитеља	учитељу	учитеља	учитељем	учитеље
	санатòрий	санатòрия	санатòрию	санатòрий	санатòрием	санатòрии
Plurale	столы	столòв	столàм	столы	столàми	столàх
	студèнты	студèнтов	студèнтам	студèнтов	студèнтами	студèнтах
	словарù	словарëй	словарòм	словарù	словарëми	словарùх
	учитељи	учитеље	учитељам	учитеље	учитељами	учитељах
	санатòрии	санатòриев	санатòриям	санатòрии	санатòриями	санатòриях

genere neutro (n.)

Caso	N	G	D	A	S	P
	кто?	кого?	кому?	кого?	кем?	о ком?
Singolare	окнò	окнà	окнù	окнò	окнòм	окнè
	море	моря	морю	море	морем	море
	занятие	занятия	занятию	занятие	занятием	занятия
	òкна	òкон	òкнам	òкна	òкнами	òкнах
	моря	морей	морям	моря	морями	морях
Plurale	занятия	занятий	занятиям	занятия	занятиями	занятиях

N	Caso Nominativo
G	Caso Genitivo
D	Caso Dativo

A	Caso Accusativo
S	Caso Strumentale
P	Caso Prepositivo

Sostantivo*genere femminile (f.)*

<i>Caso</i>	N	G	D	A	S	P
<i>Singolare</i>	кто?	кого?	кому?	кого?	кем?	о ком?
	что?	чего?	чему?	что?	чем?	о чём?
	школа	школы	школе	школу	школой	школе
	семья	семьи	семье	семью	семьей	семье
	девушка	девушки	девушке	девушку	девушкой	девушке
<i>Plurale</i>	лекция	лекции	лекции	лекцию	лекцией	лекции
	тетрадь	тетради	тетради	тетрадь	тетрадью	тетради
	школы	школ	школам	школы	школами	школах
	семьи	семьи	семьям	семьи	семьями	семьях
	девушки	девушек	девушкам	девушек	девушками	девушках
	лекции	лекций	лекциям	лекции	лекциями	лекциях
	тетради	тетрадей	тетрадям	тетради	тетрадями	тетрадях

Aggettivo

		N	G	D	A	S	P
какая?	ночь	тёплая	-ой	-ой	-ую	-ой	-ой
		лётная	-ей	-ей	-юю	-ей	-ей
какой?	день	тёплый	-ого	-ому	-ый	-ым	-ом
		лётний	-его	-ему	-ий	-им	-ем
	рассказ	смешной	-ого	-ому	-ой	-ым	-ом
какое?	утро	старый	-ого	-ому	-ого	-ым	-ом
		тёплое	-ого	-ому	-ое	-ым	-ом
какие?	дни	лётнее	-его	-ему	-ее	-им	-ем
		тёплые	-ых	-ым	-ые	-ыми	-ых
	друзья	старые	-ых	-ым	-ых	-ыми	-ых

Traslitterazione dell'alfabeto russo in italiano e in inglese

Russo	Italiano	Inglese ¹	Russo	Italiano	Inglese
а, а	a	a	р, р	r	r
б, б	b	b	с, с	s	s
в, в	v	v	т, т	t	t
г, г	g	g	у, у	u	u
д, д	d	d	ф, ф	f	f
е, е	e	ie	х, х	ch	kh
ë, ё	ë	io	ц, ц	c	ts
ж, ж	ž	zh	ч, ч	č	ch
з, з	z	z	ш, ш	š	sh
и, и	i	i	щ, щ	šč	shch
й, ў	j	i	ъ, ъ	"	"
к, к	k	k	ы, ы	y	y
л, л	l	l	ь, ь	'	'
м, м	m	m	э, э	e	e
н, н	n	n	ю, ю	ju	iu
օ, օ	o	o	я, я	ja	ia
ռ, ռ	p	p			

1 Si dà anche la trascrizione inglese perché è quella più comunemente usata (anche se in maniera spesso approssimativa) dalla stampa.

Un mini-dizionario russo-italiano di 1700 verbi,
una sezione italiano-russo che rimanda alla prima parte,
quasi 400 espressioni utili e un'appendice grammaticale.

Il volume nasce dall'esperienza che l'autore ha vissuto a Mosca per quattro anni. I verbi e le espressioni che presenta sono stati raccolti nei colloqui con amici e colleghi russi, leggendo i giornali, andando al cinema, guardando la televisione, partecipando a riunioni, viaggiando per il paese. Il lavoro si rivolge a chi ha la curiosità di cercare una chiave per iniziare ad usare il russo anche sul lavoro.

Luca Gori, nato a Firenze nel 1968, è diplomatico di carriera ed autore di saggi e articoli su temi di politica internazionale. Dal 1999 al 2003 è stato Primo Segretario presso l'Ambasciata d'Italia a Mosca e dal 2003 al 2007 Consigliere alla Rappresentanza permanente italiana presso l'Unione europea. Attualmente è in servizio al Ministero degli Affari esteri a Roma.

ISBN 9788895022192



9 788895 022192 >